

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 Ptas.

Miércoles 22 de mayo de 1985
Año LXXXV.—Núm. 25.926

SEGOVIA

Actualidad en la huelga del profesorado estatal y problemas en la Formación Profesional

(Pág. 3)

Declaración de los funcionarios del Centro Penitenciario de Cumplimiento

(Pág. 5)

Crónicas de Cuéllar, Nava de la Asunción y Villacastín

(Págs. 6 y 7)

DEPORTES: Dudas sobre la continuidad del actual presidente de la G. Segoviana

El domingo, en la Plaza Mayor, celebración del Día Nacional del Minibasquet

(Pág. 11)

Pleno del Congreso

Hoy, debate sobre el espionaje a los partidos

Madrid.—El Pleno del Congreso debate hoy las dos interpelaciones urgentes, presentadas por el Grupo Popular y Mixto sobre las presuntas investigaciones policiales a AP y el Partido Comunista.

El debate ha despertado la máxima expectación, llegándose incluso a especular sobre una posible presentación de moción de censura al Gobierno, por parte de la coalición conservadora.

Las interpelaciones serán presentadas por el líder de la oposición, Manuel Fraga, y el portavoz comunista del Grupo Mixto, Fernando Pérez Royo.

Es la primera vez en esta legislatura que comunistas y conservadores coinciden en una interpelación común contra el Gobierno, aunque la del Grupo Mixto hace más hincapié en la política general del Ministerio del Interior, mientras que la del Grupo Popular se centrará en las investigaciones policiales a la sede de AP.—Efe

Protesta de profesores de EGB

Los profesores de EGB afectados por la reducción del acceso directo continúan acampados día y noche frente al Palacio de la Moncloa. De esta forma protestan por el silencio que mantiene el Ministerio de Educación a pesar de sus reiteradas peticiones de ser atendidos. La eliminación de su vía de acceso directo al Cuerpo de Maestros del Estado perjudica fundamentalmente a los estudiantes actuales. Desde 1975 esta vía estaba reservada a los titulares que se graduaban con una media superior a ocho. (Foto Efe).

Hoy y mañana

Huelga en la enseñanza pública

En protesta por el proyecto sobre la carrera docente

Madrid.—Cuatro organizaciones sindicales de la enseñanza pública no universitaria, en la que estudian cinco millones de alumnos, iniciaron hoy una huelga por desacuerdo con la Administración sobre el proyecto de carrera docente.

Según estimaciones de CC.OO., que convocó la huelga para hoy y mañana junto con la Federación de Sindicatos del Profesorado Estatal (FESPE), unos 60.000 profesores de más de 200.000 de toda España, secundarán la protesta.

A la convocatoria se sumó también la CNT y un sector de la Unión Confederal de Sindicatos de Trabajadores de la Enseñanza (UCSTE).

No se han adherido a la protesta ni UGT ni la Asociación Nacional de Profesores de EGB (ANPE), organizaciones que continúan sus conversaciones con la Administración.

Un portavoz de CC.OO. dijo a Efe que las organizaciones convocantes pretenden la retirada del proyecto de carrera docente y que la Administración negocie una nueva Ley de Seguridad Social para los funcionarios docentes que mejore el actual sistema de pensiones.

CC.OO. EXCLUIDA DE LA NEGOCIACION

Señaló también que su central sindical fue excluida ayer de la negociación con la Administración por no convocar la huelga prevista para hoy.

Según dijo a Efe un portavoz del Ministerio de Educación, «no existe ningún proyecto definitivo de carrera docente» y las conversaciones con sindicatos y otras asociaciones profesionales «no han hecho más que iniciarse». —Efe



Granada

Más de 20 heridos por explosión de gas

Granada.—Una fuerte explosión de gas, al parecer, registrada minutos antes de la una de la tarde en el granadino Mesón Andaluzí ha destruido el local y causado heridas de diversa consideración a más de veinte personas. —Efe.

España - CEE

SERIOS PROBLEMAS PARA LA SIDERURGIA ESPAÑOLA

Madrid.—La siderurgia española sufre serios problemas, consecuencia de la futura integración en la CEE y la supresión de la desgravación a la exportación, dijo hoy a Efe el presidente de la patronal UNESID (Unión de Empresas Siderúrgicas), Juan Luis Burgos.

Uno de los problemas que más preocupan a las empresas siderúrgicas españolas, señaló el presidente de UNESID, es la supresión de la desgravación fiscal a la exportación, exigencia de la adhesión a la CEE que supondrá, en su opinión, un descenso de ingresos para el sector de 20.000 millones de pesetas anuales a partir del primero de enero de 1986.

Añadió que UNESID está ne-

gociando actualmente con la Administración el establecimiento de un sistema gradual a tres años que frene el impacto de la desaparición de la desgravación fiscal a la exportación. Efe

Valencia

Templo a cielo abierto para actos multitudinarios

Valencia.—Valencia contará, en el plazo de tres años, con un «jardín litúrgico» ante la fachada de la basilica de la Virgen de los Desamparados, destinado a oficiar ceremonias religiosas.

Este templo a cielo abierto es una vieja aspiración de la archicofradía de Nuestra Señora de los Desamparados, que ya en el año 1923 inició la adquisición de fincas viejas en la parte posterior del templo, para ampliación de éste. Las reducidas dimensiones de la

basilica, insuficiente para actos multitudinarios, son la causa de este nuevo proyecto de templo religioso abierto, en forma ajardinada, similar a los que existen ante otras basílicas del mundo, como la de Lourdes.

La realización de este nuevo templo abierto se fue retrasando por la aprobación de un plan especial de urbanismo, que trataba de establecer que este jardín fuese público y ejecutado por expropiación. —Efe

Primavera/85

Disponemos de un selecto surtido en moda para todos los públicos: camisas, pantalones, cazadoras, petos, vestidos, etc...

Confecciones Díez

apunte del día

TEMAS QUE SE REPITEN

No nos queda más remedio que insistir en algunos temas que ya se han convertido en cotidianos y, por ello, no nos causan sorpresa alguna, como la cifra de parados que hay en nuestro país y que comentábamos ayer. Pero hay otros que, sin dejar de tener ese carácter ordinario y a los que en cierta manera nos hemos acostumbrado, si nos da cierto escalofrío. Es el caso de la droga y el número de víctimas que día a día sube como la espuma por su causa. Si bien, por una parte, sabemos, y los números cantan, que este problema no está solucionado, si pensábamos que se estaban poniendo en marcha todos los medios posibles para su más inmediata solución.

Ya sabemos que no existen en España los centros sanitarios que son precisos para cubrir las necesidades de los drogadictos una vez que están «colgados» de esos productos que les ha dado dicho calificativo en la sociedad. Sin embargo, una de las medidas drásticas que se deberían tomar para evitar seguir ese camino sería la de controlar los movimientos de los traficantes de droga. Ayer nos quedamos atónitos al oír que el fiscal jefe designado por el Gobierno para el problema que nos ocupa, pidió en el Senado se vigilaran los ingresos económicos de los traficantes. Pero, oigan, es que nosotros pensábamos que eso ya se estaba haciendo porque es la manera ideal de cortar por lo sano el grifo que ya, durante el año pasado, se cobró nada menos que ciento setenta víctimas en España. Y en el presente año se lleva el mismo camino como no se tomen en serio esas medidas.

El desarrollo libera al hombre

Celebrada todavía recientemente la Campaña Contra el Hambre, considero que es una buena ocasión para adentrarnos por los distintos caminos de nuestro pequeño y múltiple microcosmos. No pretendo con esto, llenar de angustia el corazón de mis lectores. Mas bien, quisiera que me acompañasen por este periplo a través de las rutas misteriosas que van marcando los distintos caminos del hombre en la tierra.

Creo que todos nosotros —sin excepción—, nos hemos sentido en contadas ocasiones auténticamente felices. No sé si unos más y otros menos, ya que sólo Dios conoce esa medida. Mas la verdad es que el hombre, en sus horas más felices, apenas puede reparar en el dolor lacerante que, en esos mismos momentos, puede oprimir con desesperación casi suicida a otros hombres.

Por eso, es curioso comprobar cómo todo está regido por esa ley perfecta, que a veces nos colma de alegría y otras nos muerde las entrañas, con el único fin de hermanar nuestros corazones. Porque hay que reconocer que nada como el dolor nos hace humildes y nos acerca a nuestras raíces más puras. Y nada como el amor nos funde en ese océano espacial, en el cual tenemos la sensación de disolvernos, cuando más lúcidamente nos sentimos vivos.

Ahora bien, incluso para desarrollar estas potencialidades sublimes, tenemos que haber recorrido antes esas vertientes sociológicas y culturales, que nos van puliendo y despertando la sensibilidad más arcaica. Y, si ahondamos con el corazón en la mano, asimilaremos que, por cada cuatro hombres que pueblan nuestro planeta, sólo uno tiene la oportunidad de no pasar hambre. Y no tendremos más

remedio que sentirnos privilegiados dentro de nuestro globo. Pues quién en esta sociedad occidental no tiene, un libro a la mano, que en un momento de soledad pueda acercarle a la fuente más pura, si desea encontrar un oasis en mitad de su desierto.

Quizás, no para todos sea ésta la mejor solución, pero casi todos tenemos el don de la escritura y la posibilidad de entendernos con un idioma más o menos común, dentro del nivel de cada uno. Ya que «no sólo de pan vive el hombre». Y el progreso va señalando las pautas generales, para que el hombre sea más hombre cada día y vaya descubriendo poco a poco, su capacidad de amor y libertad.

Ante estas reflexiones tendremos que recoger nuestros pájaros, y pensar en esos millones de seres, que no tienen ni la más mínima posibilidad de desarrollo, no sólo interno, sino a nivel de supervivencia. Pues no cabe duda que con el fantasma del hambre sobre la espalda, nadie puede pensar en otra cosa que no sea su estómago. De ahí esa réplica que se nos plantea a nivel internacional, que intenta modelar nuestra mente integrándonos en esas imágenes trágicas, que nos pasan periódicamente los distintos medios de comunicación. Pero, intuyo que nada pueden hacer esas fotografías, que miramos nosotros desde fuera con cara de horror, si no partimos desde dentro: desde nuestros hijos, para ver en todos los hijos su propio reflejo. Desde nuestros frutos en la mesa, para querer que florezcan en otros lugares. Y desde esa carencia de orgullo y vanidad, que nos hará ser cada día más auténticos y volcarnos con amor en la raíz solidaria de todo sufrimiento.

SOLEDAD CAVERO

Un nuevo escalofrío

Jorge Luis Borges

Pese a la insomne vigilancia del autor de *La seducción de la hija del portero*, cunden en quioscos y librerías de Buenos Aires las más desaforadas publicaciones de carácter obsceno. Etimológicamente, esta palabra quiere decir lo que debe ocultarse a la vista: tal no es, por cierto, la opinión de los descarados que dirigen esos impresos, de cuyo nombre no quiero acordarme. Prodigan las imágenes impúdicas, las palabras procaces y la calumnia. Condescienden, sin mayor esfuerzo, al engaño. Invocan entidades respetables, irrumpen en las casas y publican, entre desnudos de ambos sexos, declaraciones deformadas o fabulosas. La figura retórica que prefieren es la interrogación; lo más prudente es contestar **Menos pregunta Dios y persona** o, a la manera del Islam, **Alá sabe más**. Constituyen una especie menor, pero asaz molesta, del terrorismo. He perdido la cuenta de las veces que he debido sufrílos.

Mi máxima ambición era ser el hombre invisible de H.G. Wells, pero, según es fama, no lo he logrado. Acaban de atribuirme dictámenes que son del todo apócrifos. Yo no sabía que se pregonara el amor por medio de canales de televisión o de letras de molde. Quiero prevenir a la gente contra esos cultores incómodos de la literatura fantástica.

Todo se aplebeya. Las editoriales imprimen y divulgan las malas palabras que Jorge Asís aprendió en tercer grado. Las universidades prescinden del griego, del latín, del alemán, del francés, del inglés, del italiano y del ruso; para no decir «precindir de» dicen «optar por». La buena fe del doctor Rodríguez Bustamante se ha dejado sorprender por este cristalino eufemismo. No sólo aquí. En la última edición de su abultado diccionario, la Real Academia Española hospeda demagógicamente las voces gongo, vikingo, salmo, sicoanálisis, sicología, sicológico,

sicólogo, siquiatria, siquiatría y síquico.

Quienes son incapaces de oír un bien concertado párrafo en prosa, un hexámetro, un alejandrino, un endecasílabo o el rudimentario octosílabo del payador, urden simulacros irresponsables que exornan con el nombre de verso libre y que les hacen creer que son Walt Whitman.

Se busca lo vulgar, pero se temen las palabras directas. No se habla de conspirar, se habla de desestabilizar. Los lupanares se apodan casas de masajes; han renunciado al nombre romano que perdura en el verso de Juvenal:

Intravit calidum veteri centone lupanar

y que Francisco de Quevedo tradujo:

lbase a la caliente mancebía con el nombre y el hábito flingido.

Dicen que todo deteriora; convendría un término más fuerte.

CINE COMO CULTURA, CINE COMO EVASION

Europa, la del Mercado Común y de la cual España va a formar parte pronto, está sufriendo uno de los peores momentos de su historia cinematográfica. Ahora, cuando el cine se goza hasta en el cortijo más apartado, ella apenas lo hace.

Norteamérica en cambio está haciendo más que nunca; si tenemos en cuenta lo que hace directamente para Televisión.

¿Por qué lo uno... y por que lo otro?; es lo que voy a tratar de explicar modestamente: Europa en todo aquello que estima como cultura, y el cine así le considera, se está cerrando en sus pequeñas fronteras. Cada vez depende más de las ayudas estatales y estas preferentemente le dirigen hacia «su cultura». Esta cultura es de difícil exportación y por lo mismo ha de ser financiada por sus conciudadanos y por el Estado. Con ello no se crea una industria fuerte y únicamente aquellas películas que al Estado interesan, gozan de presupuestos suficientes. Pero estas son pocas y además, en ocasiones, se convierten en filmaciones de hechos y aspectos como los bautizos y bodas de muchas familias: simpáticas para quienes en ellas se ven o se identifican, pero aburridas y carentes de interés para otro tipo ciudadano.

Mientras tanto Estados Unidos hace un cine fundamentalmente de evasión. Ellos son comerciantes del medio, e incluso, la cultura la usan en función de éste. Los espectadores del mundo entero gustan de ese cine en gran proporción, de ahí el éxito de películas como «Los 10 mandamientos», «Ben Hur», «E. T.», «La guerra de las galaxias», «En busca del arca perdida» etc. etc. El mercado mundial genera muchos ingresos, los cuales se concentran en sus arcas para seguir haciendo cine y seguir ocupando las mejores pantallas, las mejores fechas en el mundo entero, robando el mercado de otras cinematografías, incluso las nacionales. Ahora bien, hay que decir en su defensa, que no fuera por su cine, la industria tal y como la entendemos en los países, no existiría. Ella es la que en gran proporción sostiene el espectáculo que el cine, en definitiva, es.

¿Qué pasa en España? Lo mismo que en Europa. Quizá, gracias al doblaje, aquí haya más concurrencia a las salas. Por lo menos en los últimos tiempos. Ello genera mayores ingresos en taquilla de donde se retraen mayores cantidades en impuestos y estas a su vez, ayudan con mayor generosidad a la producción nacional. Pero si nuestros productos cada vez son

más caros y nuestro mercado sufre la crisis, ¿de dónde se van a sacar fondos para seguir haciendo cine?; ¿cuántas películas puede financiar el Estado? ¿cuántas necesita el mercado nacional para mantener el equilibrio en la exhibición?; ¿quién va a hacer las que faltan? Están surgiendo un fenómeno que no hace más que acentuar las dificultades para crear una industria: el regionalismo. Cuando lo bueno sería que Europa creara una industria suficientemente importante como lo es el mercado de más de 300 millones de espectadores que posee, y no haciéndolo, está hundiéndose cinematografías tan importantes como la italiana, la francesa e inglesa; en España inventamos las autonomías y, ¡hala! a hacer cine catalán, vasco, andaluz, valenciano, gallego y...

Como todo el cine que se hace desde la perspectiva de un Estado ha de servir a los intereses de ese Estado ya sea como cultura o como político, forzadamente ha de ser un cine que interese solamente a los de casa. Para todos los estados quizá, sea como un sacrilegio emplear el dinero público para crear un cine simplemente evasivo.

Yo en esto del cine veo muchos de los problemas que después lamentamos constantemente: Resolvemos mal nuestros propios problemas y mal hablamos de aquel que resuelve los suyos: A los americanos les agraviamos por, gracias al cine y la televisión, les tenemos hasta en la sopa, sin darnos cuenta que ese, precisamente, ese, es su negocio.

MOISES OLMOS SERRANO

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola

«CINTURATO
PIRELLI»

El domingo próximo, Día de las Fuerzas Armadas

El domingo próximo, día 26, se celebrará en nuestra ciudad el ya tradicional Día de las Fuerzas Armadas, en el curso del cual se rendirá homenaje a la bandera, como representación de la Patria. Los actos programados a tal efecto van a tener

lugar en la explanada de La Dehesa, junto al cuartel de la Guardia Civil, comenzando a las 12 de la mañana. En la avenida de José Antonio será emplazado diverso material de las unidades de guarnición en la plaza.

Mañana

Devolución colectiva de la cartilla militar organizada por los objetores de conciencia

Con motivo del Día de las Fuerzas Armadas, a celebrar el próximo 26 de mayo, el Movimiento de Objeción de Conciencia del Estado Español realiza la V campaña de Objeción Post-Servicio Militar.

«La devolución de la cartilla militar —dice el colectivo— es una forma de protesta contra el militarismo, la carrera de armamentos, y la inclusión de nuestro país en la dinámica de los bloques militares».

Desde el verano de 1981 hasta ahora se han realizado cuatro devoluciones colectivas en nuestro país.

La recogida de cartillas tendrá lugar mañana día 23 de mayo a las 20 horas en la sede de Comisiones Obreras.

También tendrá lugar una concentración por la paz, el desarme y la objeción de conciencia, el domingo 26 a las 8 de la tarde en la Plaza Mayor.

Escasa incidencia en la huelga de la enseñanza estatal

Escasa incidencia ha tenido hoy la huelga en la enseñanza estatal convocada por el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza, atendido a su vez a una convocatoria estatal de la UCSTE.

Según fuentes de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, en el Instituto «Mariano Quintanilla» había 10 profesores en huelga y en el «Giner de los Ríos», 12. El resto tenían clases con normalidad. Ha habido también normalidad en todos los centros de Formación Profesional, aunque aquí hay huelga de alumnos por otros motivos que exponemos en otra información. De 26 centros de EGB con más de ocho unidades contabilizados en la provincia, sólo había tres profesores en huelga pertenecientes al Colegio de La Granja. En la capital hay normalidad, a excepción del colegio «Primo de Rivera» donde no han entrado en clase dos profesores, aunque otros nueve secundan la huelga dentro de las clases.

LAS REIVINDICACIONES

En un comunicado, los miembros del Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza señalan que la nueva estructura salarial hace desaparecer los conceptos de grado y dedicación exclusiva e introduce conceptos jerarquizantes y que pagan doblemente los cargos di-

rectivos. «Esta nueva estructura salarial introduce un complemento personal transitorio que supondrá para muchos enseñantes la congelación salarial en el 86».

Respecto de la jubilación dicen que supone un grave retroceso con respecto a lo vigente hasta ahora para aquellos que no hayan cotizado al menos 36 años. «La carrera docente que el PSOE pretende implantar —añaden— se parece mucho a una carrera de obstáculos, de forma que partiendo desde los niveles primarios se podría llegar hasta la secundaria mediante méritos, títulos, antigüedad...».

Del modelo de escuela que dicen que se configura de esta manera, una escuela en la que la competitividad entre los enseñantes será el aspecto fundamental.

ASAMBLEA INFORMATIVA

Según la central CC.OO. que también ha convocado la huelga en los institutos «Mariano Quintanilla» y «Giner de los Ríos» hay entre un 40 y un 50 de profesores en huelga.

Ayer se celebró una asamblea informativa a la que asistieron bastantes profesores y para el viernes, día 24, el STE, ha convocado otra asamblea informativa, a las 19,30, en el instituto «Andrés Laguna».

CC. OO. y UGT en contra de la última oferta de la patronal

Los sindicatos CC.OO. y UGT han hecho un llamamiento a los trabajadores del metal para que participen en la asamblea que tendrá lugar mañana a las 7,30 de la tarde en la sede de la AISS. La asamblea tiene carácter informativo de la marcha de las negociaciones del convenio colectivo. Según CC.OO. y UGT, tras las negociaciones mantenidas durante los meses pasados, la última oferta de la patronal está por debajo de lo que se ofrece en la mayoría de los convenios del metal de la región «por lo que se hace necesario que los trabajadores participen activamente en la defensa de su poder adquisitivo. CC.OO. y UGT unifi-

camos criterios y asumimos el tope salarial del AES con la intención de facilitar la negociación pero no estamos de acuerdo con que sea Segovia la provincia que teniendo un convenio bajo, tenga que perder este año poder adquisitivo».

ASAMBLEA DE LA CONSTRUCCION

Las mismas centrales sindicales han convocado para esta tarde en la sede de la AISS una asamblea informativa para los trabajadores del sector de la construcción, cuyo convenio está a punto de firmarse. La hora será las 7,30 de la tarde.

«Duratón» y los artistas apuestan por los olmos

Los olmos están enfermos ¿recuerdan? Las consecuencias ya se han dejado sentir en una ciudad donde formaban parte importante de su arbolado. Algunos ya son sólo el hueco que ocupaba su tronco y sus ramas. Pero como esta historia es un proceso largo en el tiempo más adelante habrá muchos más huecos, incluso la arboleda de Segovia puede parecer en el futuro un triste conjunto de huecos y calvas que habrá que

comparar con las fotos obtenidas a tiempo por las máquinas más precisas.

La noticia, como es lógico, causó sensación en su momento, pero como todas aquellas historias progresivas y a las que no se les ve un pronto final y menos un final feliz, pasa por momentos de olvido y salvo alguna que otra noticia sobre iniciativas más o menos aisladas, el problema ha caído en un letargo.

«El olmo. Un encuentro con el paisaje urbano» es la aportación de la asociación Duratón a que ese olvido no sea definitivo. La exposición que se inaugura mañana en la Casa de los Picos es un toque de atención, una llamada a la conciencia ciudadana, pero en clave artística que siempre es mucho más agradable. En vez de un mitin lloroso —aunque el asunto es desde luego como para llorar— «Duratón» llama a una serie de artistas («personas generalmente sensibles, a este tipo de fenómenos») y les ofrece la oportunidad de dar a conocer su visión del tema.

La lágrima colectiva ante lo que fue y ya no es, o ante lo que un día puede dejar de ser se convierte así en algo hermoso y a la vez motivo de reflexión. El resultado es, por supuesto variopinto: cuarenta respuestas positivas a esta convocatoria conforman la exposición. En unas, el olmo aparece en todo su esplendor, en otras ya no está, en varias, lucha contra la enfermedad que le amenaza. Pero todo esto se verá a partir de mañana.

APUESTA POR LA VIDA

«Cuando se plantea la posibilidad de la exposición y la idea es bien acogida, ella misma se va conformando y tomando otros significados aportados por los que iban a participar. Se convierte así en una apuesta por la vida. Y este bosque simbólico creado a partir de la realidad pero que está en la imaginación queremos que sea el primer paso para el bosque real que después, entre todos los ciudadanos y con la ayuda de la Administración se debe llevar a cabo».

Así se expresa Miguel Angel Moreno como portavoz de una asociación que desde que se empezó a saber algo sobre la enfermedad del olmo hace ahora cuatro años ha seguido el problema muy de cerca y que tiene un objetivo muy claro: la repoblación y sustitución de todo el arbolado afectado.

Llamada de atención y testimonio para la posteridad: «Un testimonio subjetivo que, a la larga, son los más valiosos».

Habrán también conferencias, mesas redondas y otras actividades paralelas a partir de la conferencia que pronuncie el viernes Eduardo Martínez de Pisón sobre los paisajes naturales de la provincia, aportación de la Academia de San Quirce.

Afortunadamente «Duratón» no ha estado sola a la hora de organizar este montaje: desde la Junta de Castilla y León hasta la Escuela de Artes y Oficios, sede del mismo, han colaborado la Casa del Siglo XV, la Dirección General de Medio Ambiente del MOPU, la Diputación Provincial, la Fundación Hogar del Empleado y la Caja de Ahorros. Así consta en el programa de mano. La inauguración, mañana a las ocho de la tarde.

A.T.

SUCESOS

Dos inviduidos a disposición judicial por robo en las oficinas de Correos

Uno fue ingresado en el Hospital General al tirarse por una ventana del segundo piso de las oficinas

Han pasado a disposición judicial los individuos que corresponden a las iniciales de A.C.M. y F.C.B. como presuntos autores de un robo en las oficinas de Correos y Telecomunicaciones de Segovia, ocupándoseles dinero y efectos por valor de 21.194 pesetas. F.C.B. tuvo que ser trasladado al Hospital General por haber resultado lesionado al arrojararse a la calle desde una ventana del segundo piso de las citadas oficinas, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

ROBOS

Se ha perpetrado un robo en un restaurante de la avenida de Fernández Ladreda por un importe de 140.000 pesetas. El autor o autores penetraron por una ventana que da a un patio interno.

A una persona que se encontraba en el interior de su vehículo aparcado en los Altos de la Piedad, le han robado, intimidándole con una navaja y un arma de fuego, joyas valoradas por 150.000 pesetas y 8.600 pesetas en metálico.

Se han denunciado por teléfono una tentativa de robo en el sótano de una casa del paseo de Ezequiel

González, desconociéndose por el momento el valor de lo sustraído.

Del portal de una comunidad de vecinos de la calle Gobernador Fernández Jiménez han sustraído una alfombra, una mesa y dos lámparas, valoradas en 50.000 pesetas.

Del interior de un vehículo han sustraído un radio-cassette y otros efectos valorados en 37.000 pesetas, causando daños por 15.000 pesetas. Del interior de otro, propiedad de un súbdito americano, se han llevado efectos y documentos valorados en 4.500 dólares, alrededor de 769.000 pesetas.

Se ha recuperado el Seat 124 ranchera matrícula de AV-4529-A que había sido sustraído el pasado día 20.

ATROPELLADA

Una niña de siete años sufrió lesiones leves al ser atropellada por el Seat 127 SG-3152-B.

PRESUNTA ESTAFA

Una persona ha presentado una denuncia por presunta estafa ya que efectuó una compra por correo a unos almacenes de Madrid por 4.290 pesetas y no ha recibido el producto comprado.

HERIDO

La dotación de un vehículo «Z» de la Policía Nacional trasladó a un niño de 12 años al Hospital General con una posible fractura de brazo al haberse caído en el patio de su colegio.

SOBRE UN ACCIDENTE DE TRAFICO

En relación con el accidente de tráfico que ocurrió el domingo en término de Hontoria, donde chocaron dos vehículos, a consecuencia del cual falleció la niña de dos años, Noelia de Pedro Ballesteros, hay que señalar que continúa ingresado en el Hospital General, su padre, Pedro García, de 37 años. En el mismo hospital también se encuentra su hermano, de siete años, Daniel de Pedro Ballesteros, al que le ha sido extirpado el bazo. Asimismo, sigue ingresado el conductor del otro vehículo Juan Manuel Rodríguez Martín, de 21 años domiciliado en Madrid. Han pasado a su domicilio la acompañante de este último M.^a Jesús Ballesteros, de 33 años, madre de la niña fallecida y esposa del primer conductor.

Al Aire de la Calle

LA INVASION DEL PLASTICO

Así se titula un reportaje que, sobre la «motivación» ideada por Pepe Moro y presentada recientemente en la Plaza Mayor, firma nuestro compañero de Redacción y corresponsal de «El País», Aurelio Martín, en el suplemento del mencionado diario madrileño que se entregará junto al número normal el domingo próximo. Además del texto, se incluyen seis fotografías a todo color, también de Aurelio, que expresan muy gráficamente la llamativa «puesta en escena» que se produjo. Otra fotografía en color aparece en la página-sumario del suplemento.

Librería-Papelería

PLUMIER S.

Ezequiel González, 28

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

PORCELANOSA

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 23 de mayo

Van 143 días, faltan 222.
Sol, de 6.52 a 21.32.

SANTORAL

Santos: Desiderio, Miguel, Julián, Severino, Florencio, Poncio y Eusebio.

PENSAMIENTO

«La felicidad de la vida es el trabajo libremente aceptado como un deber».

Renan

FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre. José Zorri-
lla, 127.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 21

5628

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Pras.
8	50
28	500
628	5.000
5627	1.250
5629	1.250

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos
2 defunciones

Se han registrado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Adrián García y Nieto, de Juan Andrés y de Emilia. Laura Domingo y de Lucas, de José Antonio y de Agueda. Beatriz González y Pérez, de Julio y de Luisa.

DEFUNCIONES: Matilde de Frutos Izquierdo, de 90 años. Leonardo Sacristán y Rodríguez, de 82.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,5 m/m
Viento del NE.

Temperatura máxima: 20,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 673,0 m/m
Viento del NE.

Temperatura mínima: 7,6°

A las 11: 16°

En España

Mañana habrá cielo nuboso, con chubascos débiles y moderados en Galicia, Asturias, Cantábrico y País Vasco, según datos facilitados a Efe por el Instituto Nacional de Meteorología.

También se prevé riesgo de chubascos tormentosos vespertinos en Navarra, La Rioja, Aragón y Cataluña.

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Esteban de la Foz. Hasta el 29 de mayo.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Juan Pablo Sánchez.
Oleos y dibujos. Hasta el 23 de mayo 1985.

CASINO DE LA UNION

Gustavo Angel Lorca Calero.
Oleos. Hasta el 24 de mayo. Horario: Laborables de 7,30 a 9,30 y festivos, de 12 a 14.

CASA DE LA JUVENTUD

Dibujos y pinturas de Mary Cubero y Pablo Guerrero. Hasta el 2 de junio.

EN PUB AGUAS BLANCAS

Acuarelas de Chus Bella.
Hasta el 28 de mayo.

ALGUARIN DE ARTE

«ENEBRO»

Marqués del Arco 28

Múltiples obras representativas de 20 artistas. Hasta el 31 de mayo. (Laborables, de 17 a 21, festivos de 12 a 14).

CENTRO CULTURAL DE TUREGANO

Pinturas, esculturas, dibujos y joyas de Miguel Morales, Amadeo Olmos y Fidel Telles. Hasta el 26 de mayo.

CONFERENCIAS

SOBRE «EL TRIANGULO INTANGIBLE»

La Escuela Internacional de la Rosacruz de Oro ha organizado para mañana, jueves, una conferencia, que tendrá lugar a las 7,30 de la tarde en la sala del Centro de Formación Familiar del edificio de la Caja de Ahor-

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Cantera Maortua

PULMON Y CORAZON.
ASMA BRONQUIAL

Fernández Ladreda, 25, 5.º K
Teléfonos 43 47 16 - 43 08 19

Consulta: Previa petición.
Teléfono 42 70 19

Juan A. Campo Guerras

OCULISTA.
LENTILLAS.

Consulta mañana y tarde
previa cita

P.º Ezequiel González, 39,
4.º A. Teléfono 42 63 93

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA
(PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6,
salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

rrros en la plaza del Cristo del Mercado. El tema será «El triángulo intangible».

HORIZONTE CULTURAL

Dentro del ciclo de conferencias organizado por Horizonte Cultural, mañana jueves tendrá lugar la exposición «la planificación integral como medio de recuperación con la naturaleza», a cargo de Leopoldo Yoldi Enriquez. A las 21 horas, en el salón de actos de la Caja de Ahorros.

CONCURSOS

SOBRE SURAFRICA

La Oficina de Turismo de Suráfrica convoca este concurso periodístico de prensa, radio y televisión. El tema es resaltar el turismo de la República de Suráfrica en sus más diversos aspectos. Podrán optar los artículos, reportajes, comentarios o información gráfica que se publiquen en periódicos o revistas desde el 15 de marzo hasta el 31 de mayo del 85, o que hayan sido difundidos por radio o televisión. Enviar antes del 7 de junio del 85 a la plaza de España, 18. Torre de Madrid. Planta 27. Enviar cinco ejemplares o cinco copias del guión. La dotación es un libro sobre las aves de Suráfrica y un viaje para dos personas al citado país.

CONCURSO DE CARTELES
XIII FIESTA INTERNACIONAL DEL AJO

El Ayuntamiento conquense de Las Pedroñeras convoca este concurso de carteles en los que deberá quedar reflejado el ajo y su carácter internacional. La fecha límite de admisión de las obras es el 29 de junio, y deberán ser enviadas a dicho Ayuntamiento, a donde se pueden dirigir para más información sobre este concurso.

DE CUENTOS

Organizado por la Casa de Galicia en León, se convoca el III concurso galaico-leonés de cuentos. Los originales, en gallego o castellano, de 8 a 12 folios, inéditos, y pueden adjuntarse ilustraciones. Premio de 40.000 pesetas para el mejor cuento en cada lengua citada. Admisión, hasta el 15 de septiembre, en Casa de Galicia, calle de Villafranca, 5; 24001. León. Las bases, en la Delegación Territorial de Cultura.

CERTAMEN
DE FOTOGRAFIAS

El Ayuntamiento de Berlanga de Duero (Soria) ha organizado el XXI Certamen de Fotografía de Castilla-León sobre monumentos, paisajes, etc. El envío, antes del 1 de agosto. Premios, trofeos y 30.000, 20.000 y 10.000 pesetas. Bases, en la Delegación Territorial de Educación y Cultura de Segovia (Infanta Isabel, 14).

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

ANTE LA POSIBILIDAD DE TENER QUE ALMACENAR
CONSIDERABLES CANTIDADES DE TRIGO

El presidente de la Junta Provincial Superior de Contratación de Trigo, de Segovia, nos remite, para su publicación, la siguiente circular:

«Ante la posibilidad de que hayan de almacenarse cantidades considerables de trigo, por cuenta o bajo la inspección de la Junta de Contratación, y con el fin de reunir de antemano antecedentes para este problema, esta Junta Provincial Superior se dirige a los propietarios de locales, que puedan servir para este fin, y quieran ofrecerlos, den cuenta de la situación de éstos y demás datos que juzguen pertinentes, principalmente situación y cabida.

Las características que deben reunir son: extensión de planta, de 500 a 1.000 metros cuadrados; suelo, enlosado o cubierto de cemento; cubierta, asegurada de filtraciones; situación, en localidad, residencia de alguna Junta Comarcal o en Segovia; en poblaciones de importancia; nudo de carretera; o cerca de estación de ferrocarril.

Las referencias se dirigirán por carta a las oficinas de la Sección Agronómica.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

Hospital General de la Seguridad Social:

MAÑANAS:

De lunes a sábados:
De 9 a 13,30 horas

TARDES:

De lunes a viernes (excepto miércoles):
De 16,30 a 19 horas

Hospital Policlínico de la Seguridad Social:

MAÑANAS:

De lunes a viernes:
De 9 a 13,30 horas.



PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Onda media: Aquí la SER. 9,25, Nuestra tierra. 9,30, Onda media: Aquí la SER. 9,55, El tiempo. 10,03, Onda media: Aquí la SER. 10,25, Telescopio. 10,30, Onda Media: Aquí la SER. 10,55, Telescopio. 11,03, Onda media: Aquí la SER. 11,30, La saga de los Porreta. 11,50, Segovia en directo. 13,30 Información local. 14,15, Regional: Castilla-León. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,45, Su programa. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Antes de la corrida. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,20, En punta. 21,03, Después de la corrida. 22,10, Onda pesquera. 22,30, Información local. 22,40, Angel Alvarez. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03 De la noche a la mañana. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Último informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.



PARA MAÑANA

7,00, El primero de la mañana. 8,30, Segovia ciudad abierta. 9,05, Viva la gente. 10,30, Vamos de compras en el exprés de Antena 3. 10,45, Viva la gente. 12,05, Antena de Segovia. 14,05, Segovia ciudad abierta. 14,32, Deportes en Antena 3 de Segovia. 15,00, Crónica 3. 15,30, Volver a empezar. 17,05, Los 33 de Antena de la tarde de Segovia. 21,00, Barbacoa. 22,03, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 23,57, Información comercial. 24,00, Supergarcía en la Hora cero. Polvo de Estrellas. 4,00, Volver a empezar (repetición). 5,30, Supergarcía en la Hora cero (repetición). (Coincidiendo con las horas, Informativos de Antena 3).

PROGRAMACION
SEGUNDO CANAL, 97,06

Canal musical: De 9 a 24 horas.



R.N.E.
PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia

AREA DE BIENESTAR SOCIAL

CURSO DE EDUCACION
MATERNAL

(Preparación al parto
y postparto)

Las inscripciones de las señoras embarazadas a partir de los 6 meses, se efectúa de 16 a 17 horas en la Casa de Socorro.

Segovia, 10 de abril de 1985

EL ALCALDE

El PRD celebra su I Congreso regional

Por Segovia asisten 19 compromisarios

Diecinueve compromisarios asistirán por Segovia al I Congreso Regional del Partido Reformista que se celebrará en Palencia los próximos días 24 y 25.

«Con este congreso —al que asiste un total de 210 compromisarios— queda cerrada la estructura regional del Partido», según manifestó ayer su presidente provincial Félix Ortiz. Además de éste otros dos compromisarios son natos: Alberto Perandones, actual secretario general y Germán Marinas, secretario del partido en Segovia. Los dieciséis restantes fueron elegidos en el transcurso de una asamblea provincial celebrada el pasado 23 de abril.

Las ponencias presentadas al Congreso, que se aprobaron en las dos últimas reuniones del Comité Ejecutivo Regional abordan temas de política social y empleo, calidad de vida, estatutos, política económica etc. La ponencia de política social ha sido elaborada por el comité de Segovia y será expuesta por M.^a Jesús de la Calle. La Comisión Provincial de Sanidad del partido ha tenido también una destacada intervención en la elaboración definitiva de las ponencias.

Entre ellas, destaca la titulada «Un proyecto reformista para Castilla y León», elaborada por Reol Tejada y que, en palabras de Félix Ortiz, «es la primera vez que un partido político presenta en un congreso un programa de gobierno para la región».

DELEGAR FUNCIONES

En uno de los apartados de esta ponencia se afirma que el Gobier-

no regional está llevando a cabo una invasión de las actividades perfectamente gestionables por los poderes locales, invasión «a la que debe ponerse coto, precisando claramente las actividades de los entes locales y las misiones de la Junta».

Entre otros objetivos a cubrir por el Gobierno regional, destaca la ponencia el establecimiento de las condiciones precisas para hacer posible el progreso, la erradicación de las bolsas de pobreza y los desequilibrios; la revisión del sistema de financiación de las autonomías sin descartarse la posibilidad de la instauración de un nuevo que replantee la participación de las autonomías en los ingresos del Estado; y la promoción del estudio de planes de desarrollo regional y otras acciones que preparen a la región de cara a su integración en la CEE.

IMPLANTACION

Con respecto a la implantación del Partido Reformista en la región, afirman sus responsables provinciales que asciende a 2.700 militantes, de los cuales 1.500 se prevé que asistan al acto de clausura del congreso que tendrá lugar en el Teatro Principal de Palencia, y que correrá a cargo del líder del partido Miguel Roca.

En cuanto a la militancia del PRD en la comunidad autónoma, Alberto Perandones destacó especialmente el caso de León «donde la operación cuenta con 100 alcaldes y ningún militante está planteando problemas a la comunidad de Castilla y León».

Los alumnos de Formación Profesional se oponen a la reestructuración del sector en Segovia

Parte de los alumnos de los tres centros de Formación Profesional existentes en Segovia están hoy en huelga para protestar por las medidas de reestructuración que quiere imponer la Dirección Provincial en dicho sector de la enseñanza. La huelga de hoy —que coincide en la fecha con la que mantienen algunos profesores, aunque nada tienen que ver entre sí— es la segunda medida de presión adoptada por el alumnado. La primera tuvo lugar ayer en forma de concentración ante la puerta de la Dirección Provincial. Una representación de los alumnos habló con el director provincial, Jacinto Lozano quien les convocó para hoy. La entrevista, tiene lugar en el momento en que redactamos esta información, por lo que de sus resultados daremos cuenta en nuestro número de mañana.

Puestos al habla con el coordinador de Formación Profesional de la provincia nos ha informado de los motivos que han llevado a la Dirección Provincial a reestructurar el sector.

«Hasta ahora —ha dicho Julián Escudero—, de las ocho ramas de FP que se imparten en Segovia, cinco se pueden estudiar en dos centros distintos. Esto es debido a que el centro «Ángel del Alcázar» pertenecía al Ministerio de Trabajo y funcionaba paralelamente a los otros dos centros (Politécnico y «Ezequiel González») dependientes del MEC. Al pasar el «Ángel del Alcázar» a depender de esta Dirección Provincial, se creyó con-

veniente en favor de una racionalización de la enseñanza pensar en una reestructuración».

El objetivo final es que cada rama se imparta en un solo centro, dado que sólo los estudios de Administración tienen alumnos suficientes como para mantenerlos en más de un instituto.

Esta reestructuración ha sido estudiada a lo largo del curso por una comisión encabezada por el director provincial y el coordinador de FP y de la que formaban parte tres profesores de cada centro.

Según el proyecto elaborado, las distintas ramas quedarán distribuidas de la siguiente forma:

Metal, en el «Ángel del Alcázar»; Electricidad en el Politécnico; Delineación, en el «Ezequiel González»; y automoción en el «Ángel del Alcázar».

De esta forma —sigue diciendo Julián Escudero— el número de alumnos y profesores quedará equilibrado en los tres centros y sólo se tendrán que trasladar los profesores que imparten las asignaturas específicas de cada rama».

Según el coordinador de F.P. con esta medida no sólo se consigue una mayor racionalidad económica, sino que al unificar talleres se consigue liberar una serie de espacios que en el futuro se dedicarán a impartir otras ramas de Formación Profesional, lo que supondrá también un aumento de puestos de trabajo para los profesores de Enseñanzas Medias.

Los funcionarios de Prisiones exponen la situación en el interior de aquéllas

Algunos de los reclusos imponen su ley por la fuerza

Firmado por UGT-Prisiones y toda la plantilla de Interior del Centro Penitenciario de Cumplimiento y Diligencias, se nos remite un muy extenso escrito, pero de indudable interés humano y profesional. Es imposible reproducirle completo, pero sí recogemos buena parte de él porque refleja la situación tensa que hay en el interior de las prisiones y el peligro al que constantemente se exponen los funcionarios de las mismas.

La información contenida en el extenso texto, parte de un hecho reciente ocurrido en el Centro Penitenciario de Cumplimiento de nuestra ciudad, protagonizado por un interno de la primera galería, que fue intimidado y robado por un grupo de internos de la misma. Una vez identificados los agresores, se procedió a su aislamiento en celdas, momento en que uno de ellos esgrimió un «pincho» enfrentándose a los funcionarios, los cuales, gracias a su serenidad, lograron disuadirle.

Dicen en el escrito que este hecho es uno de los muchos que se producen en todas las cárceles del país, y que el público no tiene conocimiento real de lo que ocurre en esos centros. Agregan que es preciso escuchar a todas las partes, y no solamente a una, y afirman que la Dirección General de Instituciones Penitenciarias desoye la voz de los funcionarios. Y escriben textualmente: «Las consecuencias que de ello se derivan son fáciles de observar. Amenazas constantes a los funcionarios, vejaciones e insultos, agresiones y hasta secuestros; en una palabra, ellos, las bandas mafiosas, los presos peligrosos, son los verdaderos dueños de las cárceles. Bajo la tapadera de unos derechos humanos (que nosotros somos los más interesados en cumplir) estos defensores de la libertad agreden y matan a sus compañeros, estorsionan a la persona que sólo quiere cumplir su deuda con la sociedad, convirtiendo las cárceles en un cautiverio cuya única ley es la que imponen estos tramosos del juego democrático».

¿Sabía la opinión pública que estos internos enseguida esgrimen la dignidad personal y amenazan y denuncian muy ofendidos al funcionario cuando son objeto de un cacheo, por ejemplo, sabiendo positivamente que son los introductores de la droga, que portándola en determinadas partes del cuerpo el funcionario se siente impotente?

Y ¿qué sucede cuando son portadores de armas blancas? Agreden y secuestran a funcionarios indefensos; después, un abogado listo lo justifica bajo unos pretendidos malos tratos.

¿No saben los lectores que nosotros no podemos garantizar la seguridad de nadie que ingresa en prisión y que corre el peligro de ser condenado a

muerte por sus propios compañeros?

¿Se sabía que todos los internos primarios que ingresan en una prisión automáticamente son objeto de robo, violación y agresiones?

Se ha convertido la cárcel en un factor más criminógeno que la propia calle y sobre todo más inseguro.

Y ¿saben por qué el funcionario es incapaz de evitar todo esto? Porque los tramosos del juego democrático han conseguido engañar a propios y extraños convenciendo a todos que la implantación de un mínimo orden (que a ellos no les convenía) no era más que un abuso de autoridad que atentaba —¡cómo no!— contra la dignidad de la persona.

No queremos cansar a nadie y hasta aquí sólo un pequeño esbozo sobre este mundo que a nadie le agrada; sólo deseamos que la sociedad comprenda un poco nuestro trabajo. Y a nuestros superiores les pedimos que presten un poco más de su tiempo al diálogo y entre todos conseguiremos que la Institución Penitenciaria sea de verdad un centro de reeducación y reinserción social del interno a la sociedad.

Por último sólo nos queda solidarizarnos con nuestros compañeros de Pontevedra y de todas aquellas prisiones que sufren y han sufrido el asedio de esos tramosos de la democracia y hacerles saber que no se encuentran solos.»

Anoche se entregaron los «Okytos de Oro»

Ayer por la noche tuvo lugar, en la discoteca Oky de nuestra ciudad, la entrega de los «Okytos de Oro» con los que obsequia dicho establecimiento a personas que promocionan el nombre de Segovia fuera de nuestra provincia. En esta ocasión los galardonados han sido Dionisio Duque, Pedro Delgado y Tonet y M.^a Antonia, quienes por distintas razones han representado a Segovia en distintos lugares.

El primero de ellos, Dionisio Duque, tiene en su labor numerosos premios tanto en España como en el extranjero; sin embargo, citaremos ahora los más significativos: Cofriere de la Chaîne des Rotisseurs, Cangrejo de Oro del Festival Nacional del Cangrejo de Herrera de Pisuegra, Ordre Mondial des Gourmets Degustateurs, Oscar a la Imagen Empresarial (otorgado por UNIPYME), Oscar de Oro a la Mejor Calidad y Labor Profesional en Restaurante, etc.

Todos sabemos quién es Pedro Delgado y más desde que ganó la última edición de la Vuelta a España, pero además, porque no empezó su carrera profesional hace dos días, tiene otros triunfos: ganó

el 79 el Tour del Porvenir, en el 80 ganó la etapa reina y la general de la montaña del «Girinni» (Giro de aficionados de Italia), se adjudicó la Vuelta a Tarragona y la Vuelta a Murcia, en el 81. En el 83 la clásica «Zaragoza-Sabiñánigo» y en el 83 gana también la Vuelta a los Valles Mineros de Asturias y la Vuelta a Aragón. En el 84, cuando ocupaba uno de los primeros puestos de la general, tuvo que abandonar el Tour de Francia por causa de una rotura de clavícula que sufrió en una caída. En el presente año se ha adjudicado la Vuelta a España.

En cuanto a Tonet y M.^a Antonia, estuvieron durante 9 semanas en el concurso televisivo «Un, dos, tres...» y del que, al final, se trajeron un buen pellizco.

Pedro Delgado no estuvo presente anoche porque como ya informamos en nuestras páginas de deportes, está participando en la Vuelta a Aragón. El obsequio lo recibió su hermana. El resto de los galardonados acompañados de familiares y amigos, recogieron sus respectivos.

Por otra parte, el próximo viernes, tendrá lugar en la discoteca Oky una gala con motivo de su segundo aniversario.

ULTIMADO EL PROGRAMA DE LA SEMANA DE CANTE JUDEO ESPAÑOL

Ya está prácticamente ultimado el programa de la Semana de Cante Judeo Español que va a tener lugar en Segovia del 3 al 9 de junio, con el patrocinio del Ayuntamiento y la Delegación de Cultura de la Junta.

Entre los grupos participantes, habrá un poco de todo: desde los que «atacan» una bossa nova, inspirada en los más antiguos temas, hasta la voz que nos transmite lisa y llanamente las canciones tal como sonaron en las voces de quienes nos transmitieron tan valioso tesoro.

Los grupos e intérpretes serán:

Bazanca, Simane, María Muro y Demetrio Ballesteros, Defanes, María Escribano y Maite Hernangómez, Alia Música y Raíces. Las actuaciones tendrán lugar a las diez de la noche en la sede de la Universidad Popular de San Quirce.

Por otra parte, el día 9, a la una del mediodía tendrá lugar una especial intervención en este programa: la de Leticia Arbeteta pintora e investigadora de temas sefardíes que ofrecerá un recital comentado. Ella es además la autora del cartel de esta semana de indudable interés musical.

Conferencia de Pérez Villanueva sobre la Inquisición española

El presidente Joaquín Pérez Villanueva, catedrático de Historia y presidente del Centro de Estudios Inquisitoriales del C.S.I.C., pronunció ayer una conferencia en la sala de la Caja de Ahorros, organizada por la Obra Cultural de la misma. El tema tratado por el señor Pérez Villanueva es dominado plenamente por el conferenciante, auténtico experto en temas de la Inquisición española, sobre la que ofreció su disertación, contemplándola desde la distancia de nuestros días. Hizo hincapié de forma especial a la presencia del Santo Oficio en Segovia, con las características y situaciones históricas de aquella etapa española.

La conferencia fue organizada con motivo de presentarse el libro que lleva por título «Historia de la Inquisición en España y América».



(Foto: Antonio)

Brillante desarrollo de la III Semana de Teatro Aficionado en La Albuera

En el acto de clausura fue presentada la alcaldesa del barrio para las ferias

La Asociación de Vecinos del Barrio de «La Albuera» de esta ciudad, ha celebrado, como ya lo viene haciendo en años anteriores, su III Semana de Teatro Aficionado, en la que han participado grupos de la capital y provincia. Comenzó el ciclo con la puesta en escena de las obras «El Principito» y «La Dama de las Flores» por el grupo infantil «Acuario» del Colegio Público Eresma, siguiendo durante los días sucesivos: «Las entretenidas», por el grupo «Sierteira», de Cantalejo; «Es mi hombre» por el grupo «Club de Tenis Juan Bravo» de esta ciudad; «El médico a palos», grupo de «Mujeres de La Albuera», de Segovia; «Melocotón en almibar», del grupo «Instituto Politécnico de Segovia»; «Caballito del Diablo», grupo Estación del Espinar; «Hoy de hoy de mil novecientos hoy», por el grupo de jóvenes de La Albuera; «Zaragatas» por el grupo infantil de San Frutos de La Albuera; «Nadie da nada», grupo «Neguillán» de Coca.

El certamen ha sido un éxito completo, no sólo por la magnífica interpretación que hicieron los grupos, sino también por la masiva afluencia de espectadores del barrio y de toda la ciudad. Hay que resaltar, que durante todo este certamen cultural, hemos tenido ocasión de ver auténticos actores o actrices en escena, que en muy poco tienen que envidiar a los profesionales, y no es menos importante señalar cómo los grupos de infantiles han demostrado su afición y su alto nivel artístico, poco corriente en niños de tan corta edad; por último, fue muy emocionante el ver cómo representaban una obra un grupo de señoras todas amas de casa con edades, algunas de ellas, bastante avanzadas, motivo mucho más a elogiar. La clausura de la Semana de Teatro fue un acto cultural de alta calidad y belleza. Actuaron el grupo de gimnasia rítmica del Colegio Público Calvo Sotelo, que dirige la se-

ñorita Belén Manzanares, presentando entre otros grupos, al de alevines, campeñas provinciales de esta categoría y que el próximo sábado día 25, representaran a Segovia en Valladolid, en los campeonatos de Castilla y León valedero, si se clasifican, para el campeonato de España. Lo hicieron también el grupo de Danzas Regionales (de medianas) de la Dirección Provincial de Cultura, dirigidas por su profesora, señorita M.ª Carmen Torquemada, dando una vez más a los segovianos la satisfacción de ver el alto nivel con que estas jóvenes representan el folklore de nuestras tierras. También hicieron una auténtica exhibición de paloteo el grupo de niñas de Nava de la Asunción, difícil arte folklórico que representa toda una tradición de Segovia y de ese magnífico pueblo. La apertura y clausura del certamen estuvo a cargo de los dulzaineros de Nava de la Asunción, hermanos Blanco, que dejaron a la concurrencia perplejos cuando iban saliendo de la dulzaina y el tamboril las notas de las jotas segovianas, magníficamente interpretadas por estos jovencitos muchachos. En el mismo acto, fue presentada al barrio la dama-alcaldesa que representará a La Albuera en las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, este año, señorita, bellísima por cierto, M.ª Carmen García Blanco. También, se agradeció a la dama saliente, Srta. Fuencisla Gómez de Santos, su representación, pues además es la reina de las ferias del pasado año, y que con tanto merecimiento y tan brillantemente ha representado a este barrio durante su reinado. En los actos de clausura estuvieron presentes el alcalde y concejales de Cultura y Participación Ciudadana, lamentando esta asociación que no asistieran otras primeras autoridades que estaban invitadas.

Juan Ernesto Martín Santos
Vicepresidente de la Asociación

Demostración de maquinaria en Maderuelo

El próximo viernes, día 24, en la localidad de Maderuelo se va a celebrar el I Concurso y las VIII-IX demostraciones internacionales de Maquinaria de Despedregado, organizadas por las direcciones generales de Producción Agraria del Ministerio de Agricultura con la colaboración de la Junta de Castilla y León.

Tratamiento contra la grafiosis del olmo

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de Castilla y León va a iniciar un tratamiento a los olmos afectados por la grafiosis, con el fin de combatir la plaga que desde hace ya un tiempo amenaza a esta especie. El viernes, día 24, a las 10,30 de la mañana, comenzará por la calle del Taray y por el paseo del Obispo. Se trata de inyectar a los árboles el producto tiabedazol, procedimiento totalmente nuevo que se emplea en España por primera vez.

Renovada la Junta Directiva del Grupo de Abogados Jóvenes

En la Asamblea General Ordinaria celebrada en la biblioteca del Colegio de Abogados de Segovia, el Grupo de Abogados Jóvenes, además de tratar diversos problemas relacionados con el ejercicio profesional, acordaron la renovación de la Junta Directiva, que ha quedado compuesta por los siguientes letrados: presidenta, Mari Paz Jiménez Gramage; secretaria, Carmen Casado Sastre, y tesorera, Yolanda Crespo Aguilera. Vocales: Julián Sanz García, Diego Peñalosa Izuzquiza, Pedro Hernández García y Manuel González Herrero.

Empresa de Segovia,

en expansión, necesita experto en **CONTABILIDAD**, experiencia mínima 5 años en puesto de responsabilidad. Edad de 28 a 35 años.

Condiciones a convenir.

Ponerse en contacto al teléfono 91-433 08 15, de 15 a 17 horas.

(Preguntar por el Sr. Pérez)

(INEM - M 001)



Gustavo Angel Lorca Calero: Limpia pincelada

Es un pintor que gusta de pinceladas jugosas y sensuales y de los contrastes que producen luz y sombra. Formalmente no se plantea grandes problemas en cuanto a la composición o al color, y prefiere aquellos asuntos íntimos y recoletos en los cuales a veces la vista de los hombres no repara —como por ejemplo los espaciosos zaguanes de los viejos caserones, el pequeño espacio ocupado por unas inocentes hierbas y florecillas campestres— en los cuales el si se fija y saca conclusiones pictóricas agradables. Gustavo Angel Lorca consigue que el público visitante valore esas parcelas de la vida cotidiana y campesina aparentemente inexistentes para el ojo del hombre atareado y absurdo de la ciudad.

El pintor gusta de reflejar con sus pinceles a los animales domésticos que tienen su corta y pequeña historia en los corrales de nuestros entrañables pueblecillos. «Barcas, caseríos, animales y callejas de pueblo son

los temas elegidos preferentemente por este artista», comenta, sobre el pintor J. J. F. Rubio en el diario «ABC»; gallos subidos a las enramadas, patos que nadan entre los destellos del agua golpeada por la luz...

Quizás algunas veces se emborrache un poco el artista con esos recursos fáciles de los contrastes luminosos; es un peligro que debe evitar, aunque ciertamente casi nunca insiste en tales manejos. Pienso también que los marcos que ha elegido para sus cuadros no son los más apropiados; esa madera marrón y formal no cuadra con la vitalidad de las telas.

Gustavo Angel Lorca en definitiva es un pintor de suelto dibujo y amena y limpia pincelada. Sus cuadros números 22 y 25 —que simplemente reflejan unas briznas y hojarascas silvestres— son los que a mi juicio están más conseguidos.

(Sala del Casino de la Unión)
J. TURRIANO

CUELLAR

Próxima entrega de premios del certamen literario del Día del Libro

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).—

En relación con el ya celebrado día del libro, el Ayuntamiento de Cuéllar ha convocado el quinto Certamen Literario Escolar Día del Libro, extensivo para los concursantes de los niveles de Enseñanza General Básica y Media.

Las bases hechas públicas por el Ayuntamiento refieren en primer lugar a los premios con los que serán galardonados los mejor clasificados otorgándose uno por curso o sección si así estuviesen divididos en los niveles de E.G.B. En las enseñanzas medias solamente habrá un premio por curso aún estando divididos estos en sectores. Los tutores de cada curso seleccionarán los trabajos presentados, para más tarde calificar por el jurado correspondiente. Las obras podrán realizarse en prosa o verso pudiendo las de los niveles básicos ilustrarlas con fotografías. El pleno de presentación puesto por el Ayuntamiento

vencerá mañana siendo el próximo cinco de junio la entrega de premios.

ACTIVIDADES DE LAS JUVENTUDES DEL PDP

Tras una de las últimas reuniones que periódicamente vienen realizando los afiliados y simpatizantes de las juventudes del Partido Demócrata Popular de Cuéllar han hecho público un comunicado en el que dan a conocer las conversaciones entre estos jóvenes sobre los problemas más importantes de la zona en que se mueven.

Estas jornadas han puesto de momento su punto final con la decisión de instar a las autoridades locales y provinciales sobre el más grave de los temas tratados cual es el paro comenzando igualmente la preparación para fecha próxima de una conferencia en la que se da a conocer a la juventud comarcal las unidades legales de incentivación de empleo juvenil.

CONVOCATORIA PARA OBTENER TÍTULO PROFESIONAL DE ADMINISTRADOR DE FINCAS

Convocatoria LIBRE para obtención del TÍTULO PROFESIONAL de ADMINISTRADOR DE FINCAS urbanas y rústicas (B. O. E. 22-3-85). Profesión libre e independiente, COMPATIBLE con cualquier otra actividad. Para españoles de AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite). Título: Bachiller superior (o similar). Instancias hasta el 15-6-85. Pruebas racionales y asequibles que puede preparar en su misma casa. Clases directas y curso a distancia (el 93,4 por 100 de nuestros alumnos APROBARON en anterior convocatoria).

Si le interesa, infórmese urgentemente. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, 28004 MADRID. Velázquez, 24. Tels. 445 93 35, 275 34 01.

NAVA DE LA ASUNCION

Aprobado el presupuesto municipal en 52 millones de pesetas

El Pleno del Ayuntamiento celebró dos sesiones extraordinarias presididas por el alcalde, Servilio García, y con la asistencia de todos sus miembros a excepción del edil del Grupo Popular, Francisco Quinzano, y la concejala socialista Petra Maestro. En las que se trataron, entre otros temas, la creación de la Comisión de Gobierno, el presupuesto ordinario para 1985 y las obras incluidas en los planes provinciales de 1985.

PRESUPUESTO ORDINARIO

Tras previa deliberación y con la abstención del Grupo Socialista por considerar que es un presupuesto inmovilista «porque únicamente se limita a aumentar algunas partidas en pequeños porcentajes del presupuesto anterior, aparte de seguir con la tónica del Grupo Popular de dedicar una insignificante cantidad para sub-

venciones a actividades culturales, educativas y deportivas y no incluir ninguna partida que recoga ayudas contra el desempleo de acuerdo con el AES y mantener una importante cantidad de dinero retenida como demuestran los intereses que se perciben por ella». Por su parte el alcalde respondió que es un presupuesto realista y que el hecho de que exista siempre superavit demuestra que se está haciendo una buena gestión. El presupuesto fue aprobado por mayoría absoluta. Dicho presupuesto asciende a 52.550.000 pts y representa un 41,07% de aumento relativo con el anterior, ya que el aumento real es de un 7,42%.

De los capítulos de gastos los más importantes se encuentran en inversiones reales con 20.000.000 pts., compra de bienes y servicios 17.342.000 pts., con un aumento

respecto al anterior de 284.000 pts (1,66%) y reenumeración de personal con 12.346.991 pts.

Los capítulos más importantes de ingresos que se prevén se encuentran en: ingresos patrimoniales 13.302.837 pts. Transferencias corrientes 12.325.000 pts. Por impuestos directos, 9.043.000 pts. y por tasas y otros ingresos 7.179.000 pts. Tanto los ingresos como los gastos resultan iguales con la misma cantidad y el presupuesto se expone al público durante 15 días, a partir de su aprobación, para posibles reclamaciones.

OBRAS INCLUIDAS EN LOS PLANES PROVINCIALES

Las obras incluidas en los planes provinciales del 85 se refieren a abastecimiento de agua por un importe de 4.500.000 pts. (conducción independiente de la perforación de agua al depósito, repaso de instalaciones, nueva bomba de elevación y automatización de todo el servicio hasta donde alcance el presupuesto).

Pavimentaciones, por valor de 5.000.271 pts., de los accesos al Centro de F.P. por la carretera de Santa María, terminación de la c/ Ramón y Cajal y continuación de pavimentación de las bocanillas de la carretera Santa María por la izquierda hasta cubrir el presupuesto.

Reforma de la zona deportiva por un importe de 4.500.000 pesetas que comprende el repaso de todo el cerramiento, conservación de edificios, vestuarios, cercar la pista de atletismo y campo de fútbol, piso de cancha de baloncesto y frontón, y otras hasta donde alcance el presupuesto. Dichas obras fueron aprobadas por unanimidad.

COMISION DE GOBIERNO

De acuerdo con la nueva Ley de Bases de Régimen Local se constituyó la Comisión de Gobierno, cuyos componentes elige el alcalde y que han sido los siguientes concejales del Grupo Popular: Antonio Llorente, Santiago Herranz y Raimundo Verdugo. Los mismos ediles que la integraban anteriormente a excepción del socialista Rubén Fernández al ser excluido con la nueva creación. El Grupo Socialista se abstuvo en la aprobación de este punto.

También de acuerdo con la mencionada ley, en su artículo 116, se constituyó la Comisión de Cuentas compuesta por tres miembros del Grupo Popular y uno del Socialista: Antonio Llorente, Santiago Herranz, Luis González y José Luis García. Dicha constitución fue aprobada por unanimidad.

También se hizo la designación de los tenientes de alcalde que serán, en el orden indicado, los que componen la comisión.

VILLACASTIN

Entregados los premios del II Concurso de Cuentos

(MARIA JESUS RUBIO, CO-RESPONSAL).

Durante la semana cultural celebrada en nuestra villa la semana pasada, se concedieron los premios del II Concurso Escolar de Cuentos y Dibujos, organizado por el Ayuntamiento y bajo el patrocinio de la Fundación «Santa María», de Madrid, y del que ya les informé cuando se publicaron las bases.

El concurso, según los organizadores, resultó muy reñido y ha tenido una resonancia extraordinaria dentro de la provincia como lo demuestra el número de trabajos recibidos, (2.850 trabajos recibidos y 100 fueron descalificados por no cumplir los requisitos exigidos), así como el nivel conseguido. Fue necesario aumentar el número de los miembros del jurado dado el número de participantes.

Debido al mal tiempo el acto de entrega no pudo celebrarse en la plaza del Ayuntamiento y tuvo que celebrarse en un salón habilitado para tal efecto. El mal tiempo no fue impedimento para que acudieran gran número de escolares y de adultos, tanto del pueblo como venidos de otros pueblos.

Los premios están en categorías correspondiendo las dos primeras categorías a premiar los dibujos y la 3.ª y 4.ª categoría para cuentos. Los premios fueron para los siguientes escolares:

1.ª Categoría (Preescolar).— Primer premio para una niña que firmaba con el pseudónimo de Reyes y era alumna del colegio de Monterrubio. El segundo, para Oscar Enebral Estebanz, de Fuenterrebollo, y el tercero, para Sonia Velázquez Vázquez.

2.ª Categoría (1.º y 2.º de EGB).— Primer premio, para Cristina Palomares Redondo, de la Cooperativa Alcázar, de Segovia. Segundo, María Ange-

les Sarabia Herrero, de Santius-te de San Juan Bautista, y tercero, María de Andrés Pérez, de Valseca.

3.ª Categoría (3.º, 4.º y 5.º de EGB).— Primer premio, fue para el cuento titulado «El viento, la nieve y los niños», de Yolanda Santos Dueñas, de Fuentesauco de Fuentidueña. Segundo, para el cuento «Periquito, el conejito saltarín», de José Uñón García, de la Cooperativa el Alcázar. Y tercer premio, para «El Águila Amable», de Felipe Fernández Tejero.

4.ª Categoría (6.º, 7.º y 8.º). Primer premio, «La extraña aventura de Manolín», de Beatriz González Rubio, de El Espinar. Segundo premio, «El libro que nadie leía», de Alejandro Martín González, de El Espinar. Tercero, «La realidad y la fantasía», de Gema Lobo González, de Fuentesauco.

El acto fue seguido con interés y emoción por los asistentes, que aplaudieron a rabiar cuando un premio se quedaba en la villa y aplaudían menos e incluso algunos niños abuchaban cuando los premios iban a manos de niños de otros pueblos, a pesar de todo, el acto fue muy brillante y los premios fueron concedidos con mucha ecuanimidad.

Hay que lamentar que al acto no pudiera asistir el delegado territorial de la Consejería de E. y Cultura de la Junta de Castilla y León. También es de agradecer a la Fundación «Santa María» el patrocinio de este concurso, sin cuya colaboración no se podría organizar; es de esperar que para el año siguiente la Fundación «Santa María» nos pueda seguir apoyando en estas actividades culturales de tanto provecho para los escolares rurales que siempre están más marginados que los escolares de la ciudad.

El mercado de ganados de Medina del Campo

Medina del Campo.— Con tiempo auténticamente primavera, se celebró el dominical mercado de ganado, en Medina del Campo, que en cuanto a la especie lanar, tiene categoría nacional. Se presentaron más de cinco mil cabezas a la venta, aunque eso sí, menos corderos lechales.

Las cotizaciones fueron similares al mercado del domingo anterior, apreciándose un relativo alza en corderos y lechazos, dadas las proximidades de las fiestas hogareñas de las primeras comuniones, y el hecho de que hubiera menos presentación en esta especialidad, fue la tónica de esa relativa alza en lechales.

Ovejas corrientes, que se venden muchas para Portugal, se cotizaron, sobre las 68-75 pesetas/kilo vivo. De primera calidad, sobre las 80-85.

En corderaje, los viejos, se pagaron a poco más de 200 pesetas. Los corrientes, entre las

260 a 270. Corderos pascuales, sobre las 260 pesetas. Otros de mejor calidad llegaron a pagarse hasta las 325. Recentales, según calidades, se vendieron sobre las 340 a 350.

Los lechazos, que se barriaron prácticamente a los pocos momentos de su presentación en el mercado, se pagaron por los corrientes sobre las 400 pesetas. Otros de mejor calidad, entre 425 a 430. Lechazos finos de unos doce kilos de peso, se cotizaron entre 465 a 470.

En ganado para vida se cotizaron las corderas de buena clase, para iniciar el engorde de cara al verano, entre 4.500 a 5.000 pesetas. Ovejas primales, sobre las 8.500 pesetas; abocadas a parir de 8.500 a 9.000 pesetas cabeza. En producción, a 9.000 pesetas; vacías de 7.500 a 8.000 pesetas y las emparejadas, según tiempo y calidad de las crías, entre 10.000 a 12.000 pesetas.

LUVEDE

EDICTO

DOÑA MARIA ASUNCION SALVO TAMBO, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA VILLA DE CUELLAR (Segovia).

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue juicio ejecutivo número 124/83, a instancia de BANCO DE SANTANDER, S. A., representado por el Procurador don José-Carlos Galache Díez, contra don Francisco Pascual del Barrio, don Angel Luis Pascual del Barrio y doña Felisa del Barrio Otero, mayores de edad y vecinos de Sauquillo de Cabezas, sobre reclamación de 4.646.583 pesetas de principal, más 2.100.000 pesetas calculadas para intereses, gastos y costas, en cuyos autos y a instancia de la parte actora se ha acordado sacar a la venta en pública subasta los bienes embargados a los demandados, que después se dirá, y en las fechas y condiciones que a continuación se expresa:

La primera subasta tendrá lugar en la Sala-Audientia de este Juzgado, el día 19 de julio de 1985, a las once de su mañana.

Para el caso de no haber postores en la primera subasta se señala para la segunda subasta el día 16 de septiembre del corriente año, a las once horas, con la rebaja del 25%.

Y para el caso de no haber postores en la segunda subasta, se señala para la tercera subasta el día 15 de octubre del corriente año, sin sujeción a tipo.

CONDICIONES:

1.ª Servirá de tipo para la subasta la valoración dada y que figura a continuación de los semovientes embargados.

2.ª Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la Mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto una cantidad igual al veinte por ciento del precio de tasación, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en la subasta.

3.ª Las posturas podrán hacerse por escrito en pliego cerrado desde el anuncio de la subasta hasta su celebración, efectuando al tiempo o acreditándose haberlo verificado el depósito a que se refiere la condición segunda.

4.ª Los semovientes embargados se encuentran en Sauquillo de Cabezas (Segovia), donde podrán ser examinados por los que deseen tomar parte en la subasta, y en el domicilio de los demandados.

5.ª La subasta podrá hacerse a calidad de ceder a un tercero, y por lotes de ganado embargado.

BIENES OBJETO DE SUBASTA:

650 ovejas de raza merina, trashumante, a 11.500 pesetas cada una, hacen un total de 7.475.000 pesetas.

17 sementales de raza entrefina, a 25.000 pesetas cada uno, hacen un total de 425.000 pesetas.

Cuellar, a dieciséis de mayo de mil novecientos ochenta y cinco.

La Juez de 1.ª Instancia

El Secretario

Dos policías nacionales, asesinados en San Sebastián

San Sebastián.— Los cadáveres de dos policías nacionales han sido encontrados hoy por la mañana en el monte donostiarra de Uliá.

Ambos presentaban un disparo en la cabeza, según la «Asociación de Ayuda en Carretera».

La Dirección General de la Policía informó que las víctimas son Francisco Rivas López, de 49 años de edad, natural de Torremocha (Guadalajara), casado y con un hijo, y Máximo Díaz Bargueras, de 34 años de edad, natural de Pedro Bernardo (Ávila), casado y con tres hijos.

El hallazgo de los dos cadáveres ha tenido lugar tras haberse recibido en un periódico donostiarra una llamada telefónica en la que un comunicante que dijo hablar en nombre de ETA militar informaba de la existencia de los mismos.—Efe.

Empresarios y sindicatos critican duramente al Gobierno

CC. OO. pide dimisiones y UGT califica de «aterradora» la cifra de parados

Madrid.— Al Gobierno le llueven las críticas desde todos los frentes. Cualquier medida adoptada en materia económica origina un sinfín de reacciones, la mayoría en total oposición, como ha ocurrido recientemente con el proyecto de reforma de la Seguridad Social.

El primer trimestre de 1985 arroja un balance, según los datos del INEM hechos públicos, cerca de tres millones de parados. En esta situación hay que decir que, en política económica y de empleo, se cosecha lo que se siembra, en opinión del secretario general de la CEOE, Jiménez Aguilar.

Afirma el dirigente de la patronal española que «sin empresas viables no hay perspectivas

para el empleo, y los resultados de la EPA nos llevan a la siguiente pregunta: ¿Qué es lo que se ha sembrado? Se ha sembrado un sistema fiscal que desanima de modo intenso la inversión y, en consecuencia, el empleo; un sistema de cotización a la Seguridad Social completamente desproporcionado en relación a los países de la CEE, agravado por la falta de voluntad del Gobierno de hacer la reforma necesaria; una legislación laboral antigua, llena de rigideces y distorsiones, y una política laboral que cierra a cal y canto las puertas de las empresas y del mercado de trabajo».

SISTEMA ECONOMICO INTERVENIDO

A juicio de Juan Jiménez Aguilar, «el sistema económico español está fuertemente intervenido, y la responsabilidad de la mala marcha de la economía es, principalmente, de quien la interviene. Cuando los empresarios dispongan de los umbrales de libertad que solicitan, se les podrá pedir cuentas de los efectos de la economía, como en este caso es el paro».

«En aquellos campos en los que se ha permitido actuar a los empresarios con libertad —agregó el secretario general de CEOE—, como es el caso de la contratación temporal y de jóvenes, se ha cumplido escrupulosamente con los compromisos adquiridos en los últimos meses, y la contratación temporal se ha visto incrementada en casi un 60 por ciento».

Por último, Juan Jiménez Aguilar, ha manifestado que «necesitamos mayores cotas de libertad, empresas competitivas y crecimiento sostenido de la economía, para lo cual seguimos proponiendo una mesa permanente de concertación en la que se tomen en consideración las propuestas de la CEOE».

EL PARO ES AUN MAYOR

El secretario general de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, declaró ayer al conocer los datos sobre el paro en España que, a su juicio, el desempleo es aún mayor que el de las estadísticas oficiales. «Todos recordamos que hubo una rectificación del INE recientemente, procedente de la población activa sobre los datos al 31 de diciembre de 1984, en la que se decía que el número de parados era 2.965.605 y ahora lo que se dice es que en este trimestre han aumentado 108.000». Añade Camacho que «si eso era así de alguna manera superan los tres millones de parados al final del trimestre».

Desde la llegada del Gobierno socialista —añadió— ha aumentado en casi un millón. Este

Gobierno debe cambiar la política económica o debe dimitir, y está llevando al país a un desastre económico-social».

SE SIGUE DESTRUYENDO EMPLEO

También la ejecutiva confederal de UGT ha salido a la palestra tras la información del Instituto de Estadística.

Tras calificar la noticia de que hay en España tres millones de parados como «aterradora», reclama del Gobierno medidas eficaces para la creación de puestos de trabajo en la línea con lo prometido. «Hasta cuándo va a seguir incrementándose esta trágica estadística». El socorrido recurso a la «crisis mundial» empieza a no explicar convincentemente la grave situación que padecemos.

Maravall, contrario al acceso directo de los profesores de EGB

Madrid.— El ministro de Educación, José María Maravall, se pronunció ayer, en el Pleno del Senado, en contra del acceso directo a plazas de profesores de EGB sin oposiciones previas.

Maravall fue interpelado sobre esta cuestión por el senador del Grupo Popular Manuel Antonio Díaz Mantis.

Dijo el ministro de Educación que la Ley de la Función Pública no menciona «para nada» el acceso directo al cuerpo de profesores de EGB, mecanismo que calificó de «insólito».

Para el responsable de esta cartera ministerial se trata de «un privilegio único» en el ámbito de la función pública.

Hasta el momento, accedían al profesorado de EGB, sin realizar oposiciones y atendiendo a sus buenas calificaciones finales, el diez por ciento de cada promoción de diplomados.

Este porcentaje ha sido reducido por el Ministerio al dos por ciento, medida calificada de «injusta» por el senador conservador interpellante.

Suprimido el Código de Justicia Militar para la Policía Nacional

Zaragoza.— El régimen disciplinario del Cuerpo Superior de Policía se aplicará a la Policía Nacional en sustitución del Código de Justicia Militar, según la propuesta realizada por el Ministerio del Interior y aceptada por el Sindicato Unificado de Policía.

El secretario de Organización del Comité Ejecutivo Nacional del SUP acepta esta propuesta, y que así lo comunicará a Interior en la reunión que celebrará el próximo jueves con el interlocutor marcado por el Ministerio: Jesús Prol, jefe de la División de Enseñanza y Perfeccionamiento de la Dirección General de Policía.

En un encuentro con los me-

dios informativos, organizado por la Asociación de la Prensa de Zaragoza, Francisco López informó también de que se ha llegado a un principio de acuerdo con Interior en casi todos los temas en litigio, como el regreso de los policías expedientados en Ceuta por manifestarse contra un mando.

Francisco López se mostró escéptico respecto a que la Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado se promulgue en el actual período de sesiones y señaló que «el PSOE prometió muchos cambios en la Policía Nacional pero que, principalmente, lo que ha hecho ha sido emplear al Cuerpo en otro tipo de cambios como la reconversión industrial, etc.».—Efe.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	345	345
Bankinter	206	207
Central	322	322
Esp. Crédito	346	346
Exterior	209	209
Hispano	159	156
Popular	366	370
Santander	362	362
Vizcaya	430	430

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	190	190
Fibansa	—	244
G. Inversiones	127	127
Patrisa	303	303
Popularinsa	343	343

ELECTRICAS

Española	84,25	85,50
Fecsa	73,25	73,75
Iberduero	94,50	96
Sevillana	79,25	80,50
U. E. Fenosa	76	76,75

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	28,50	28
Citroën Hisp.	38	38,50
Duro Felguera	295	305

Fasa Renault	81	81
Motor Ibérica	57,25	55
Ponferrada	33	33,50
Tubacex	P. 48,75	47,50

QUIMICAS

Cross	49,25	50
Papelera Esp.	37,50	36
Petróleos	151	150,50
Petromed	506	510
Resinera	—	—
Sniace	67	—

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	159,25	158
Urba Metro	460	460
Urbis	58	58,50
Vallehermoso	61	60,50

ALIMENTACION

Ebro	687	687
El Águila	—	205
Koipe	252	—
Tabacalera	208	209

VARIAS

Catalana Gas	115,50	115,50
Telefónica	121	122



DESTINO PARA EL TENIENTE GENERAL SOTERAS CASAMAYOR

El teniente general Fernando Soteras Casamayor ha sido nombrado presidente del Consejo directivo del Patronato de Casas Militares.

Como se recordará, dice «ABC» de hoy, el teniente general Soteras fue destituido hace año y medio como capitán general de Valladolid, tras hacer unas declaraciones a un semanario en las que se mostraba partidario de una mayor independencia del Ejército respecto del poder civil.

Presupuesto de 74.000 millones para RTVE

Madrid.—El anteproyecto del presupuesto de RTVE para 1986 que asciende a 74.683.058.000 pesetas, ha sido presentado ayer por José María Calviño, director general del ente, al consejo de administración.

Los consejeros han fijado ya el calendario de reuniones para estudiar el presupuesto, que deberá estar aprobado antes del próximo día 31. En el caso que el consejo de Administración rechace el anteproyecto, éste puede ser aceptado por el Gobierno.

¿PUBLICIDAD EFICAZ?, en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 Ptas.

Miércoles 22 de mayo de 1985
Año LXXXV.—Núm. 25.926

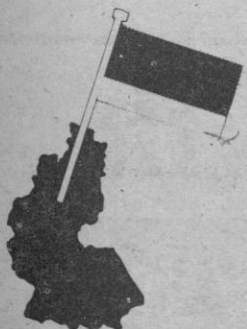
LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

Nuestro periódico, siempre atento a ofrecer a los lectores cuanta información ampliatoria y complementaria pueda darse para un mejor conocimiento de los hechos trascendentales que ocurran a escala mundial, nacional o provincial, ha creído oportuno también ahora dar a conocer una serie de aspectos relacionados con la Comunidad Económica Europea, de la que España pasará a formar parte plenamente en fecha ya no lejana. Este número recoge una serie de trabajos sobre los distintos temas

que afectarán directamente a los diferentes sectores españoles, y aunque no sean tratados en profundidad, sirven al menos para dar una orientación sobre la problemática que nos plantea la entrada en la CEE. Asimismo insertamos varios gráficos, con abundancia de anotaciones cada uno de ellos, sobre quiénes son los miembros de la CEE, qué es la Comunidad, por qué se constituyó y cómo funciona cada uno de los departamentos que la integran.

¿QUIENES SON?

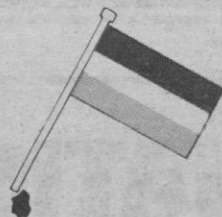
Los países miembros de las Comunidades Europeas son:



ALEMANIA
Población: 61 millones.
P.I.B.: 73 billones de pesetas.
Exportaciones:
(a países de la Comunidad): 82.640 millones de dólares.
(a otros países): 93.146 millones de dólares.
Importaciones:
(de países de la Comunidad): 77.546 millones de dólares.
(de otros países): 83.647 millones de dólares.



BELGICA
Población: 10 millones.
P.I.B.: 10 billones de pesetas.
Exportaciones:
(a países de la Comunidad): 38.938 millones de dólares.
(a otros países): 16.667 millones de dólares.
Importaciones:
(de países de la Comunidad): 38.072 millones de dólares.
(de otros países): 23.995 millones de dólares.



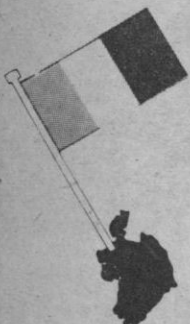
LUXEMBURGO
Población: 1/3 de millón.
P.I.B.: 1/3 billones de pesetas.
Importaciones y Exportaciones incluidas en las cifras de Bélgica.



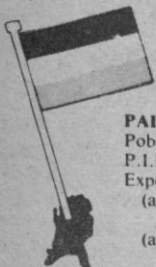
REINO UNIDO
Población: 56 millones.
P.I.B.: 50 billones de pesetas.
Exportaciones:
(a países de la Comunidad): 48.692 millones de dólares.
(a otros países): 61.396 millones de dólares.
Importaciones:
(de países de la Comunidad): 41.432 millones de dólares.
(de otros países): 57.734 millones de dólares.



FRANCIA
Población: 54 millones.
P.I.B.: 60 billones de pesetas.
Exportaciones:
(a países de la Comunidad): 49.061 millones de dólares.
(a otros países): 57.364 millones de dólares.
Importaciones:
(de países de la Comunidad): 54.599 millones de dólares.
(de otros países): 66.352 millones de dólares.



IRLANDA
Población: 3,5 millones.
P.I.B.: 1,6 billones de pesetas.
Exportaciones:
(a países de la Comunidad): 5.451 millones de dólares.
(a otros países): 2.328 millones de dólares.
Importaciones:
(de países de la Comunidad): 7.514 millones de dólares.
(de otros países): 3.082 millones de dólares.



PAISES BAJOS
Población: 14 millones.
P.I.B.: 14 billones de pesetas.
Exportaciones:
(a países de la Comunidad): 49.105 millones de dólares.
(a otros países): 19.641 millones de dólares.
Importaciones:
(de países de la Comunidad): 35.931 millones de dólares.
(de otros países): 31.367 millones de dólares.



DINAMARCA
Población: 5 millones.
P.I.B.: 6 billones de pesetas.
Exportaciones:
(a países de la Comunidad): 7.470 millones de dólares.
(a otros países): 8.557 millones de dólares.
Importaciones:
(de países de la Comunidad): 8.302 millones de dólares.
(de otros países): 9.263 millones de dólares.



GRECIA
Población: 9,5 millones.
P.I.B.: 3,9 billones de pesetas.
Exportaciones:
(a países de la Comunidad): 1.841 millones de dólares.
(a otros países): 2.405 millones de dólares.
Importaciones:
(de países de la Comunidad): 4.410 millones de dólares.
(de otros países): 4.400 millones de dólares.



ITALIA
Población: 57 millones.
P.I.B.: 38 billones de pesetas.
Exportaciones:
(a países de la Comunidad): 32.581 millones de dólares.
(a otros países): 42.703 millones de dólares.
Importaciones:
(de países de la Comunidad): 37.189 millones de dólares.
(de otros países): 53.913 millones de dólares.

LA COMUNIDAD EUROPEA

Población Total: 270 millones.
Producto Interior Bruto Total: 240 billones de pesetas.
Exportaciones totales: 600.000 millones de dólares.
Importaciones totales: 622.000 millones de dólares.

Una máquina
de disfrutar

**SUZUKI
SANTANA**



En tres
versiones

CONCESIONARIO:
J. HORCAJO, S.A.
Ctra. de Soria, Km. 189
EXPOSICION:
Avenida Fernández
Ladreda, 13
SEGOVIA

Póngalos a prueba



LAND-ROVER SANTANA 5 A.

INTERNATIONAL

De 40
a 160 C.V.

*PRIMERA
MARCA
EN VENTAS
DEL
MERCADO
COMUN
EUROPEO*

Fábricas en
ALEMANIA
INGLATERRA
y FRANCIA



Concesionario exclusivo:

J. HORCAJO, S. A.
Carretera de Soria, kilómetro 189
SEGOVIA

Problemática de la CEE

Por Eduardo Lizárraga
(Agencia Metropolitana)

Hacia la unión política de Europa

Desde junio de 1979, fecha de las primeras elecciones europeas, el Parlamento Europeo ya no está compuesto por delegados de los parlamentos nacionales, sino por miembros elegidos por sufragio universal directo cada cinco años. El Parlamento Europeo cuenta con 434 miembros, 81 de cada uno de los cuatro países más poblados, 25 de Holanda, 24 de Bélgica, 24 de Grecia, 16 de Dinamarca, 15 de Irlanda y 6 de Luxemburgo. La participación española será de 60 miembros.

Los miembros del Parlamento forman grupos políticos y no nacionales. El 10 de octubre de 1984 se repartieron de la siguiente manera: 131 socialistas, 110 cristianos demócratas del Partido Popular Europeo, 50 demócratas europeos, 41 comunistas y asimilados, 31 liberales y demócratas, 29 miembros de la Agrupación de Demócratas Europeos, 20 miembros del Grupo Arcoiris, 16 miembros de las derechas europeas y 6 no inscritos.

El Parlamento dispone de un secretariado con sede en Luxemburgo y que cuenta con unos 2.900 funcionarios. Los trabajos de las 17 comisiones parlamentarias y las sesiones plenarias y públicas, que se celebran en Estrasburgo en presencia de los representantes de la Comisión Europea y del Consejo de Ministros, le permite al Parlamento pronunciarse sobre los grandes problemas de la construcción europea.

Por el momento el Parlamento Europeo no dispone de poderes legislativos análogos a los nacionales: en el sistema comunitario actual, la iniciativa corre a cargo de la Comisión y el Consejo es el que establece la mayor parte de la legislación comunitaria.

Sin embargo el Parlamento, controla al Consejo y a la Comisión, pudiendo derribar a ésta por mayoría de dos tercios. Dispone de poderes presupuestarios que le permiten participar en las decisiones mayores que implican gastos a cargo de la Comunidad, así el Parlamento adopta o rechaza el proyecto presupuestario preparado por la Comisión y establecido por el Consejo. También dispone del poder de aprobar la gestión en la ejecución de los presupuestos; es decir controla la buena ejecución de los presupuestos adoptados.

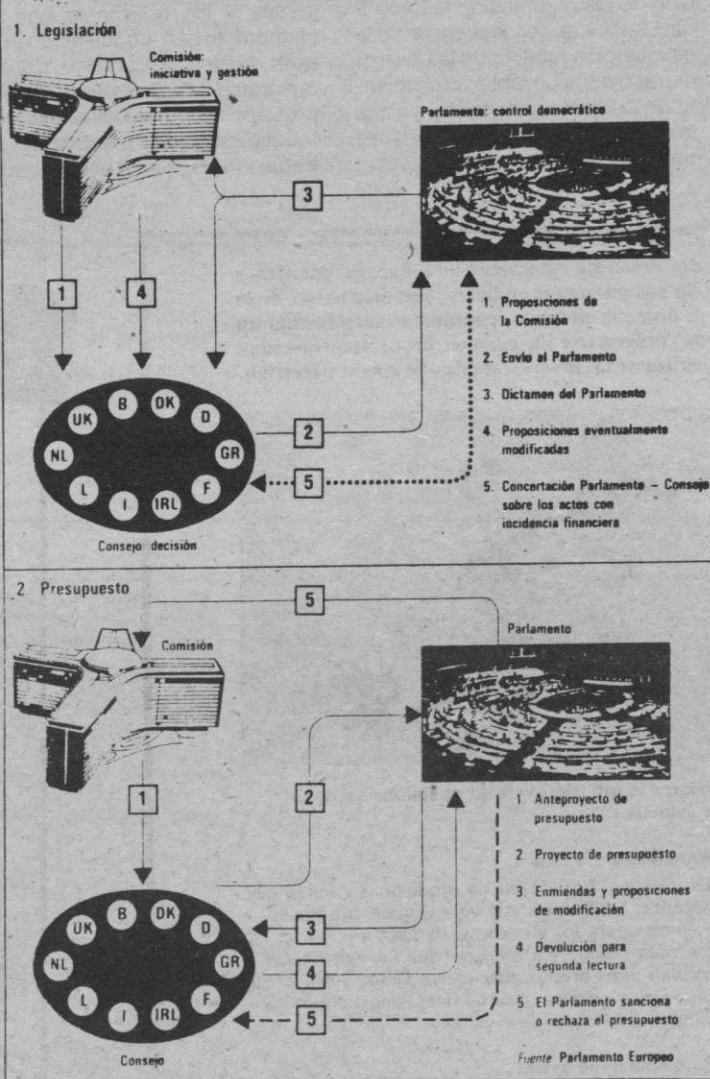
Contemplando en el futuro una verdadera unión europea, el Parla-

mento Europeo, ha elaborado ya un proyecto en el que dispondría de competencias nuevas en una serie de campos en los que la Comunidad puede aportar soluciones más eficaces que las de los Estados miembros actuando separadamente: política exterior, seguridad, nacionalidad europea, unión monetaria. Además el Parlamento Europeo pide que el poder legisla-

tivo sea compartido entre el Consejo y el mismo y que la práctica del voto unánime en el Consejo se limite a un uso más razonable durante un período de diez años después del cual debería ser revisado.

Hoy, 28 años después de la firma de los Tratados de Roma y tras la ampliación en el sur, la Comunidad Económica Europea con 2.254.400 kilómetros cuadrados y 318 millones de habitantes, está llamada a desempeñar un importante papel en la difícil labor de mantener la paz y la estabilidad en el mundo. La cooperación política de una Europa Unida, incrementaría notablemente su importancia mundial.

El papel del Parlamento Europeo en la toma de decisiones



La política comunitaria en el Mediterráneo

Ante la nueva situación de la Comunidad después de la entrada de España y Portugal, los países mediterráneos, tradicionalmente unidos con el norte occidental europeo, han manifestado una serie de preocupaciones concentradas básicamente en el sector agrícola y textil. Parece ser que Marruecos, Túnez, Israel y Egipto, serán los más afectados por la adhesión de España.

Esta adhesión, va a significar un incremento del 27% de la superficie de tierras cultivables, del 80% de la de regadío, del 28% de la población activa empleada en el sector primario y del 30% del número de unidades de producción agrícola.

El 65% de las exportaciones de vino y el 88% de las exportaciones de agrios de España van dirigidas a la Comunidad y por lo tanto el aumento que de ello deriva para el nivel de autosuficiencia de la agricultura comunitaria, sólo puede tener un significado concreto relativo.

De todas formas, si una de las consecuencias de la adhesión es el estímulo de la producción de ciertos cultivos, a precios más elevados, así como toda una serie de garantías y precios de apoyo, es lógico pensar que las exportaciones de los otros países mediterráneos, no pertenecientes a la CEE, se vean reducidas. El sistema de dos etapas que se va a aplicar a la integración del sector hortofrutícola español, solamente sirve para atrasar cuatro años la problemática planteada.

En lo que se refiere al sector industrial, Marruecos, Túnez e Israel tienen una industria textil y de la confección bastante importante que representa el 13%, el 33% y el 11% de sus exportaciones a la Comunidad. Por lo tanto, también es lógico que todos estos países hayan mostrado su inquietud ante la tercera ampliación ya que al desaparecer las limitaciones a las que estaban sometidas las exportaciones de España y Portugal, se agravarán las presiones destinadas a limitar las exportaciones procedentes de otros países.

También la llegada de productores de cierta importancia como son España y Portugal en el sector del calzado, pondrá un cierto freno a la paulatina progresión de los demás países del Mediterráneo, en este sector que desde hace algunos años conoce ya graves dificultades a nivel comunitario.

Sin embargo, no todos los aspectos de la ampliación serán negativos, para los países mediterráneos extracomunitarios. Una parte positiva serán las preferencias comerciales que los nuevos Estados miembros deberán concederles y que favorecerán una mayor penetración de los productos manufacturados en los mercados de estos últimos. El futuro inmediato de estos países depende de su agricultura, pero coincidiendo con la tesis española su futuro lejano está en la industria.

De todas maneras los resultados de la ampliación son de difícil evaluación al desconocerse dos factores que van a ser decisivos: por una parte, la evolución que sufrirá la política agrícola común en los años venideros y por otra, las condiciones en que se efectuará la tercera ampliación.

Lo que realmente parece necesario e inevitable, es la definición de una nueva política mediterránea, necesaria para el mantenimiento de una cierta estabilidad, hecho cada vez más importante, si se tiene en cuenta la situación de la inestabilidad mundial en que vivimos y la importancia estratégica del Mediterráneo. Y es que al final de todo, está la razón política.

EL COMIENZO DE UNA NUEVA POLÍTICA

La política mediterránea de la Comunidad, es una de las fuentes de mayores dificultades de orden interno, no solamente agrícola —recordemos el desequilibrio existente entre la política agrícola común del norte de la Comunidad con la del sur— sino también dificultades de tipo industrial y financiero.

Además la Comunidad se encuentra ante la perspectiva de tener que culminar con éxito, el proceso de adhesión de España y Portugal en condiciones aceptables para todos y por consiguiente difíciles de conseguir.

La nueva política entre la Comunidad ampliada y los países mediterráneos deberá impulsar principalmente el desarrollo de la cooperación económica, técnica y financiera. También se deberá favorecer, una mejor diversificación de las relaciones comerciales, de forma que se aprovechen las complementariedades existentes, tanto en el sector agrario, como en el industrial y terciario. Pero es evidente, que la ayuda de la Comunidad hacia esos países, deberá aportar una mejora del aspecto comercial de los acuerdos, ya que para su desarrollo tienen la necesidad vital, de exportar básicamente, productos agrícolas e industriales de primera transformación, siendo precisamente la Comunidad su mercado más importante.

Esta nueva y necesaria política, tendrá una serie de implicaciones de carácter interno, que necesitarán una visión clara, global y a largo plazo. Es de prever que el desarrollo de una política de este tipo, sin los correctivos necesarios, haga que el precio sea esencialmente pagado, por las regiones menos favorecidas en la Comunidad. Las cuales por otra parte, son las competidoras de los países ribereños; y que el beneficio vaya fundamentalmente a las otras partes de la Comunidad.

Es de suma importancia que las regiones mediterráneas, así como los países que van a adherirse a la Comunidad, tienen conciencia de esta problemática y de que su interés a corto y sobre todo a largo plazo, reside en la comprensión del problema y la voluntad de aceptar las consecuencias de un análisis a fondo del mismo.

LA ARMONIZACIÓN FISCAL EN LA COMUNIDAD

En las actuales condiciones de endurecimiento de la competencia internacional y de la aceleración en los cambios impuestos por el proceso tecnológico, el mantenimiento y mejora de su competitividad, constituye uno de los grandes imperativos de la industria europea comunitaria.

Para mantener o mejorar su competitividad, la industria europea debe superar una infraestructura industrial envejecida; unas posiciones comerciales degradadas y unas estructuras productivas menos flexibles que las de Estados Unidos y Japón. Pasando además un momento en que los problemas derivados de la reconversión y del empleo alcanzan una magnitud sin precedentes.

El desarrollo de las inversiones sociales y económicas de los poderes públicos, ha traído un aumento considerable de la presión fiscal en todos los países desarrollados, que han visto el afianzamiento de esta presión fiscal como instrumento de la política económica y social.

A partir de 1973 los países de la Comunidad se pusieron de acuerdo sobre cinco acciones fiscales prioritarias en el marco de la realización gradual de la unión económica y monetaria. Determinación de una base tributaria uniforme del IVA. Prosecución de la armoniza-

ción de la estructura impositiva sobre sociedades. Ampliación progresiva de las franquicias fiscales concedidas a los particulares a su paso por las fronteras comunitarias. Armonización de ciertos tipos de impuestos susceptibles de tener una influencia directa sobre los movimientos de capitales en el interior de la Comunidad. Armonización del campo de aplicación de la base tributaria.

A pesar de las dificultades, los esfuerzos de armonización fiscal entre los países de la Comunidad no han sido inútiles.

El IVA es en el que se han obte-

nido los resultados más alentadores. Dos directivas europeas han permitido eliminar allí donde subsistían los sistemas de imposición «en cascada» que aplicándose a cada fase de la elaboración o comercialización de un producto, complicaban la vida económica y la libre circulación de mercancías. Otra etapa hacia la armonización y la neutralidad económica de los sistemas fiscales nacionales se superó en 1977 al fijarse una base imponible para el IVA. Otra nueva directiva ha permitido armonizar las normas relativas al reembolso del IVA a los sujetos no residentes. Por otra parte la Comisión ha decidido que a partir de este año y para simplificar los procedimientos y formalidades en las fronteras de los países miembros, los controles sistemáticos serán reemplazados por simples sondeos. Propone también la instauración de un documento único para los comerciantes y los transportistas

(Continúa en la pág. 7)

La crisis europea de la Seguridad Social

La actual crisis económica, está poniendo en cuestión el futuro de los servicios sanitarios, el seguro de desempleo y las prestaciones familiares. Entre los diversos sistemas nacionales de seguridad social, el abanico de los riesgos cubiertos es bastante homogéneo. Todos los Estados miembros de la Comunidad, garantizan una protección contra los riesgos de enfermedad, maternidad, desempleo, invalidez, vejez, muerte, accidentes de trabajo y enfermedades profesionales. En todos los países, los seguros de vejez y enfermedad, van a la cabeza de los gastos.

Sin embargo, la organización de los sistemas de seguridad social, varía mucho de un país a otro. En Inglaterra y Dinamarca, cubre a la totalidad de la población frente al conjunto de riesgos, a excepción del seguro de desempleo para los trabajadores independientes. En Francia y Luxemburgo, la pluralidad de los sistemas se conjuga con la generalización de la protección, mientras que algunos sectores de trabajadores independientes están excluidos en Alemania e Italia. En los servicios médicos hay que observar que en Inglaterra, Italia y Dinamarca, se realizan a través de un servicio nacional de salud, mientras que en los demás países se rigen por la medicina liberal.

El porcentaje de los diferentes medios de financiación varía de un país a otro. Si exceptuamos a Irlanda y Dinamarca, donde los in-

gresos se obtienen a través de cotizaciones. Las cotizaciones empresariales representan a menudo un coste entre un 40 y un 60 por ciento del conjunto de los ingresos, lo que pesa sobre los costes de producción de las empresas.

EL DESEQUILIBRIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

En la actual situación económica, caracterizada por altos niveles de desempleo, los diversos gobiernos se enfrentan en todas partes a los mismos problemas: un desequilibrio financiero crónico debido a un aumento del gasto social unido a una disminución de los ingresos de cotización; una obligada protección a los grupos más vulnerables de la sociedad en un período de tiempo particularmente difícil y la resistencia de los con-

tribuyentes al aumento de las cuotas sociales.

La crisis económica provoca un crecimiento importante de los gastos necesarios para asegurar una renta de un número de parados tres o cuatro veces mayor y para sostener la demanda, y una contracción a veces incluso mayor de los recursos fiscales y las cotizaciones. El desequilibrio es inevitable y los gobiernos se ven obligados a reducir el nivel de las prestaciones o limitar el acceso de las mismas.

Otro motivo de gastos es la mejora progresiva de la protección social que se produce por la ampliación a nuevas categorías de ciudadanos, la creación de nuevas prestaciones, la mejora de su nivel o de las condiciones de acceso a las mismas.

El envejecimiento de la población trae consigo una disminución de los recursos de la Seguridad Social, a consecuencia de la disminución relativa de las personas activas, y un rápido crecimiento de los gastos sanitarios, ya que la edad de los beneficiarios influye de manera importante en el coste

dél seguro, que es hasta tres veces más elevado para los mayores de 65 años y cinco veces mayor para los que superan los 75.

El alto coste de la protección social tiene consecuencias positivas como la creación de empleo, y el que las sumas detraídas por la Seguridad Social se reintroduzcan en la economía bajo formas de prestaciones, que apoyando la demanda y por tanto la actividad, permiten evitar una profundización de la crisis.

Las consecuencias negativas son claras: por un lado el nivel de protección social permitido en Europa, supera el de la mayor parte de los países industrializados, esta diferencia financiada por las empresas es una de las razones de su menor competitividad. Por otro lado, cuando alcanza hasta un 50% del producto nacional bruto, la presión fiscal y social crea resistencias en los contribuyentes y los cotizantes que no siempre tienen conciencia de lo que reciben a cambio. Consecuentemente, el espíritu de empresa puede verse desalentado, el trabajo negro se desarrolla, los trabajadores menos bien pagados

pueden dudar entre conseguir un empleo o recibir el subsidio de desempleo. Además, la eficacia social del sistema sigue siendo relativa.

POR EL CAMINO DE LA REFORMA

La necesaria reforma de la S.S., pasa por tres puntos claves: un frenado de los gastos sanitarios a través de un mejor control de la oferta de asistencia médica y farmacéutica; un examen de las formas de financiación para que aseguren la estabilidad financiera de los sistemas y no penalicen el empleo y un reforzamiento de la eficacia social de los medios de protección para que puedan responder mejor a algunas necesidades sociales que los actuales cambios aumentan o evidencian.

El control de los gastos de la S.S., no debe reducir el papel de ésta, sino garantizar un reparto más eficaz de los medios disponibles y salir al paso de las necesidades reales que permanecen mal satisfechas.

¿QUE ES?

La Comunidad Europea surgió del deseo de establecer una Europa pacífica y próspera después de los horrores de dos guerras mundiales. Los diez países de la Comunidad tomaron el acuerdo de anir sus intereses económicos para formar un «mercado común» en el que pueda comerciarse libremente, las personas puedan trabajar donde quieran y puedan realizarse las inversiones donde más se necesitan.



Libertad de comercio

Cada uno de los países de la Comunidad Europea sometía a impuestos —los aranceles— a todos los artículos importados a ese país. Estos impuestos han sido eliminados para crear: un mayor mercado interno, artículos más baratos, mayor variedad de artículos, y un mejor nivel de vida para los ciudadanos de la Comunidad.

Libre circulación de personas

Todos los ciudadanos de la Comunidad Europea pueden buscar trabajo en cualquier país, de la Comunidad, en igualdad de condiciones con los nativos de ese país. No hacen falta permisos de trabajo y no hay pérdida de los derechos de la Seguridad Social.

Libre circulación de capitales

Una serie de crisis monetarias internacionales ha impedido a los países comunitarios permitir la libre circulación de capitales para invertir. El Sistema Monetario Europeo ha sido creado en un intento de obtener un sistema estable de tasas de cambio de divisas como el existente hasta finales de los sesenta. Se piensa que mantener la unidad de las monedas europeas, llegando tal vez a una única moneda europea, ayudará en la lucha

contra la inflación y en la estabilización de la economía.

Agricultura y Pesca

Es vital que Europa pueda producir la comida que necesita. La Política Agrícola Común fija precios comunes para los alimentos, de cara a crear un mercado estable y a asegurar que los agricultores reciban unos precios adecuados. Desde 1983, existe también, y con los mismos fines, una Política Común de Pesca.

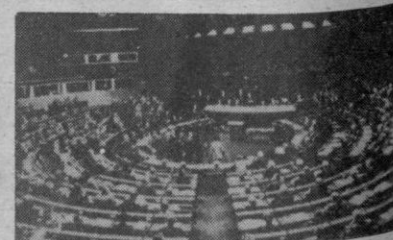
La Comunidad ayuda

La Comunidad tiene fondos para ayudar a regiones y sectores con dificultades especiales. Existe una asistencia especial para las industrias del carbón y del acero. Además, el Banco Europeo de Inversiones proporciona una financiación barata para el desarrollo industrial.

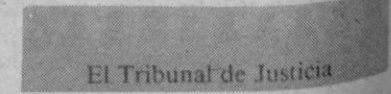
El futuro

La Comunidad está desarrollando otras políticas comunes en áreas en las que la acción común beneficia a todos. La política energética es prioritaria y exige programas para la defensa del medio ambiente y los consumidores para proteger a todos los ciudadanos. Pronto la Comunidad deberá adaptarse para recibir a España y Portugal como nuevos miembros. La última ampliación fue la de Grecia en 1981.

¿COMO FUNCIONA?



El Parlamento Europeo



El Tribunal de Justicia

¿POR QUE?

- Para acabar con la guerra
- Para dar una vida mejor a los europeos
- Para ayudar al mundo

«...Para establecer, al crear una comunidad económica, los cimientos de una comunidad mayor y más profunda entre los pueblos largamente divididos por conflictos sangrientos.»

«...Para elevar el nivel de vida y continuar los trabajos para la paz.»

«...La contribución que una Europa organizada y vital puede hacer a la civilización es indispensable para el mantenimiento de relaciones pacíficas.»

Tratado de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, 1951.

«...Para mantener el lugar de Europa en el mundo, para restaurar su influencia y prestigio y para asegurar un crecimiento continuo en los niveles de vida de sus pueblos.»

Declaración de Messina, 1955

«Lo esencial es... crear gradualmente entre los europeos el más amplio interés común, servido por instituciones democráticas comunes en las que se haya delegado la soberanía necesaria.»

Jean Monnet, Memorias

«Debemos construir un tipo de Estados Unidos de Europa.»

Winston Churchill, 1945

Las PYMEs en la Comunidad

Las PYMEs son un componente esencial de la vida económica europea, agrupan a más del 95% de las empresas y sobre todo aseguran un amplio porcentaje del empleo industrial. El sector es muy heterogéneo, comprende empresas punta y talleres tradicionales, empresas autónomas y subsidiarias, empresas que exportan y otras que se dedican a los mercados locales.

A pesar de su trascendental papel económico, las PYMEs encuentran dificultades frente a la crisis, derivadas en un entorno jurídico y administrativo insuficiente, en un difícil acceso a los recursos financieros del mercado y a una apertura demasiado restringida a las nuevas tecnologías.

Todos los Estados miembros de la Comunidad han adoptado medidas tendentes a crear condiciones más favorables para la actividad de las PYMEs. La política comunitaria a favor de las PYMEs se articula en torno a tres objetivos principales: la mejora de las condiciones del mercado; la ampliación de las facilidades financieras y el apoyo a la innovación y a la modernización de la gestión.

UN MERCADO ABIERTO

El Mercado Común ha eliminado los derechos aduaneros entre los países miembros, pero aún queda mucho camino para llegar a suprimir todos los obstáculos al comercio, disminuir las cargas administrativas de las empresas y

ofrecer nuevas posibilidades para una producción a mayor escala.

Con el fin de ayudar a las PYMEs a desarrollar sus posibilidades de compra o venta, a beneficiarse de las economías de escala e innovarse, se han adoptado disposiciones específicas relativas a ciertos acuerdos de representación exclusiva o de especialización de licencia de patentes. La comisión controla las subvenciones y las ayudas del Estado a las empresas con el fin de evitar cualquier distorsión en la competencia a costa de las PYMEs.

Las normas comunitarias ofrecen a todas las empresas la posibilidad de vender bienes y servicios a los poderes públicos de todos los países miembros. Al mis-

mo tiempo la Comunidad es favorable a tomar en consideración ciertas preferencias permitidas por los poderes públicos a las PYMEs con la condición que no existan discriminaciones de nacionalidad.

AMPLIACION DE LOS MEDIOS FINANCIEROS

El Banco Europeo de Inversiones reserva a las PYMEs la mayor parte de sus préstamos globales, distribuidos a través de institutos financieros. Se da prioridad a las empresas con menos de 500 trabajadores y que no dependan de una gran empresa en más de un tercio del capital.

La Comunidad concede otros préstamos globales: los de la CECA destinados a reconvertir regiones carboníferas o siderúrgicas; los préstamos del Nuevo Instrumento Comunitario (NIC) que no tiene límite geográfico y favorece las inversiones de las PYMEs.

El Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) promueve una serie de ayudas no reembolsa-

bles. La acción del FEDER se orienta cada vez más hacia la valoración de las capacidades endógenas de desarrollo, propias de las regiones afectadas por la reestructuración del sector del acero y de la reconversión naval. Este tipo de intervención deberá ampliarse próximamente a nuevas regiones, especialmente a las regiones afectadas por la reestructuración del sector textil.

El FEDER ampliará la concesión de bonificaciones del tipo de interés que hacen aún más atractivos los préstamos globales autorizados bajo los recursos del BEI, del NIC y de la CECA.

TECNOLOGIA Y FORMACION

El Fondo Social de la Comunidad da prioridad a ciertas actividades de creación de empleo para trabajadores de empresas con menos de 25 personas; co-financia programas y proyectos piloto de formación profesional y de formación en gestión orientados hacia las necesidades de las PYMEs.

La Comisión Europea se ha pronunciado a favor de una política de apoyo a la innovación en espe-

cial a las PYMEs, basada en medidas fiscales que estimulen la inversión y en ayudas comunitarias.

Se han lanzado los primeros programas europeos de investigación conjuntamente con ciertos sectores industriales en los que las PYMEs están ampliamente representadas: piel y calzado, textil y confección, y cerámica.

Además la Comisión favorece la cooperación entre los servicios nacionales de información en materia de nuevas tecnologías. Su plan de acción en el campo de la información y documentación tiene en cuenta las necesidades particulares de las PYMEs. También ha lanzado el sistema Euronet/DIANE que pone al alcance de los empresas más de 300 bases de datos informatizadas; participa en la formación de los usuarios del sistema y apoya servicios nacionales de videotex que recurren a los canales televisivos.

Será necesario un esfuerzo especial para estimular la modernización de las muchas PYMEs de España y Portugal. Es hacia estos países a donde se orienta la acción de la oficina europea de cooperación empresarial. A fines de 1983, la Comunidad autorizó préstamos globales del Banco Europeo de Inversiones a España y Portugal.

Las principales instituciones de las Comunidades Europeas son las siguientes:

El cuerpo decisorio de la Comunidad. El Consejo de Ministros de cada país miembro de la Comunidad tiene un puesto en el Consejo. Normalmente el representante del país es el ministro de Asuntos Exteriores, pero se celebran Conferencias de los ministros de los campos de que se trate (Agricultura, Educación, etc.). Tres veces al año, se reúnen los jefes de gobierno en el Consejo Europeo o "Cumbre", para discutir amplias áreas de la política.

Las decisiones importantes, se necesita el acuerdo unánime del Consejo. En principio, la mayoría de las decisiones pueden tomarse por "mayoría cualificada", los votos de los Estados miembros difieren según su población. Francia y el Reino Unido tienen 10 votos cada uno. Bélgica, Grecia y los Países Bajos tienen 6 votos cada uno. Dinamarca e Irlanda, 3 votos cada uno y Luxemburgo 2 votos cada uno. Sin embargo, el Consejo nunca toma una decisión a un miembro en un asunto que éste considera de interés nacional vital. Las decisiones del Consejo, se persigue, la unanimidad.

El Consejo es el guardián de los Tratados que formaron la Comunidad Europea y es responsable de su desarrollo. Por tanto, la Comisión: es responsable de su ejecución en el marco del Tratado de Roma.

El Consejo está formado por 14 miembros elegidos de mutuo acuerdo entre los gobiernos de los Estados miembros. Los Comisarios están obligados a servir los intereses de la Comunidad y no los intereses de su país. Los Comisarios se eligen para 4 años y pueden ser cesados en su mandato por un voto de censura del Parlamento Europeo.

El Consejo se encarga de un departamento con responsabilidades especiales en un área comunitaria. Asuntos económicos, agricultura, transporte, medio ambiente, etc. Como resultado de estas discusiones, los Comisarios formulan propuestas para mejorar la calidad de vida de los ciudadanos de la Comunidad. La propuesta se discute por todos los Comisarios que deciden, después, la propuesta se envía al Consejo de Ministros sobre las propuestas de la Comisión.

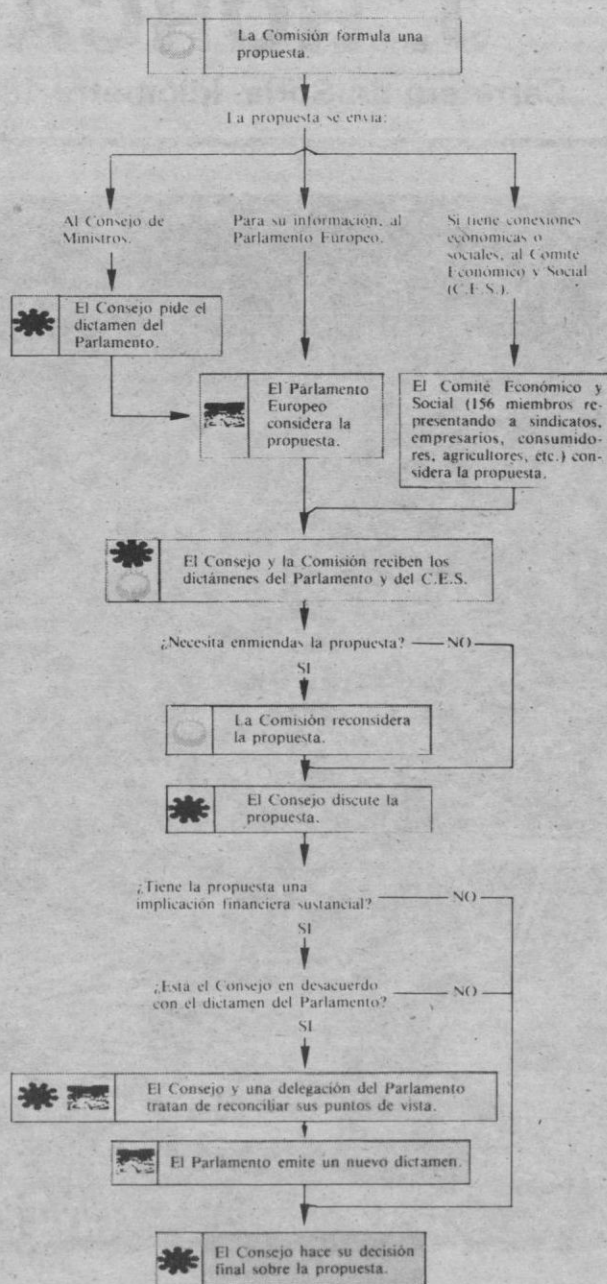
El Consejo de Ministros, determina el Presupuesto de la Comunidad. El Consejo de Ministros, determina el Presupuesto de la Comunidad. El Consejo de Ministros, determina el Presupuesto de la Comunidad.

El Parlamento Europeo tiene 434 miembros que representan a los ciudadanos de la Comunidad. Los ciudadanos de Francia, Alemania, Italia y el Reino Unido cuentan con 81 parlamentarios cada uno. Los Países Bajos, Bélgica, Dinamarca, Grecia, Irlanda, Luxemburgo y Portugal cuentan con 6 parlamentarios cada uno. Estos no se sientan en el hemisferio por grupos nacionales, sino por grupos políticos. Los grupos políticos más importantes son los Comunistas, Socialistas, Liberales, Demócratas Europeos para el Progreso, Demócratas Europeos, etc.

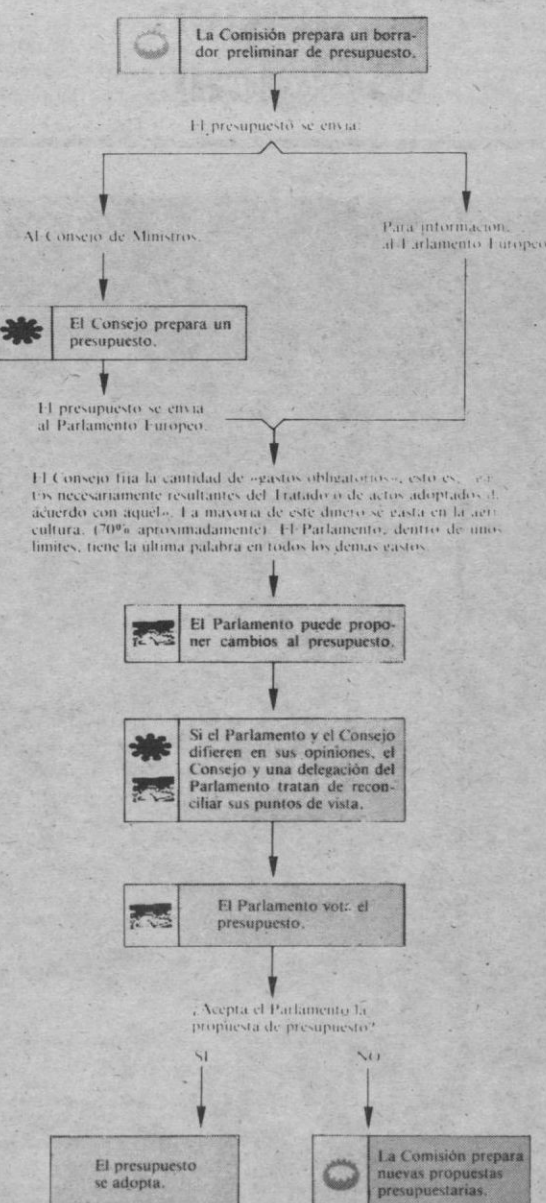
El Parlamento Europeo se reúne, por término medio, una semana al mes. Existen 15 comités de expertos que se reúnen para que se debatan en el Pleno. Las decisiones del Parlamento inician el proceso de control a los miembros de la Comisión y del Consejo y, en una mayoría de dos tercios y puede también rechazar la propuesta del Consejo de la Comunidad.

El Tribunal de Justicia de la Comunidad Europea es el órgano judicial que atañen a las leyes comunitarias. El Tribunal está compuesto de 10 jueces, uno de cada país miembro. Cada juez es nombrado por el Consejo de Ministros de los países miembros, las empresas y los ciudadanos de la Comunidad pueden pedir al Tribunal de Justicia que dicte sentencias que atañen al Derecho comunitario. Las sentencias del Tribunal son vinculantes para los países miembros.

Las leyes comunitarias se hacen por el siguiente procedimiento:



El Presupuesto de la Comunidad se prepara de la siguiente manera:



Originalmente, la Comunidad se financiaba por contribuciones directas y proporcionales de los Estados miembros. Actualmente la Comunidad se financia con sus "recursos propios" que constan de tasas aduaneras y una tasa de hasta un 1% dentro del Impuesto sobre el Valor Añadido (no un 1% de los ingresos del IVA).

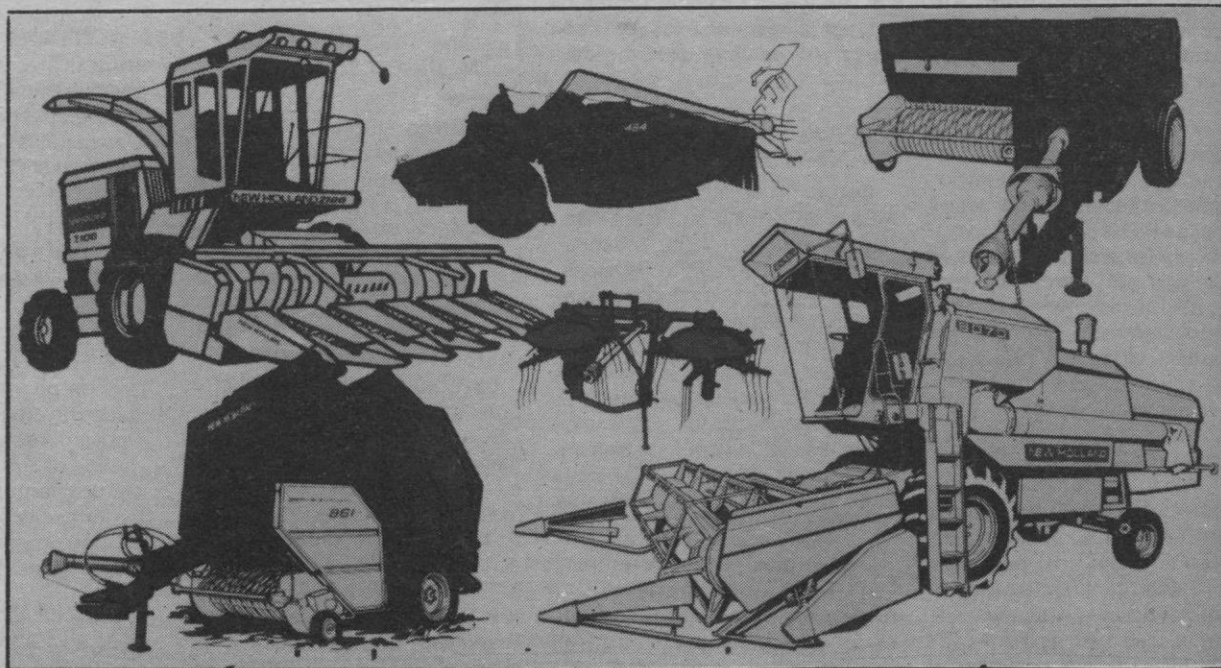
El Parlamento Europeo tiene, cada vez más, una importante parte que jugar en la Comunidad. Con sus poderes para hacer dimitir a la Comisión y rechazar el Presupuesto, el Parlamento puede ejercer una considerable influencia en el desarrollo de la política comunitaria. La dirección que tome la Comunidad en el futuro depende en gran medida de los puntos de vista del Parlamento Europeo, los cuales reflejarán, por su parte, las opiniones de los ciudadanos de Europa, ya que las elecciones directas proporcionan a los ciudadanos comunitarios la ocasión de ver representadas sus opiniones.

COSECHADORAS - EMPACADORAS y MAQUINARIA DE FORRAJE

SPERRY NEW HOLLAND

- RECAMBIOS ORIGINALES
- LA SEGURIDAD DE UN ALTO RENDIMIENTO AÑO TRAS AÑO

500 MAQUINAS
EN LA PROVINCIA
DE SEGOVIA
AVALAN SU CALIDAD



25 AÑOS AL SERVICIO DE LOS AGRICULTORES

Central:

**Zedelgen
(Bélgica)**

Concesionario exclusivo:

J. HORCAJO, S. A.

Carretera de Soria, kilómetro 189

SEGOVIA

N U E V O S V O L V O D I E S E L



UNA PRIMERA POTENCIA EN DIESEL

J. HORCAJO, S. A. Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189. Tel. 43 22 61
SEGOVIA (LA LASTRILLA).

VOLVO
SEGURO A TODO RIESGO

Nueva gama Volvo Diesel. Volvo 340. Sedan o 5 puertas. motor 1.596 c.c. 54.5 hp. Volvo 240. Sedan o Ranchera. motor 6 cilindros. 2.383 c.c. 82 hp. Volvo 740 GL. motor 6 cilindros. 2.383 c.c. 82 hp. Volvo 740 TD. Y 760 TD. motor Turboalimentado. 6 cilindros y 109 hp. Version 345 Diesel. Precio FF. 1.773.000 pts.

(Viene de la pág. 3)

y que el pago del IVA sobre la importación sea diferido de manera que no sea percibido en las fronteras.

Se han instaurado franquicias fiscales en favor de los particulares que viajan de un país miembro a otro. Extendiéndolas a la importación temporal de ciertos medios de transporte y a la importación definitiva de bienes personales de los particulares en los supuestos de mudanza, matrimonio o herencia.

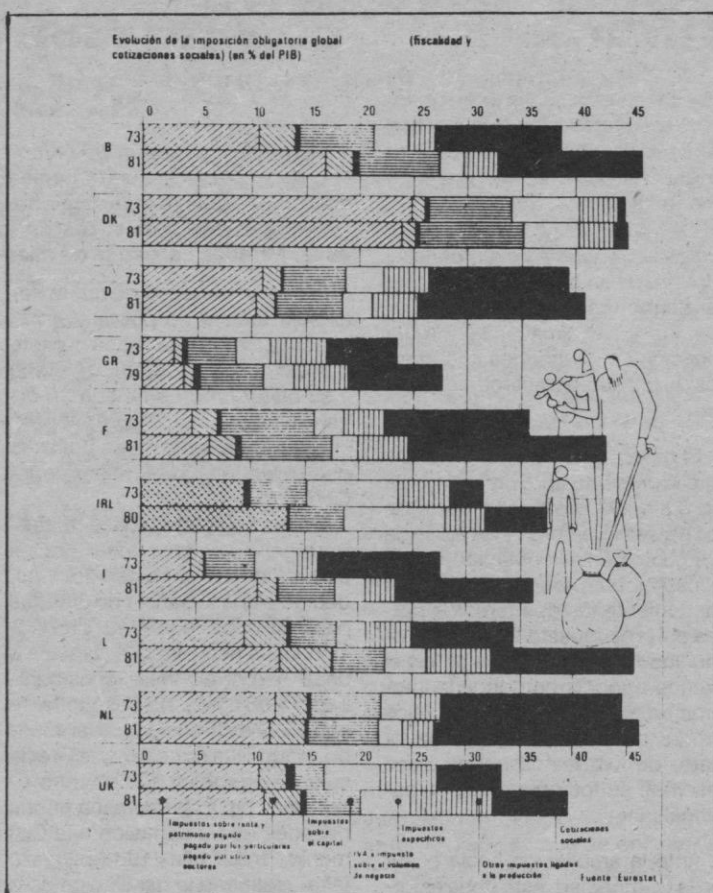
Hay una propuesta de la Comisión Europea al Consejo de Ministros para suprimir las discriminaciones fiscales que sufren a menudo las personas que ejercen su profesión en otro país miembro diferente de donde residen. Este aspecto de los impuestos sobre la renta de los particulares se ha estudiado por el interés que tienen para los trabajadores fronterizos.

Tres directivas europeas armonizan los impuestos sobre captación de capitales abogando por un máximo de neutralidad para que los movimientos de capitales sean determinados por imperativos económicos y no por consideraciones fiscales propias de uno u otro estado. Por otra parte, para facilitar las asociaciones industriales y la cooperación entre las empresas de los diferentes países de la Comunidad, la Comisión insiste para que los ministros aprueben un régimen fiscal aplicable a las sociedades que fusionan por encima de las fronteras o que tienen filiales en otro país de la Comunidad.

A partir de 1979, los países miembros adaptaron una serie de medidas tendentes a organizar la asistencia mutua de las autoridades responsables en las acciones antifraude emprendidas en el plano nacional.

OBJETIVOS FUTUROS

Según la Comisión Europea, deben perseguirse prioritariamente:



te dos objetivos en los próximos años: en el campo de los impuestos indirectos, la supresión de las fronteras fiscales y la realización de un mercado único con características análogas a las de un mercado interno. Se trata de crear las condiciones que permitan suprimir los gravámenes y desgravaciones sobre los intercambios entre los países miembros y eliminar las formalidades fronterizas; en cuanto a los impuestos directos, el acercamiento de las cargas fiscales de las empresas, debe ser tarea prioritaria de manera que los costes de producción, la localización de las inversiones y la rentabilidad de los capitales no sean influenciados de manera muy diferente por el sistema fiscal de cada

país.

Los sistemas fiscales de cada país de la Comunidad continúan siendo muy diferentes y serían insoportables cambios brutales en el plano nacional. La amortización de los sistemas fiscales europeos debe realizarse con prudencia, de manera progresiva. Lo que no impide que sean necesarios una voluntad política bien determinada, un marco global y objetivos precisos. Y cuando los Estados miembros introduzcan modificaciones en sus sistemas fiscales, sería conveniente que se pongan de acuerdo antes a nivel comunitario, de manera que las reformas, en lugar de distanciarlos cada vez más sean la vía hacia un acercamiento gradual.

EUROPA: UNA POSIBILIDAD DE TRABAJO SIN FRONTERAS

Los tratados europeos proclaman cuatro libertades fundamentales que constituyen la base de la Comunidad: libre circulación de las personas, de los servicios, de las mercancías y de los capitales. La libre circulación de las mercancías ha progresado considerablemente desde la abolición de los derechos de aduana entre los países miembros, pero los progresos han sido más difíciles y lentos en las otras materias.

Los tratados europeos prohíben desde 1970 toda discriminación jurídica para los ciudadanos de otro país de la Comunidad. Sólo son admitidas las expulsiones por razones de seguridad, orden, salud pública o lo concerniente a la salvaguardia de los intereses nacionales.

Desde el fin del período transitorio establecido por los tratados europeos todo ciudadano de un Estado miembro, dispone de un derecho individual y garantizado por los tratados a establecerse y a ejercer actividades profesionales independientes en cualquier estado miembro. Además puede hacerlo en las mismas condiciones que los naturales del país que le recibe y sin que pueda alegarse en su contra ni la nacionalidad ni el lugar en el que se encuentra establecido su domicilio profesional.

La asimilación de los otros ciudadanos de la Comunidad a los nacionales es un derecho reconocido, por lo tanto todo ciudadano de un país de la Comunidad que se enfrentase a comportamientos discriminatorios, puede esgrimir sus derechos ante los tribunales nacionales. Las reglas comunitarias prevalecen sobre cualquier disposición nacional que vaya en sentido contrario.

Otros obstáculos que se oponen a la libre circulación de personas, provienen de disposiciones nacionales que son aplicables tanto a los nacionales como a los extranjeros. En estos casos no es la nacionalidad la que entra en juego, sino otros factores como la na-

turalidad del diploma, del título, del certificado de formación o de la cualificación práctica reconocidos en un país miembro y que permiten el acceso a la profesión. El resultado es casi el mismo: las diferencias existentes entre los diversos sistemas nacionales pueden, ser un obstáculo casi insalvable a la movilidad profesional.

La causa de los problemas en la mayoría de las profesiones asalariadas, son las equivalencias entre las cualidades de formación profesional. Intentando solucionar este problema, la Comisión Europea ha definido una estructura comunitaria sobre los niveles de formación.

¿POR QUE UNA LIBERTAD DE ESTABLECIMIENTO?

La supresión de los obstáculos opuestos a la libertad de establecimiento dentro de la Comunidad, está justificada por razones económicas y políticas. Al formar un mercado común los países de la Comunidad se han dotado de un progreso económico y social; este mercado supone la movilidad de los diferentes factores económicos y fundamentalmente la de los trabajadores.

El futuro de la Comunidad pasa por una mayor cooperación política, tendiendo a una unión cada vez más estrecha entre los pueblos europeos. Es por lo tanto de una importancia capital que todos los ciudadanos de los países de la Comunidad sean tratados como nacionales y que en concreto su cualificación adquirida en uno u otro país de la Comunidad sea reconocida con igual valor que el diploma nacional, cuando quiera buscar un trabajo o desempeñar una actividad en otro país miembro distinto suyo.

A este respecto es interesante señalar que el ejercicio efectivo de la libre circulación está facilitado por un reglamento comunitario que garantiza la igualdad de trato en materia de seguridad social; así se puede contabilizar para el cálculo de las pensiones de jubilación, los períodos de cotización efectuados en diversos países miembros y percibir su pensión independiente del país en el que se establezca.

Ante la perspectiva de la entrada de España en la CEE, la juventud española debe de tomar conciencia de la posibilidad que ello conlleva.

No va a ser fácil para los titulados españoles entrar en Europa; además de la alta competencia, la diferencia de nivel de estudios existente en muchos casos y la rotura del hielo inicial, tendrá que enfrentarse a la barrera idiomática. La tradicional falta de conocimiento de otra lengua que la materna en los estudiantes universitarios españoles, es un mal endémico que se debería resolver.

La lucha contra el desempleo en la CEE

La elevada tasa de desempleo constituye hoy en día la consecuencia más dramática de la crisis económica en Europa. El número de los «sin empleo» se ha doblado desde 1979 para alcanzar el récord de 12 millones de personas (cerca del 11% de la población activa). La duración del paro ha aumentado también: al finalizar 1983, más de 1.200.000 jóvenes de menos de 25 años llevaban más de un año en paro.

Para la Comunidad, que tiene como uno de sus principales objetivos la mejora de la vida de los europeos, la lucha contra el paro se ha convertido en misión prioritaria. El Fondo Social Europeo, por su participación al desarrollo de las posibilidades de empleo, representa un instrumento privilegiado al servicio de la política de empleo.

El Fondo reserva gran parte de sus intervenciones a las regiones más favorecidas de la Comunidad. Debe dedicar el 40% de sus recursos a cinco zonas de intervención prioritarias: Irlanda, Irlanda del Norte, Grecia, el Mezzogiorno italiano y los departamentos franceses de ultramar. El resto de sus recursos se concentra cada vez más en las regiones más afectadas por el paro o la reestructuración económica.

La ayuda del Fondo Social Europeo favorece especialmente a las categorías de personas más vulnerables en el mercado del trabajo. Las nuevas reglas del Fondo, aplicadas desde 1984, prevén un aumento sustancial de los recursos destinados a la promoción del empleo juvenil. La parte dedicada a los jóvenes se ha elevado hasta una cifra que ronda el 75% del presupuesto total. Para ello hay una razón evidente: las personas de menos de 25 años representan en

participan representantes gubernamentales, sindicalistas y patronos. Las solicitudes de intervención pueden emanar de los organismos privados o de los poderes públicos, pero son los gobiernos los que deben transmitirlos a la Comisión Europea.

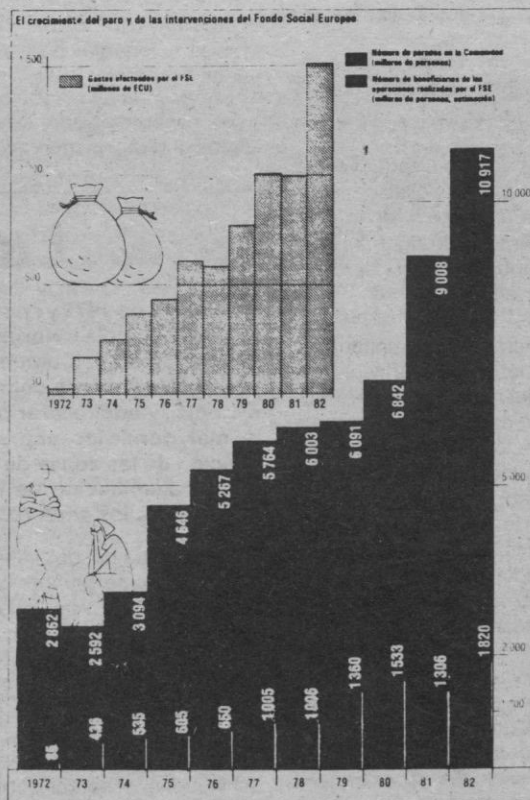
SITUACION ACTUAL

En 1984, el presupuesto del Fondo se fijó en 1.760 millones de ECU, es decir el 5,8% del presupuesto general de la Comunidad, un 42% más que el año precedente y un 270% más que en 1978. Sin embargo en 1983 sólo se cubrieron el 55% de las necesidades.

A partir de 1984 el Fondo mantiene los intereses de las regiones prioritarias, pero se concentra en la promoción del empleo juvenil. También hace un particular esfuerzo en favor de la modernización de las pequeñas y medianas empresas.

Las diversas categorías de beneficiarios se reagrupan en dos grandes sectores de intervención. El primero y más importante está constituido por jóvenes menores de 25 años, en particular aquellos cuya formación es insuficiente o inadecuada y los que han estado en el paro un largo periodo.

El segundo sector de beneficiarios agrupa a los adultos: Parados



Europa el 20% de la población activa y el 40% del total de los parados registrados.

El Fondo concede su apoyo financiero a la realización de proyectos que contribuyen a mejorar la situación del empleo en la Comunidad, interviniendo en favor de las siguientes operaciones: Formación y orientación profesional, asistencia a los trabajadores emigrantes, inserción de los jóvenes y los minusválidos en la vida profesional, la readaptación de los trabajadores de las regiones y de los sectores económicos en dificultades, la contratación y el apoyo salarial, la solución de los problemas de empleo planteados por las mutaciones tecnológicas, las experiencias innovadoras sobre todo en el marco de la reorganización y la reducción del tiempo de trabajo.

La gestión del Fondo, incumbe a la Comisión Europea, asistida por un comité consultivo en el que

o trabajadores amenazados por el paro, las mujeres que deseen reemprender una actividad profesional, los minusválidos, los trabajadores emigrados, las personas ocupadas en las pequeñas y medianas empresas y para las que la recalificación es necesaria debido a la introducción de nuevas tecnologías o a los nuevos métodos de opinión y gestión. Además, las personas llamadas a ejercer una actividad como agentes del desarrollo, formadores expertos en orientación profesional o en colocación podrán recibir ayudas europeas, y la concentración regional de las acciones del Fondo será reforzada.

Así organizado, el Fondo Social Europeo podrá aportar una contribución más eficaz, más coherente y dinámica a la solución del problema más grave al que se enfrenta hoy la Comunidad: el del empleo.

La política agrícola comunitaria

El Tratado que creó la Comunidad Económica Europea, dedicó una especial atención a la agricultura; el artículo 39 del Tratado de Roma definió los objetivos fundamentales de la política agrícola común. Aumentar la productividad, asegurar un nivel de vida justo para los agricultores; estabilizar los mercados; garantizar la seguridad de los suministros y asegurar precios razonables a los consumidores.

Los diferentes mercados de productos agrícolas se organizaron basándose en tres principios: la unicidad del mercado, la preferencia comunitaria y la solidaridad financiera de los Estados miembros.

—La unicidad del mercado implica una completa liberalización del comercio y en consecuencia la supresión de los derechos aduaneros, así como la armonización de las reglamentaciones administrativas, sanitaria, veterinaria, etc., que protegen al consumidor.

Supone también reglas comunes de gestión, precios comunes, idénticas reglas de competencia y un único dispositivo de protección de las fronteras comunitarias. Existen cuatro tipos de organizaciones comunes de mercado que abarcan juntas a más de un 95% de la producción europea.

Un 72% de los productos (trigo candeal, cebada, centeno, maíz, azúcar, productos lácteos, carnes ovinas, bovinas y porcinas, algunas hortalizas y vinos de mesa) se benefician de un sistema de precios de apoyo que garantizan el precio de los productos y su salida.

Un 25% aproximado de la producción (huevos y otros cereales, vinos, frutas y hortalizas) están protegidos sólo por lo que respecta a las importaciones a bajo precio de países no comunitarios.

Las ayudas directas afectan solamente un 2,5% de la producción: trigo duro, aceite de oliva, algunas oleaginosas, tabaco. Esta ayuda está reservada a los productos de los que la Comunidad es deficitaria.

La ayuda a tanto alzado, ya sea según las hectáreas o las cantidades, afecta a un 0,5% de la producción: semillas de algodón, lino, cáñamo, lúpulo, simientes y forraje deshidratado.

—La preferencia comunitaria es el complemento indispensable a la unicidad del mercado. La protección del mercado europeo frente a las importaciones a bajo precio y a las fluctuaciones del mercado mundial está asegurado por los derechos de aduana y/o por las deducciones. En caso necesario esta protección puede aplicarse sólo durante algunos periodos del año. El mecanismo de las deducciones funciona de la siguiente manera: si los precios de los productos importados son inferiores a los de la Comunidad se aplica un impuesto igual a la diferencia entre los dos precios. Por el contrario si los precios mundiales superan los precios europeos comunes, la existencia de un impuesto sobre la exportación puede disuadir a los productores comunitarios de vender en el mercado mundial en perjuicio de los consumidores europeos.

—La solidaridad financiera común es la lógica consecuencia de los principios anteriores. Los ingresos y los gastos que comporta la política agraria comunitaria en toda la Comunidad se inscriben directamente en el presupuesto de toda la Comunidad. Los gastos son asumidos por el Fondo Europeo de Orientación y Garantía (FEOGA). A partir de 1981, la Comunidad reforzó las acciones tendientes a aumentar la productividad, a favorecer el equilibrio de los mercados y a reducir las diferencias del desarrollo regional. De esta manera se han realizado distintos programas a favor de las zo-

nas agrícolas menos favorecidas en todos los Estados miembros, en las regiones de montaña y colina en las que es vital el mantenimiento de un determinado número de agricultores, y en las regiones mediterráneas expuestas a una mayor competencia a causa de la ampliación en el sur.

Además el Banco Europeo de Inversiones y el Fondo Europeo de Desarrollo Regional también conceden ayudas.

LOS OBJETIVOS CONSEGUIDOS

Si tomamos uno a uno los cinco objetivos del Tratado de Roma para la política agrícola común, vemos que la productividad agrícola ha aumentado rápidamente: un 6,7% anual de 1968 hasta 1973 y a partir de esa fecha en un 2,5% aproximadamente.

Entre 1968 y 1979 las rentas agrícolas aumentaron en un 3% anual, paralelamente a las demás rentas. De 1979 a 1981, en el marco real de la crisis económica, la renta real media por agricultor disminuyó, volviendo a enderezarse en 1982.

Se ha garantizado la seguridad en los suministros.

Para la mayor parte de los productos ha sido posible mantener precios razonables para el consumidor.

Se ha conseguido también la estabilidad de los mercados; aun-

que en algunos sectores se generan excedentes a los que hay que dar salida a través de medidas por lo general costosas y a menudo impopulares.

Hay excedentes coyunturales y otros que han adquirido un carácter estructural. Cada año el FEOGA financia el almacenaje y la colocación de cantidades importantes de productos lácteos y de azúcar.

El gasto agrícola de la Comunidad representa aproximadamente un 0,5% del producto interior de los países miembros y un 2,5% de los gastos en alimentación de los consumidores. Constituye aproximadamente las dos terceras partes del presupuesto total de la Comunidad, debido a que es en el campo agrícola en donde la integración europea ha ido más lejos en los demás sectores la mayor parte de los gastos permanecen inscritos en los presupuestos nacionales.

Ante la ampliación hacia el sur de la Comunidad, ésta debe esforzarse por especializar su agricultura en función de las ventajas naturales, ya que la política de precios en sí no permite garantizar unos ingresos adecuados a los agricultores y asegurar el mantenimiento de una política agrícola suficiente.

Se deben promover las producciones de calidad y reforzar la política socio-estructural con el fin de acelerar la modernización de la agricultura, reducir las desigualdades en los ingresos y promover el desarrollo de las regiones mediterráneas, programas de desarrollo integrados que comprenden numerosas medidas de mejora de la agricultura, pero también disposiciones que afectan a la infraestructura, la pesca, la energía, el empleo, el turismo, etc.

El vino español en la Comunidad

El mercado común vitivinícola, después de haber absorbido Grecia, debe darse la vuelta hacia España y Portugal. En el sector del vino, este nuevo agrandamiento constituye el punto central de las miradas desde comienzos de los 80, para los productores europeos. Miradas cargadas de miedo y de fascinación a la vez.

Está claro el hecho de que la Península Ibérica no puede permanecer apartada de Europa durante más tiempo. Su pueblo, su historia y su cultura milenaria, son un órgano vital del cuerpo europeo, eso sin hablar de las razones políticas que piden la unidad de la Europa Occidental.

En estos momentos actuales, Portugal no parece tener graves problemas en el sector del vino, debido a una ausencia de grandes desequilibrios entre su producción y sus necesidades, gracias a unas exportaciones considerables y a un consumo por habitante entre los más elevados del mundo. Hace falta recordar que Grecia sólo tuvo problemas con su producción, en la primera campaña después de su adhesión a la Comunidad. En ella (1981-82) hizo falta destinar a la destilación para obtener alcohol, más de un millón de Hl. de vino griego.

Las cosas pueden ser menos simples con España, el consumo directo tiende a disminuir, el excedente de producción se acrecienta y el rendimiento por hectárea comienza a aumentar. Además el precio del vino y los salarios agrícolas son sensiblemente inferiores a los de la Comunidad. España dispone también de una organización de mercado más fuerte que la de la Comunidad, y es precisamente por esto, por lo que se necesitarán de grandes esfuerzos de imaginación y de coordinación antes de poderse integrar en el mercado común del vino.

Consecuentemente dos grandes problemas se dan en el caso de España:

— En estos momentos la Comu-

nidad encuentra serios problemas para eliminar sus excedentes crónicos de vino (Juzgados excesivos por muchos economistas) ¿Qué pasaría si al aumentar la Comunidad, los excedentes se multiplicasen con la aportación española? ¿Y qué pasaría si la producción de España aumentaría en proporción a su inmenso potencial vinícola?

— Los viticultores de la CEE se quejan del bajo nivel de precios del vino. ¿Qué sucederá cuando tengan que plantar cara a la competencia de los vinos españoles?

Estos son dos grandes problemas a los que no se puede responder aquí, pero que podrían provocar una radical revisión de todo lo que se ha realizado hasta el presente en la Comunidad para reunir los dos grandes mercados vinícolas de Francia e Italia.

La organización común del mercado vitivinícola, ha sido puesta en pie, tras doce años de esfuerzos, para responder a las necesidades de un mercado de 100 a 120 millones de Hl. de vino de mesa, con unos excedentes mínimos de 7 a 8 millones de Hl. por año. Podría ser que no tuviera la suficiente capacidad para administrar un mercado de 150 millones de Hl. de vino de mesa, con unos excedentes medios de 15 a 20 millones de Hl.

Las regiones españolas más perjudicadas por el presumible ingreso de España en el Mercado Común serán las productoras de vino de mesa, por ejemplo: La Mancha, Jumilla, algunas regiones de Andalucía y de Castilla. Los vinos de calidad y las regiones de menor rendimiento por hectárea, serán las más beneficiadas.

La política comunitaria de la pesca

A partir de 1977 y en respuesta a algunos países atlánticos como Canadá, Islandia y Noruega que ya lo habían hecho dos años antes, los países de la Comunidad, ampliaron sus zonas nacionales de pesca. Y lo hicieron como Comunidad, puesto que así era más fácil negociar y administrar para el bien común esa inmensa extensión de mar, donde los recursos son extremadamente móviles. Esta ampliación de las zonas de pesca, estuvo estrechamente relacionada con la disminución de los recursos pesqueros observada desde principio de los años 70.

La industria pesquera ha tenido que enfrentarse siempre con ciertas dificultades vinculadas a las características del sector: diversidad de la oferta, fuerte fluctuación de la producción, naturaleza de los productos, etc. Actualmente para garantizar a los pescadores la estabilidad y durabilidad de sus actividades, el sector debe adaptar sus estructuras a la modificación de los territorios de captura y a las necesidades de protección del patrimonio biológico. El sector pesquero debe enfrentarse además con el aumento de los costes de producción sobre todo el de los carburantes.

La política pesquera común actúa en tres campos principales: acceso, conservación y gestión de los recursos; organización de los mercados y problemas de la estructura pesquera.

Dentro de la zona comunitaria de 200 millas, abierta en principio a todos los pescadores comunitarios, los Estados europeos están autorizados a ampliar hasta 12 millas de su costa, las zonas de pesca reservada a los países que tradicionalmente faenaban en esas aguas así como a las empresas de los puertos ribereños.

La protección y gestión de los recursos del Mar del norte se ase-

gura a través de la fijación de un T.A.C. (siglas inglesas que designan la totalidad de las capturas autorizadas). Las T.A.C. para las especies que corren peligro de ser super-explotadas, las fija anualmente el Consejo de Ministros de la Comunidad y se reparte por cupos entre los Estados miembros autorizados.

Se ha previsto que la Comunidad siga desarrollando medidas técnicas de conservación, elaboradas en función de dictámenes científicos y que se refieren sobre todo a la limitación de las actividades pesqueras en ciertas zonas, la fijación de normas para los aparejos de pesca y la fijación de tamaños mínimos para la captura de ciertas especies protegidas.

La Organización de los Mercados, tiene como objetivos: el desarrollo racional de la pesca, asegurar un nivel de vida equitativo a los productores, estabilizar los mercados y garantizar la seguridad de los suministros a precios razonables para los consumidores.

Para ello el pescado y el marisco puestos a la venta deben cumplir determinadas normas de circulación, en razón de su calidad, tamaño, peso, presentación y empaquetado.

También las organizaciones de productores deben comprometerse a aplicar normas comunes sobre todo con respecto a la comercialización y a la producción.

SISTEMA DE PRECIOS

El Consejo de Ministros de la Comunidad establece unos precios orientativos para las principales especies, basándose en las perspectivas de evolución de la demanda y de la producción, en los ingresos de los productores y en los intereses de los consumidores.

También se fijan «precios de retirada» que oscilan entre un 70 y un 90 por ciento del precio orientativo. Los pescadores serán indemnizados por los productos retirados del mercado.

En el caso de existencia de excedentes, pueden fomentarse las exportaciones comunitarias a través de devoluciones para la exportación. Cuando por el contrario la producción europea resulte insuficiente, pueden suspenderse los derechos de aduana que afectan a las importaciones, tal como sucede para el atún y el bacalao.

INVERSIONES EN EL SECTOR PESQUERO

El Fondo Europeo de Desarrollo Regional y el Banco Europeo de Inversiones, conceden ayudas y préstamos a favor de las inversiones en infraestructura.

Entre 1980 y 1982, el FEOGA, concedió 65,6 millones de ECU para 607 proyectos para la construcción de 474 barcos de pesca

de bajura, así como para modernizar otros 522 y crear 73 instalaciones de acuicultura.

La necesaria reestructuración del sector, exige medidas más ambiciosas. Las características de la flota pesquera tienen que adaptarse a las nuevas zonas en las que faena, así como a la disminución de las posibilidades de captura y, por tanto deben desarrollarse nuevas actividades como contrapartida. En consecuencia la Comunidad, está estudiando planes nacionales de ayuda con un importe de más de 250 millones de ECU, destinados a reestructurar, modernizar y desarrollar la pesca y la acuicultura; apoyar campañas para descubrir nuevas zonas de pesca y experimentar las especies infraexplotadas.

En la Comunidad el sector pesquero representa sólo unos 200.000 puestos de trabajo, pero es la base de una industria cuya importancia económica es considerable en algunas regiones costeras, generalmente desfavorecidas. Esta puede ser una de las razones que unida a la reestructuración ya emprendida, está creando bastantes problemas a la incorporación de España a la CEE. Cinco países, Estados miembros de la CEE, quieren aprovecharse de los hábitos alimenticios de los españoles, endureciendo la posición negociadora con España para que ésta disminuya su flota de 329 barcos a 130. Así impedirían que persasemos lo suficiente para nuestro consumo interno, vendiéndonos ellos el pescado que necesitásemos.

Tribunal Constitucional

MAÑANA DELIBERA SOBRE EL RECURSO PREVIO

Gran expectación por el posible resultado de la sentencia

Madrid.— El Tribunal Constitucional se reúne mañana, a las once de la mañana, para deliberar y votar la sentencia sobre la eliminación del recurso previo de inconstitucionalidad, a instancia del Grupo Parlamentario Popular. Se trata de una ley orgánica, aprobada con los votos de la mayoría socialista en ambas cámaras, por la que se deroga un artículo de la anterior Ley Orgánica del Tribunal Constitucional, que regulaba este instrumento, utilizado en numerosas ocasiones por la Oposición durante esta legislatura y precisamente también en este caso.

El recurso previo impide, con su interposición ante el Alto Tribunal, que una ley entre en vigor hasta que se produzca el pronunciamiento judicial. El recurso ordinario, por el contrario, no suspende la eficacia de la ley durante el plazo en que el Tribunal delibera si se trata de un texto acorde o no con la Constitución.

La eliminación del recurso previo partió de una proposición de ley del Grupo Socialista del Congreso, que ha acusado reiteradamente a la Oposición de practicar el obstruccionismo, impidiendo la vigencia de varias leyes que podían haber sido promulgadas durante esta legislatura. Los grupos de la Oposición opinaron, durante los vivos debates parlamentarios que provocó la ley derogatoria, que con la supresión del recurso previo se corre el riesgo de que entren en vigor disposiciones manifiestamente inconstitucionales o con efectos irreversibles por la fuerza de los votos. Este argumento ha vuelto a ser recordado por el

Grupo Popular, tras la sentencia sobre la Ley del Aborto, que habría permitido la interrupción de numerosos embarazos sin al

menos las garantías perdidas por el Tribunal.

**GRAN EXPECTACION
POR LA SENTENCIA**

En un año

**Más de 24.000
quejas
al Defensor
del Pueblo**

Madrid.— El Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Giménez, entregó ayer al mediodía al presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba, el informe sobre la actividad de la institución en el año 1984, recogido en más de 800 páginas, con más de veinticuatro mil quejas.

Joaquín Ruiz Giménez declaró a Europa Press que en el informe hace una serie de recomendaciones al Gobierno, algunas de las cuales ya fueron hechas pero no atendidas por el Ejecutivo.

Ruiz Giménez señaló que en sus recomendaciones al Gobierno pide, entre otras cosas, la correcta aplicación de la Ley Antiterrorista. Que no haya silencios administrativos a cuestiones planteadas por los ciudadanos. Que se mantengan y actualicen las actuales pensiones de la Seguridad Social. Que las comunidades autónomas se ajusten al texto constitucional al abordar el tema de los recargos fiscales.

La ley derogatoria del recurso previo ha sido a su vez objeto de recurso previo ante el Tribunal Constitucional por el Grupo Popular, cuyo primer firmante es José María Ruiz Gallardón. En medios políticos es patente una gran expectación ante la sentencia, ya que de su resultado podría depender precisamente otro de los temas más polémicos de la legislatura: la elección del Consejo General del Poder Judicial por las Cortes. Se da la circunstancia de que estas elecciones se celebrarán próximamente, y de no existir posibilidad de ejercitar el recurso previo, la nueva Ley Orgánica del Poder Judicial entraría en vigor con anterioridad, ya que se encuentra en trámite en el Senado, y las elecciones de vocales judiciales se efectuarían por el nuevo procedimiento. También está pendiente la decisión que finalmente adopte el Grupo Popular sobre la modificada ley del aborto, pues Ruiz Gallardón anunció la voluntad de su grupo de recurrirla si no se adoptan cambios en el texto que actualmente se tramita.

**Se considera
infracción grave
el incidente en la
central nuclear
de Almaraz**

Madrid.— El consejo de seguridad nuclear ha decidido proponer al Ministerio de Industria y Energía un expediente sancionador a la central nuclear de Almaraz por el incidente ocurrido el pasado día 13 de mayo en la unidad II al que califica de «infracción grave, en grado máximo». El consejo de seguridad nuclear (CSN) ha realizado un informe e inspeccionado la central nuclear de Almaraz. En el informe ratifica que las condiciones de seguridad y el control de las operaciones se mantuvieron en todo momento.

TOROS**ESPARTACO CORTO
OTRA OREJA
EN LAS VENTAS**

Madrid.— Plaza de las Ventas. Octava corrida de feria. Toros de Domínguez Camacho, bien presentados, que dieron juego.

Rafael de Paula: pinchazo hondo bajísimo (bronca); pinchazo y bajonazo (protestas).

José Antonio Campuzano. Estocada trasera baja y descabello (división y salud); pinchazo y estocada corta tendida trasera (silencio).

Espartaco: pinchazo, estocada y tres descabellos (ovación con pitos y salida al tercio); estocada trasera caída y descabello (oreja).

SUCESOS**DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS
AL DERRUMBARSE UNA NAVE INDUSTRIAL**

Málaga.— Dos personas resultaron muertas, otra se encuentra en estado crítico y dos más sufren heridas de carácter grave como consecuencia del derrumbamiento de una nave industrial en construcción, cuyos cascotes aplastaron a los obreros que trabajaban en su interior. El accidente ocurrió poco antes del mediodía de ayer en el polígono industrial «La Ermita», en la ciudad malagueña de Marbella, informa la agencia Efe.

Los fallecidos son: Fermín Fabregat Nebot, que se encontraba casualmente de visita en la nave siniestrada y no pertenecía a la plantilla de la empresa, y el obrero Jerónimo Rodríguez Sánchez, que estaba casado y era padre de cuatro hijos. Ambos fueron trasladados al hospital «Marbella», pero ingresaron cadáveres.

En el mismo centro sanitario se encuentra en crítico estado el obrero Agustín Gómez, quien fue sometido a una delicada intervención quirúrgica al poco de su ingreso. Los otros dos operarios heridos en el mismo suceso han sido también internados en el hospital «Marbella», pero sus lesiones son de menor gravedad.

El siniestro, cuyas causas, de momento, se desconocen, se produjo «en cuestión de cinco segundos», según declaró a la agencia Efe uno de los testigos que se encontraba próximo al lugar del accidente. El edificio «cayó hacia adentro y sólo quedan en pie los pilares; todo el cemento y hormigón y las vigas están en el suelo».

En el momento del derrumbamiento se encontraban dentro de la nave unas ocho personas. Las víctimas fueron inmediatamente auxiliadas por sus compañeros, a los que se unieron rápidamente los trabajadores de otras naves de la zona, así como los bomberos de la ciudad.

RECLUSO AHORCADO

Lérida.— Funcionarios de la cárcel «Lérida 1» hallaron ahorcado a las 7,30 horas de ayer, en una celda del citado centro penitenciario, a un recluso que se había colgado de los barrotes de la ventana con un cinturón, informa Europa Press.

ABUSÓ DE TRES NIÑOS

Madrid.— Un individuo de 48 años, cuya identidad no ha sido dada a conocer, ha pasado a disposición judicial acusado de haber sometido a abusos sexuales a dos niñas y un niño de 10, 9 y 7 años de edad respectivamente. Según información policial, los delitos ocurrieron a primeros de mayo en Getafe pero no fueron denunciados hasta el pasado 15 del mes en curso, ya que los niños no se atrevieron a relatar lo ocurrido porque habían sido, también, amenazados. Fue la profesora de un colegio en que cursa estudios una de las niñas, la que se percató de que la pequeña había sufrido alguna agresión, dado su estado anímico. Según manifestaron los pequeños, estaban jugando en una zona frecuentada por otros niños cuando fueron abordados por un desconocido que les llevó a una caseta en ruinas donde les obligó a desnudarse y llevó a cabo con ellos diversos abusos sexuales. El detenido ha sido reconocido por los niños.

**DOS MUJERES, SECUESTRADAS EN SU PROPIO COCHE
POR DOS HOMBRES**

Madrid.— Dos mujeres que se disponían a subir al coche de una de ellas, que estaba estacionado en la calle de Alcaá, frente al cine Tivoli, fueron secuestradas por dos individuos que se introdujeron en la parte posterior del automóvil.

Los dos individuos, que dijeron ser perseguidos por la Policía y que iban armados con una pistola, aunque no la exhibieron, amenazaron y obligaron a la conductora a poner en marcha el coche y dirigirse a la estación de Atocha. Antes de llegar, hicieron cambiar de rumbo, en dirección a Cuatro Caminos, con el fin de llegar a los montes de El Pardo.

Cuando circulaban por la calle de Raimundo Fernández Villaverde, a la altura de la de Orense, las secuestradas vieron un coche de la Policía y pidieron ayuda a la dotación, que detuvo a los dos hombres, que no llevaban arma alguna.

UN VIGILANTE, HERIDO GRAVE EN TIROTEO

Málaga.— El vigilante jurado de una sucursal del Banco Central en Málaga resultó herido de gravedad al enfrentarse a tiros a dos delincuentes que asaltaron el establecimiento, informó ayer la agencia Efe.

Los autores del atraco fueron dos jóvenes que entraron en la oficina, situada en la carretera de Cádiz, esgrimiendo una escopeta con los cañones recortados. Tras conseguir una suma de dinero, que no ha sido especificada, los atracadores emprendieron la huida, pero el vigilante jurado, del que no se ha facilitado la identidad, entabló un tiroteo en el que resultó herido.

EN POCAS LINEAS

El semanario «Interviú» recurrirá la sentencia por la que se le condena al pago de 40 millones de pesetas a doña Mercedes Licer García, esposa de don Gonzalo de Borbón Dampierre. Dicha condena responde a la demanda presentada por los interesados con-

tra Ediciones Zeta, S.A., a raíz de la publicación de unas fotografías en las que Mercedes Licer aparecía desnuda.

Los controladores aéreos de Baleares no se sumarán a la huelga nacional convocada para los próximos 3 y 4 de junio en demanda de mejoras técnicas y una asistencia máxima de 15 vuelos por zona y hora.

El fiscal especial para la lucha antidroga, José Jiménez Villarejo, reconoció ayer en el Congreso de los Diputados que, efectivamente, no todas las aprehensiones de drogas realizadas por la Policía llegaban íntegramente a las mesas de los Juzgados, sino que se había detectado un porcentaje «significativo de pérdidas».

Algunas de las fichas policiales elaboradas por la Policía política del franquismo son mantenidas aún por el ministro del Interior, José Barrionuevo, en los archivos de la Dirección de Seguridad del Estado, según «Diario 16».

El Gobierno debate hoy, en la reunión del Consejo de Ministros, el anteproyecto de ley de Ordenación de las Comunicaciones (LOC), en el que se incluye el primer marco legal que permitirá la instalación de emisoras privadas de televisión, si bien la regulación definitiva queda aplazada a posteriores normativas complementarias.

**Burón Barba
sólo ha recibido
21 «auditorías
de infarto»**

Madrid.— La Fiscalía General del Estado sólo ha recibido 21 de las llamadas «auditorías de infarto» durante los dos años y medio de mandato socialista, según refirió el titular de la institución, Luis Antonio Burón Barba, a los diputados de la Comisión de Justicia e Interior del Congreso durante su comparecencia de ayer. Esta sesión informativa con los parlamentarios es la primera que celebra el fiscal general a petición de la Minoría Catalana, cuyo representante, José María Trias de Bes, dijo quedarse «perplejo» ante la divergencia de cifras sobre auditorías que se vienen ofreciendo en los últimos meses: ochenta según el presidente del Gobierno y diecinueve según el ministro de Justicia.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Líbano: Intensos combates entre palestinos y chiitas, con más de un centenar de muertos



Beirut.— Por segundo día consecutivo las milicias chiitas han reanudado ayer sus combates contra los palestinos de los campamentos al Sur de Beirut, con un saldo de más de 100 muertos y 382 heridos, según la radio oficial.

La batalla comenzó en la madrugada del lunes, en los campamentos palestinos de Sabra,

Chatila y Bursh el Brashne, al Sur de Beirut, y ayer se han extendido hasta el interior de la ciudad, siendo alcanzados por la artillería de los contendientes los sectores de Cola, Tari Shdi-de, Universidad árabe, la mezquita del Imán Ali y la ciudad deportiva, en el camino del aeropuerto.

Mientras que el lunes la batalla comenzó en medio de los campamentos, con feroces combates cuerpo a cuerpo y casa por casa, los palestinos de Beirut han conseguido hacerse ayer con el control de éstos, si bien, «Amal» mantiene cercados completamente los tres campos de refugiados y ha instalado puestos de control en todas sus entradas.

PANORAMICA

EE.UU.: Una profesora de inglés, de 30 años, dio a luz mediante cesárea siete criaturas sietemesinas que solo tienen entre un 30 y 40 por ciento de posibilidades de sobrevivir, según los médicos. Por Alfonso Izquierdo.

NICARAGUA. Mientras el Grupo de Contadora afirmó que seguirá oponiéndose a la presión económica, política y militar en Centroamérica, el presidente nicaragüense, Daniel Ortega, declaró que la escalada de violencia en la zona es más seria por parte de Estados Unidos.

AUSTRALIA: El embajador español en Australia, Francisco Utray Sarda, inauguró en el Parlamento del Estado de Queensland un busto del navegante español Luis Vaez de Torres quien en 1606 avistó y describió por primera vez las costas australianas.

FRANCIA: Edgard Pisani, el hasta ayer delegado del Gobierno francés en Nueva Caledonia, elevado al rango de ministro, anunció en Kone (costa Este de la isla), que las elecciones de los Consejos Regionales neocaledonios tendrán lugar los días 22 y 23 de agosto próximo.

Progresan las relaciones económicas entre la URSS y Estados Unidos

Pero la «cumbre» Gorbachov-Reagan no parece posible por el momento

Moscú.— Las perspectivas de una cumbre entre el líder soviético, Mijail Gorbachov, y el presidente norteamericano, Ronald Reagan, el próximo otoño, en la sesión anual de la ONU en Nueva York, aparecen cada vez más nebulosas tras una opinión inicial que daba casi por seguro el encuentro. En una conferencia de prensa celebrada ayer en Moscú, el secretario de Comercio norteamericano, Malcolm Baldrige, señaló que la cumbre había sido mencionada en sus conversaciones con dirigentes soviéticos, pero que no se había llegado a ninguna conclusión sobre ella, a pesar de algún tímido avance en las relaciones económicas bilaterales.

Malcolm Baldrige se entrevistó, durante sus dos días de estancia en Moscú, con Gorbachov, por espacio de dos horas, y con su homólogo, el ministro de Comercio de la URSS, Nikolai Patolichev.

Según el alto funcionario norteamericano, tanto Reagan

como Gorbachov son favorables al encuentro, pero no existe ningún acuerdo sobre tiempo y lugar para el mismo. Baldrige hizo entrega a Gorbachov de una carta del presidente Reagan en la que se solicita una ampliación de las relaciones comerciales entre ambos países.

RESTABLECER EL DIALOGO

La visita de Baldrige en Moscú ha restablecido sobre el papel un mecanismo para el tratamiento de los problemas económicos y comerciales entre ambos países tras una pausa de siete años. El principal logro del viaje, señaló el representante norteamericano, fue «restablecer» la estructura para el examen y resolución regular y a alto nivel de los problemas de comercio, «una estructura que ha estado ausente durante siete años». Baldrige señaló que se había alcanzado «un acuerdo práctico para eliminar algunas de las actuales barreras a la expansión comercial». Sin embargo, «un cambio fundamental» en

las relaciones comerciales mutuas «dependerá de mejoras paralelas en otros aspectos de nuestras relaciones», señaló.

La OTAN estudia la defensa de Occidente hasta el año 2005

Bruselas.— El comité militar de la Alianza Atlántica adoptó ayer un nuevo «cuadro militar conceptual», que implica la planificación de las necesidades de la defensa occidental hasta el año 2005.

Las autoridades militares de la OTAN, que integran los jefes de Estado Mayor nacionales, incluido el jefe del Estado Mayor español de la Defensa, almirante Angel Liberal, y los tres altos comandantes de la OTAN, se reunieron ayer en la sede atlántica de Bruselas.

El presidente del comité militar general Cornelis de Jaeger, señaló que el plan aprobado es de «la más alta importancia y permitirá responder más eficazmente a las necesidades de planificación de la defensa a largo plazo».

El nuevo «cuadro militar conceptual» ofrece a los ministros de la Defensa de los países de la OTAN, que también se reunieron en Bruselas, una serie de «principios y prioridades para la planificación defensiva», y hace una nueva evaluación de la «amenaza enemiga potencial durante los próximos veinte años», para que la OTAN pueda hacer frente a ella mediante la disuasión.

La propuesta militar incluye la valoración de las llamadas tecnologías emergentes y su eventual utilización en la defensa, así como el papel de los recursos escasos y materias primas valiosas en beneficio de la planificación a largo plazo.— Efe.

El caso Boff será llevado al Tribunal Internacional de La Haya

Sao Paulo.— El caso del teólogo brasileño de la liberación Leonardo Boff, condenado por el Vaticano al silencio absoluto, se llevará ante el Tribunal de Justicia de las Naciones Unidas, que tiene su sede en La Haya (Holanda).

En nombre de comisiones y centros de derechos humanos de todo el país, los abogados brasileños José Queiroz y Helio Bicudo preparan un recurso en favor de Boff para presentarlo al Papa Juan Pablo II y al Tribunal de La Haya.

Helio Bicudo explicó que el recurso en favor de Boff contiene argumentos de naturaleza jurídica basados en el nuevo Códico

de Derecho Canónico; en él se discute el llamado mérito de cuestión que tiene su origen en los documentos del Concilio Vaticano II.

La condena vaticana al franciscano Boff no deja de levantar airadas críticas, o la aprobación, de autoridades civiles y eclesásticas de Brasil, país que cuenta con el segundo mayor Episcopado católico del mundo.

La condena impuesta al teólogo, acusado de cometer errores de cristología en algunas de sus tesis, levantó nuevamente la polémica entre adversarios y partidarios de la teología de la liberación.— Efe.



Beaver Township (EE. UU.)—Personal de ambulancias, de las oficinas del sheriff y de compañías de bomberos recogen unas bolsas que contienen los cuerpos de nueve personas, las cuales resultaron muertas al producirse una fuerte explosión en una fábrica de cohetes y otros artificios de pólvora que operaba ilegalmente.—(Telefoto EFE/UPI)

Cinco premios Nobel y otras muchas personalidades discutirán sobre los derechos humanos

París.— Cinco premios Nobel de la Paz y 240 personalidades internacionales del mundo de la política, el arte, las ciencias y las humanidades se reunirán en París los próximos días 30 y 31 de mayo, a invitación del primer ministro galo, Laurent Fabius, para discutir sobre *Libertades y derechos del hombre*. El encuentro constituye la iniciativa más importante de los últimos años para reflexionar sobre el contenido y las posibilidades de defensa de los derechos humanos en todo el mundo.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Han terminado las competiciones, pero ello no es óbice para que las noticias se «agolpen» y para que hoy se las ofrezcamos al lector.

FUTBOL

EL TORNEO CASTILLA-LEON

Hace un par de meses que desde este diario les dimos la información de la posible celebración del I. Torneo de Fútbol Castilla-León. Y aunque la con-

FUTBOL: El Torneo Castilla-León se decide el viernes • Lo «nuevo» de la G. Segoviana. BALONCESTO: Imperio - Caja, ¿al grupo de Madrid? • Posible: La selección nacional femenina, en Segovia • El minibasket en plena calle

—Tomarían parte en el torneo los equipos: Avila (3.ª), Burgos (3.ª), Leonesa (3.ª), Numancia (3.ª), Palencia (2.ª B), Sala-



Fútbol de 1.ª... 2.ª y 3.ª en La Albuera

firmación de todo ello vaya a tener lugar en la reunión que mantendrán el próximo viernes en Valladolid los representantes de todos los equipos que van a tomar parte, podemos adelantar algunas «cosillas».

—La propuesta de los clubs ha sido, en el orden económico, de 25 millones de gastos del propio torneo y subvención de 300 millones de pesetas en conjunto para los nueve clubs.

—La petición ha sido estudiada por los responsables de la Consejería de Juventud y Deporte y el tema no se puede asumir en su totalidad. Es demasiado dinero. Podría quedar en un gasto de 100 millones —todo incluido—.

—Si se ha aceptado la propuesta de los clubs en el sentido de que los viajes y las estancias corren por cuenta de la organización —Junta de Castilla-León—, y las taquillas serían, en su totalidad, para los clubs organizadores de cada uno de los encuentros.

—La competición se desarrollaría por sistema de Liga, lo que llevaría a celebrar un total de 16 partidos. Parece excesivamente larga, puesto que en principio se piensa jugar los domingos y miércoles. El comienzo sería en la primera semana de julio y concluiría pasado el mes de agosto.

—La Junta acepta el compromiso de que el torneo no pueda ser gravoso a los clubs participantes, pero también estima que no se puede aceptar una tan alta inversión, como la solicitada por los clubs.

manca (2.ª B), G. Segoviana (3.ª), R. Valladolid (1.ª) y Zamora (2.ª B).

El viernes habrá decisión determinante sobre el torneo.

G. SEGOVIANA: TERMINAR ES EMPEZAR

Aclaremos. Todo lo que aquí se dice —a partir de ahora—, queda supeditado a que el presidente de la G. Segoviana —to-

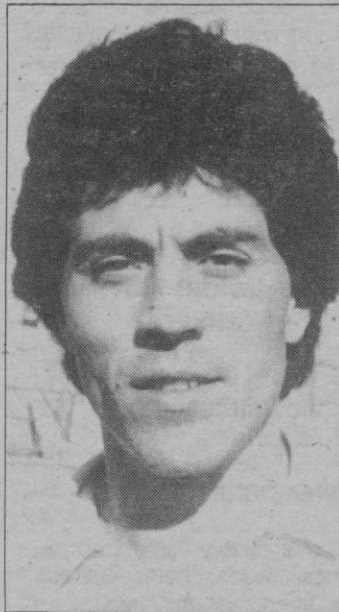


Gabi: Un segoviano en Segovia

avía lo es—, acepte continuar al frente del club. De lo contrario de lo dicho «no hay na».

Ya informamos sobre jugadores que se quedarían en el club de cara a la temporada próxima y que han militado en ésta.

A saber: Aguiar, Carbonell, Rodri, Ruper, Miguel Angel y Gaby. Ellos como seguros. Vamos con las dudas razonables: JAVI (al que se han dirigido dos equipos de Segunda División).



Mata: Duda

POLO (indecisión tanto en él como en EMILIO CRUZ). MATA (existe división de opiniones sobre su permanencia en el equipo). MOYA (tiene más posibilidades en contra que a favor). LOPEZ (es un «secreto», pero se lo decimos. Se tiene la idea de ficharle de nuevo con el fin de que ayude al entrenador en Madrid).

¿Qué se proyecta como nuevo? Ahí va. AYUCAR (delantero del TALAVERA), a quien su ex compañero AGUIAR a «invitado» a venir. Sería uno de los seguros. En la pasada temporada se le fichó por 1.500.000 pese-



Aguiar: Seguro

tas, pero no le han abonado todo. Hay tres jugadores más: DIEGO (Alcorcón); ANGEL (Pe-



...Y siempre que el «presi» diga sí

gaso), y Madrid (Aranjuez), con muchas posibilidades.

¿Y los de casa? Tomen nota. Dos hombres del Acueducto, Pepe Ayuso y Minguela, serán invitados a realizar la pre temporada con los gimnásticos, con ellos tres juveniles. Uno ya lo conocen: Llorente.

De momento esto es todo lo que hay, bajo la supervisión de Emilio Cruz. Mañana tendrán ustedes —lectores—, más información sobre el tema. Y recuerden lo que hemos dicho al comienzo de la «crónica».

BALONCESTO

SI FUERA VERDAD...

No adelantemos acontecimientos. No quisiéramos «fallar» en algo que deseamos sea cierto. Existen posibilidades de que el IMPERIO CAJA juegue la temporada próxima en el grupo de Madrid. Ello sería una feno-



Imperio: Intentan cambiar

menal noticia para el club. No solamente en el aspecto deportivo —con un mejor baloncesto—, sino en el gasto económico, ya que el presupuesto podría quedar reducido prácticamente a la mitad. En esta misma semana se puede saber ya con seguridad lo que va a pasar. La Federación Española de Baloncesto confecciona los grupos antes de agosto y dará su aceptación, o no, muy próximamente. Que nosotros sepamos el club segoviano ya ha presentado por escrito su petición.

* * *

Otra «pequeña» noticia. La directiva de IMPERIO CAJA se ha dirigido a FELIX GOMEZ MONJA con el deseo de que éste se haga cargo del club en la próxima temporada. El técnico ha contestado que lo pensará. Su contestación es de lo más «lógica».

* * *

Manrique se quedará en el equipo del Imperio «siempre que éste lograra formar un buen conjunto». Lo que tampoco es un mal deseo y si una buena noticia.

¿VENDRAN?

Días pasados conocíamos el tema. «La Federación Española ha ofrecido la posibilidad de que la selección española senior femenina juegue un encuentro en Segovia, teniendo como rival al OLD DOMINIUM, Campeón de la Universidad Americana».

Texto: J. M.
Fotos: ANTONIO



Félix: «Tentado» por Imperio

Claro que ello, llevado a pasetas, supone un desembolso importante: 300.000 «pelas». Mucho «tomate». Mas puede que se consiga. ¿Cómo? Pues «eludiendo» el «canon» que recibe la Federación Española por «organizar» estos encuentros y que es de 150.000 «leandras». Por esa cuantía incluso el Patronato Deportivo estaría dispuesto a correr con su organización.

¿Interesa el espectáculo? Sin dudarlo.

MINIBASQUET EN LA PLAZA MAYOR

El próximo domingo se celebra el DIA NACIONAL DEL MINIBASQUET. En esta ocasión, el Comité Nacional, se ha propuesto que se lleve a efecto esa celebración en la propia calle. Y en Segovia —salvo «canto» en contrario—, se va a desarrollar en la Plaza Mayor. Allí se instalarían cuatro canastas de mini y se jugarían —por la mañana, las eliminatorias —semifinales— de niños y niñas. Habría también —seguro—, un acto folklórico en el intermedio de los encuentros.

¿A que sería bonito? Popularizar el deporte de base es más importante —me lo parece—, que algunas otras «chorradas» que se han celebrado en el mismo lugar.

INSTALACIONES

COMO NOS LO DIJERON...

«Puedes informar que antes de concluir el presente mes comenzarán las obras en las pistas de atletismo». Y no es que yo lo ponga en duda, es que... ¡No me lo creo!

También decimos que el campo de Baterías, que ha sido acondicionado para poder jugar al fútbol, no se puede utilizar aún debido a que existen dos zonas de arenas «movilizadas», tipo playa, y es muy difícil poder jugar. Si pueden llevarse a efecto entrenos. Pero nada más... por ahora.

SEGUNDA REGIONAL. GRUPO 5.º

Galapagar, 1;
Sp. Riazano, 1

(MARQUES, CORRESPONSAL).

ALINEACIONES

SPORTING RIAZANO: Novillo; Agustin, Lelo, Mauri; Yusta, Catua, David, Angel; Palillo, Florentino, Emilio.

El Spórtin Riazano se trasladó a Galapagar donde se disputó el encuentro en un campo de tierra duro, con poco público y con lluvia en la primera parte que hizo más asequible el terreno de juego.

El primer tiempo estuvo muy disputado por ambos conjuntos, aunque los locales fueron los que realizaron más ataques dentro del mal juego que ambos realizaron. Vimos un partido aburrido en el que lo único que hubo de destacar se produjo en el minuto 25, cuando un barullo en la portería visitante fue aprovechado por el n.º 8 local para marcar el 1-0.

En el segundo tiempo el Spórtin salió jugando mejor, dominando en prácticamente todo el período pese a que se quedó con sólo diez jugadores al ser expulsado Catua por doble amonestación. Y en esta situación consiguió empatar, en el minuto 75, gracias a un penalty transformado por Angel.

El partido no tuvo más trascendencia ya que fue aburrido en líneas generales, jugando ambos conjuntos de forma muy lenta y cansada. Arbitro: bien en líneas generales, aunque en la expulsión de Catua fue demasiado severo.

At. Leones C., 2;
Arévalo e Hijos, 3

Excelente el resultado logrado el pasado domingo por Arévalo e Hijos en su desplazamiento al terreno de juego de Leones de Castilla, en Guadarrama. Un campo, por demás, difícil.

ALINEACIONES

At. Leones Castilla: Gómez;

Sanchez, Carlos, Miguel, Angel; Marcial, López (Caballero), Soto; Javi (Basilio), Zapata y Conde.

Arévalo e Hijos: Rodri; Carlos, Villoria, Prieto, Arturo; Bermejo, Bibi, Dueñas, Luisfer, Cuéllar y Javi.

Arbitro: Baños Martínez. Si hay que decir algo de su actuación hay que significar que fue valiente. Señalar tres penaltys en contra del equipo de casa no lo hacen todos. También es justo el señalar que en las postrimerías del encuentro anuló, de forma un tanto injusto, un gol al equipo visitante. Expulsó por doble amonestación, en el minuto 70, al local Miguel.

GOLES

0-1. Minuto 20. El colegiado señala penalty por un derribo a Javi. Lanza Dueñas abriendo el marcador.

1-1. Minuto 28. Una indecisión defensiva propicia una ocasión clara para Zapata que éste aprovecha.

1-2. Minuto 30. Dueñas cede a Javi que marca.

2-2. Minuto 32. Miguel resuelve un barullo dentro del área de Rodri.

2-3. Minuto 62. Cuéllar consigue cerrar el marcador.

PASO DECISIVO

Con un empate que se produjo el próximo domingo en La Albuera entre Arévalo e Hijos y Mozoncillo, el conjunto de la capital se proclamaría vencedor del grupo 5.º de la segunda regional. Ello es posible por el buen triunfo que el pasado domingo obtuvieron en el difícil campo del Guadarrama. Y lo cierto fue que de un posible amplio triunfo visitante, todo se quedó en un «ramplón» marcador que no dice la verdad de lo ocurrido en el terreno de juego. Ya que en los minutos 15 y 25 de partido el equipo segoviano, a través de lanzamientos de Bibi y Villoria, falló sendos lanzamientos desde el punto de penalty. Es cierto que en ambos casos paró el portero Gómez, pero sucedió que los dos lanzadores lo hicieron muy mal. Por ello, lo que habría podido ser un 0-3 en la primera parte, concluyó con un empate a dos y 45 minutos de incertidumbre. Así es de interesante, a veces, el fútbol.

Mas dado que el conjunto hormigonero jugó un encuentro muy

serio, con aplomo y haciendo las cosas bien, al final el triunfo no se escapó. La decisión de Emilio de situar en la línea de medios a Bermejo, hizo que el conjunto contara con mayor fuerza ofensiva, claro que el acierto innegable de Rodri dio seguridad en la zaga también.

El equipo local no fue fácil en ningún momento. Las dimensiones —cortas— de su campo de juego, le favorecen a la hora de marcar y es muy difícil jugarles. En esta ocasión su rival supo estar a la altura del liderazgo que ocupa y se trajo los dos puntos.

Navas del Rey, 6;
Carbonero, 2

(DIOSINIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

ALINEACIONES

Navas del Rey: Fernando, Juan, Carlos, José M.ª, Pedro, Félix, Jesús, Alfredo, Esteban, Paco, José. Carbonero: Marino (Arévalo), Roberto, Pascual, Alfredo, Arranz, Mayo II, Sánchez, González, Mayo I, Casas, Pedro (Manso).

Arbitro: Fernando Palencia Herrerón, estuvo bien y no tuvo complicaciones, en ello colaboraron los jugadores de ambos campos con su comportamiento. Señaló un justo penalty y contra los segovianos.

COMENTARIO

Llegó la de arena por parte del Carbonero, fuerte derrota en Navas del Rey, faltaron jugadores base del equipo segoviano debido a que se celebraban las Primeras Comuniones en la localidad.

Para los locales la victoria suponía evitar el descenso y desde el primer minuto la buscaron, y ya al acabar el primer tiempo vencían 4-0; en una tarde, desafortunada del meta Marino que actuando en circunstancias normales los tres primeros goles no hubiesen subido al marcador, pero el fútbol es así, en otras ocasiones ha evitado goles cantados. Si el equipo local jugaba bien y marcaba cuatro goles, el conjunto de Carbonero, por medio de Mayo I, tuvo dos claras ocasiones de marcar. Todavía en esta primera mitad, los madrileños pudieron lograr un quinto tanto si

Casas no saca bajo los palos, con la cabeza, un balón que ya se colaba.

En el segundo tiempo el conjunto de Valdegalindo retocó sus líneas y su forma de jugar, pasó a defender la meta Roberto, defensa derecho, quedando Marino en la caseta y saliendo el juvenil de 15 años Julio Arévalo, que hacía su debut en la categoría, demostrando sobre el terreno de juego el gran porvenir que tiene como jugador de fútbol, y que en lo sucesivo habrá que tener muy en cuenta. También salió Pedro y entró Manso, dando mayor fuerza al ataque; ya no se pensaba en la victoria sino en paliar una severa derrota que se avecinaba, y ocasiones tuvo el Carbonero para lograrlo, incluso hubo balones, que repelió la madera, pero se logró en estos 45 minutos un parcial de 2-2, siendo los tantos de los segovianos marcados por Sánchez y Mayo II, y por parte madrileña por medio de Paco.

Mozoncillo, 0;
Chapinería, 2

(FRANCISCO HERRERO, CORRESPONSAL).

El pasado domingo se jugó en el campo de «El Arevalillo», el partido correspondiente de Liga de Segunda Regional Preferente entre el equipo local, C.P. Mozoncillo y el Chapinería, en el que el club local tuvo un gran tropezón, al perder por 0 a 2 goles.

Arbitró el colegiado Martín Yunta, auxiliado en las bandas por los señores Martín y Moreno. Los equipos formaron con las siguientes alineaciones:

C.P. MOZONCILLO: Martín en la puerta; Gaspar, Chus, Francisco, Carlitos, César, Toño, Moreno, Mateo, Pedriza y Velasco.

C. CHAPINERIA: Juan; Pablo, Julián, Félix, Francisco, Carlos, Argimiro, Eduardo, Miguel, Luis Pablo y Domingo.

La tarde estuvo muy buena después de un gran chaparrón que cayó cuando iba a comenzar el encuentro, y que se retrasó 10 minutos. El primer tiempo se jugó nivelado, aunque el C. Chapinería dio algunos avisos demostrando su clasificación en la tabla; sin embargo, el club local aguantó el 0 a 0 hasta el descanso sin grandes apuros.

Comenzada la segunda parte, a los 12 minutos, en un fallo garrafal de la defensa local, llegó el 0 a 1 para los visitantes y un poco de desconcierto en las filas locales.

En el minuto 22, llegó el 0 a 2 definitivo. No obstante, el Mozoncillo, tuvo magníficas ocasiones de gol, pero la suerte se puso de espaldas y no pudieron evitar que los dos puntos, que tanta falta hacían a los locales, se los llevara el equipo visitante. El arbitraje fue bastante correcto.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

Sepúlveda, 2;
El Escorial, 1

(A.J.E., CORRESPONSALES)

ALINEACIONES

C.P. Sepúlveda: Ignacio, Mariano, Paco, Julito, Jesús, Félix, José Luis, Vicente, Perico, Cristóbal y Javi; Sustituciones: Miguel Angel por Javi.

El Escorial: Juan, Valeriano, Alvarez, Ernesto, Javier, Federico, Gómez, Villar, Mateos, Angel y Cano. Sustituciones: Fernández por Gómez y Luis por Mateos.

Arbitro: Venancio Pineda Collado. Tuvo una buena actuación y perfectamente ayudado en las bandas.

En una tarde primaveral se disputó el partido con una aceptable asistencia de público. El partido que presenciamos el domingo en el campo de Santa Cruz fue muy entretenido.

El equipo local se impuso con claridad a un equipo que mandaba en el marcador y que se vino abajo tras la reacción de los locales que pasaron a controlar el centro del campo. A partir de este momento el Sepúlveda dominó totalmente el partido, destacando todo el conjunto.

En el minuto dieciséis de la primera parte Cano, en una jugada personal, se presenta delante del portero y marca el 0-1. Los locales reaccionaron y llegaron varias veces con peligro a la portería, pero la suerte no les acompañó; así José Luis estrelló un balón en la base de un poste. Como consecuencia de este acoso en el minuto treinta y dos el balón fue interceptado con la mano por un defensor y el árbitro no dudó en señalar el penalty. Lo lanzó Félix que marcó el empate a uno. Con este resultado se llegó al descanso.

En el segundo tiempo El Escorial salió con fuerza pero los locales siguieron controlando y dominando aunque sus continuas jugadas no obtenían el fruto merecido. Mientras, los visitantes lanzaban esporádicos contrataques que apenas inquietaban a la zaga local. En el minuto treinta, en un centro de Perico hacia José Luis, al intentar despejar una defensa, el balón se introduce en su propia portería.

Justo triunfo de un Sepúlveda que llevaba muchas jornadas sin conocer la victoria.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1 x 2

Colón-El Porvenir	x
Talleres-Villa Dalmine ..	x
Los Andes-Tigre	x
All Boys-Rosario Central	x x x
N. Chicago-Sarmiento ..	x
Estudiantes-Almir. B. ..	x
D. Moron-Def. Belgrano	x
Argentino-D. Italiano ...	x x x
San Miguel-Atlanta	x x
Racing-Quilmes	x
Lanus-Banfield	x x
Catania-Triestina	x x x
Empoli-Perugia	x
Genoa-Pisa	x

CLASIFICACIONES

JUVENILES

PREFERENTE CASTELLANA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid B.	28	21	4	3	93	40	46
At. Madrid B.	28	20	4	4	73	27	44
Getafe	28	21	2	5	77	23	44
Alcalá A.	31	19	5	7	79	41	43
Ciempozuelos A.	31	19	4	8	66	31	42
Colonia Moscardó	31	16	6	9	75	39	38
Pegaso A.	29	17	3	9	83	43	37
Santa Bárbara	30	12	7	11	77	68	31
San José Obrero	30	12	6	12	52	60	30
Azuqueca	30	12	5	13	53	57	29
Aranjuez A.	30	7	11	12	39	47	25
Gim. Alcázar	30	11	3	16	62	81	25
San Viator A.	31	7	9	15	37	58	23
Colegio Amorós A.	31	6	11	14	40	79	23
Eyser	30	8	3	19	45	83	19
El Pardo A.	31	6	3	22	42	89	15
Trival	31	4	7	20	45	108	15
GIM. SEGOVIANA	33	4	4	22	37	108	12

FUTBOL

TERCERA REGIONAL PREFERENTE

GRUPO VII

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
VALSECA	28	17	5	6	75	40	37
At. Villalba	27	15	6	6	77	62	36
VALSAIN	27	16	3	8	60	45	35
Club 74	28	12	8	8	60	53	32
At. Cercedilla	28	13	5	10	64	50	31
MONTERESMA W-DYC ..	25	12	6	7	41	21	30
GIM. AYLLONESA	27	13	6	8	52	37	30
Hoyo Manzanares	26	11	7	8	49	34	29
Molareño	25	12	5	8	42	34	29
Colmenarejo	27	10	4	13	36	50	24
Collado Mediano	28	11	4	13	49	58	24
Cerceda	28	8	7	13	57	70	23
EL ESPINAR	24	9	3	12	51	66	21
Alpedrete	27	10	1	16	36	58	21
SANCHONUÑO AT.	26	6	4	16	36	65	14
TUREGANO	27	3	0	24	21	64	2

JUEGOS ESCOLARES

Equipos segovianos en las fases de sector

Durante el pasado fin de semana se han celebrado en nuestra capital y en otros lugares de la Comunidad Autónoma, fases de sector de los Juegos Escolares, en los que se han dado los siguientes resultados:

EN SEGOVIA

Del sector de Segovia, que se eliminó con Burgos, cabe destacar la rotunda victoria (116-28) del equipo del Instituto Andrés Laguna, en la categoría junior femenino de baloncesto; el equipo de Jesuitinas, en juveniles, pasó a la siguiente ronda al no presentarse su rival.

Por lo que respecta a la categoría masculina, en balonmano juvenil el Instituto de Cantalejo perdió por 16-24; en voleibol el Seminario consiguió la victoria por 3-2, y en baloncesto Maristas se imponía por 45-36. El Instituto de Cantalejo era derrotado en fútbol por 0-2.

En los juniors, Claret se alza con el triunfo (97-58) en baloncesto, y este mismo equipo, en fútbol, triunfaba con un apretado 3-2.

LOS DEMAS SECTORES

Como decimos, además del de Segovia ha habido otros sectores con presencia de equipos de nuestra provincia, siempre dentro de la categoría cadete.

Fútbol, en León, Maristas cuarto clasificado. Baloncesto femenino, en Valladolid, el equipo de Jesuitinas fue eliminado en el partido previo por León. Baloncesto masculino, en Medina del Campo, Claret tercer puesto. Balonmano femenino, en Aranda de Duero, Instituto de Cantalejo, quinto puesto. Voleibol femenino, en Soría, Instituto Andrés Laguna, quinto puesto. Tenis de mesa, en Avila, Seminario Diocesano quinto puesto.

BALONCESTO. Torneo de León

España perdió ante la URSS por 107 - 128

León.—Los hombres de Obuchov, nuevo seleccionador soviético, fueron siempre por delante en el marcador. Llegaron a contar, incluso con 26 puntos de ventaja en el segundo periodo, luego de tener 11, 48-59, en el descanso. Pero los 5.000 aficionados asistentes albergaron esperanzas de una proeza hispana cuando una reacción de los hombres de Dáz-Miguel dejó el marcador en un 102-112, a falta de cuatro minutos. En esa situación crucial, España erró cuatro fáciles canastas consecutivas que pudieron reducir esa desventaja de 10 puntos. Ahí se decidió el encuentro.

ESPAÑA: Costa (2), Iturriaga (8), Epi (23), De la Cruz (11), Fernando Martín (13), Villacampa (10), Sibilio (13), Margall (4), Jiménez (8), Romay (13), Gil (2) y Llorente. Eliminados, Jiménez y De la Cruz.

URSS: Valters (22), Tarakanov (19), Kurtinaitis (11), Volcov (14), Sabonis (24), Enden (6), Homicius (14), Lobatov, Tikonenko (5), Thatchenko (3), Iovaisha (6), Belostenny (4) y Marchulomis.—Efe

MONTAÑISMO

El domingo se celebra la IV Marcha Infantil y Juvenil

El próximo domingo, día 26, se va a celebrar la IV Marcha Infantil y Juvenil en la que participarán miembros de dichas secciones del grupo de montaña segoviano «El Nevero». Esta Marcha está organizada por la sección de montaña del Banco de España «Grumbe» de Madrid y es del tipo de recorridos y trazados cortos y suaves. Con estas reuniones se fomenta la amistad entre los asistentes y el «saber estar» en la montaña y la naturaleza.

XVII MARCHA DE ORIENTACION «MANUEL CEZON»

A esta Marcha asistirán compañeros más veteranos y está organizada por el grupo de montaña Standard Eléctrica, de Madrid. El principal aliciente de estas marchas de orientación, es que salen de la monotonía (siempre bella en la montaña) de los trazados previamente marcados en las hojas de ruta. A los participantes se les entre-

gan las coordenadas y puntos de referencia en plano y, a partir de ahí, con la brújula y elementos orientativos al alcance de cada uno, se realiza la marcha.

UNA EXPEDICION CIENTIFICA VASCA, CONQUISTA EL CHO OYU

San Sebastián.—Los montañeros vascos que componen la primera expedición científica deportiva organizada en España han conquistado la cumbre del Cho Oyu, de 8.201 metros, el sexto en altura de los 14 ocho miles de la Tierra.

La expedición vasca, formada por Javier Garayoa, María Jesús Alvarado, José Martínez, Felipe Uriarte, Miguel Ruiz de Apodaca, Juan Oyarzábal, Xabier López de Guereñu, Iñaki Kerejeta, Atxo Apeyániz, Juan José Amezgaray y Julio Alberdi, se suma así a las otras siete que lograron coronar las cumbres del Cho Oyu, una de las montañas más mitificadas del Himalaya.

FUTBOL

Acuerdo entre la AFE y los clubes para iniciar las negociaciones del convenio

Madrid.—La Liga de Fútbol Profesional y la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) se pusieron de acuerdo para iniciar las negociaciones del convenio colectivo, una vez que el sindicato presente a los clubes su tabla de reivindicaciones. Durante una hora estuvieron reunidos ayer el secretario de la Liga, Jesús Samper, y el presidente del sindicato, Jon Iriarte.

Las reivindicaciones del sindicato son las siguientes: nulidad de los contratos que la Liga quiere imponer, supresión del derecho de formación y promoción, derecho de imagen, solución a las deudas a los futbolistas.

Jesús Samper, representante de la Liga, manifestó: «Hemos pedido a la AFE que en las ne-

gociaciones esté como interlocutor el Ministerio de Trabajo, para evitar que luego nos vayan cambiando sus peticiones como han realizado en otras ocasiones. Vamos a ser serios. Para nosotros, todas las relaciones futbolistas-clubes tienen que ser conforme a la legislación laboral, mientras que la AFE quiere mezclar la vía laboral y la deportiva. No vamos a renunciar al derecho de formación y promoción durante el periodo de negociaciones».

Alfonso Abete, directivo del sindicato, también presente en la reunión, manifestó posteriormente que durante el tiempo de negociación las indemnizaciones por contratación de jugadores deberían quedar en suspenso.

Venables quiere a Hugo Sánchez para la temporada 86-87

Barcelona.—El técnico del Barcelona, Terry Venables, manifestó ayer durante una conferencia de prensa que en su entrevista con Josep Lluís Núñez, presidente del club, salió a relucir el posible fichaje del jugador Hugo Sánchez, del Atlético de Madrid. «Mi opinión es favorable, pero para la próxima temporada», explicó Venables. Fuentes muy cercanas al club azulgrana indicaron que todo el asunto de Hugo Sánchez estaba bien encaminado: «Al menos, de momento, ya sabemos que no irá al Real Madrid y que está más de nuestra parte que de la de ello», informa «El País».

El entrenador paró los intentos de la directiva de organizar una gira del equipo para los próximos días y anunció a los jugadores un periodo de vacaciones de 45 días, como una primera medida en su intento de recuperar el poder deportivo en el club. Terry Venables se negó a hablar sobre el futuro del equipo y acerca de la posible renovación de su contrato, que finaliza el 30 de junio de 1986.

PROBABLES ALINEACIONES DEL REAL MADRID Y EL VIDEOTON

Las alineaciones que probablemente presentarán esta noche el Real Madrid y el Videoton en el partido de vuelta de la final de la Copa de la UEFA, son las siguientes:

REAL MADRID: Miguel Angel; Chendo, Sanchis, Stielike, Camacho; Gallego, Michel, San José o Fraile o Juanito; Butragueño, Santillana y Valdano.

VIDEOTON: P. Disztl; Csuhay, L. Disztl, Vegh, G. Horvath; Burza, Vadasz, Wittmann; Majer, Szabo y Novath.

ARBITRO: Alexis Ponnet (belga).

Como ya informamos ayer, el encuentro empezará a las nueve de la noche y será retransmitido por la primera cadena de TVE en directo.

VOTAVA FICHA POR EL WERDER BREMEN

Bremen.—El jugador checo-

germano del Atlético de Madrid, Miroslav Votava, ha sido contratado por el Werder Bremen, subcampeón en 1983-1984 y actualmente segundo de la Bundesliga.

El contrato fue firmado hace cinco semanas. El club no ha pagado traspaso, ya que Votava (28 años) acaba contrato con el Atlético a final de temporada.

HIPICA

El alemán Fervers ganó el Gran Premio de Barcelona

Barcelona.—El alemán occidental Michael Fervers ganó el

Los clubes no recibirán el 6 por ciento de las quinielas

Madrid.—El ministro de Cultura, Javier Solana, contestó ayer en la Comisión de Educación y Cultura del Congreso de los Diputados a una pregunta del diputado del Grupo Popular, Gabriel Camuñas, que el Estado «en ningún caso aumentará al 6% el porcentaje de la quinielas que cobren los clubes de fútbol».

Solana, fuera de la comisión, manifestó que las deudas de los clubes se saldarán con soluciones paralelas, que consistirán en una refinanciación de las deudas y un aumento del porcentaje que está por determinar. El aumento —en la actualidad los clubes reciben el 1%— saldría de la parte destinada a organización, que dependerá en el futuro del organismo Servicio Nacional de Loterías y Apuestas.

Asimismo, Solana anunció que la organización de los Juegos Olímpicos, si se conceden a Barcelona, se financiaría con dinero de las apuestas, pero solo únicamente cuando sea oficial. Hasta entonces los gastos que se originen estarán a cargo de los Presupuestos Generales del Estado.

Gran Premio de Barcelona, que se disputó ayer en el Real Club de Polo y con el que finalizó el concurso internacional, en el que han participado jinetes de 11 naciones. Fervers, con Santa Claus, fue el único jinete que logró hacer los dos recorridos de la prueba sin penalizar.

Santa Claus, el caballo tordo del equipo alemán, hizo posible que la nación a la que representa no se fuera de Barcelona sin ganar. Su jinete, Michael Fervers, lo guardó para el último día, para el Gran Premio, la prueba más importante del concurso. Estaba totalmente concentrado para esta prueba, y repuesto tras el concurso de Madrid en el que participó en la Copa de Naciones.

La segunda plaza fue para el francés Hubert Bourdy, con Juniperus, que tuvo la mala fortuna de penalizar por exceso de tiempo en el segundo recorrido. A continuación se clasificó Michael Withaker con Overton Amanda, cuarta Hellen Dikison, con Just Malone. El mejor español fue Cervera, que ocupó la quinta plaza con Jacaranda.

Los jinetes españoles no han tenido demasiada fortuna en los concursos internacionales de Madrid y Barcelona. El balance positivo se reduce tan solo a una victoria de Lathan en Madrid y a una segunda plaza de Honrubia en la Copa del Rey.

CICLISMO

Pedro Delgado, en la salida de la Vuelta a Aragón que empieza hoy

Zaragoza. — La presencia del actual campeón del mundo profesional, el francés Criquelion, y del vencedor de la última Vuelta a España, Pedro Delgado, es la nota destacada de la 22 edición de la Vuelta a Aragón, que comienza hoy en Huesca.

Setenta corredores, repartidos en nueve equipos, componen la mayor y mejor participación en la historia de esta prueba.

Tres de las formaciones son extranjeras: el Inoxplan, que tiene como jefe de filas a Breu; el Splendor, que llega con Criquelion, y el Nikon.

Los equipos españoles presentes serán Teka, Kelme, Orbea, Reynolds, Hueso y Dormilón.

La Vuelta se divide en cinco etapas. La primera se inicia hoy en Huesca, y concluirá en Ainsa, tiene 179 kilómetros de recorrido y presenta dos puertos de primera categoría: el Monrepós y Coteablo, éste a 50 kilómetros de la meta. —Efe

Giro de Italia

Tregua de los favoritos en la quinta etapa

Lejarreta sigue tercero en la general

Vittorio Veneto. — Los favoritos de la 68.ª edición del Giro se tomaron una tregua ayer en la quinta etapa Val Gardena Vittorio Veneto, de 225 kilómetros, con lluvia casi continua, después de la primera gran montaña del día anterior. Ganó el italiano Emmanuele Bombini, del equipo de Saronni, tras una reclamación que supuso la descalificación del primero que atravesó la meta, su compatriota Roberto Pagnin, que le estorbó en el sprint final. El director de Pagnin amenazó con retirar a su equipo. Las posiciones en la general no han variado y Roberto Visentini continúa en cabeza de la clasificación.

En la mitad de la etapa, en dos pequeñas cotas del recorrido, atacó el colombiano Azevedo, pero pronto fue absorbido por el pelotón. De los ataques finales sólo fuctificó el de Pagnin, a 12 kilómetros de la meta. Arrastró a Bombini y a otro italiano, Marino Amadori, del equipo de Lejarreta. Los tres sacaron una mínima ventaja al pelotón, encabezado por el suizo Urs Freuler. Hoy se corre la sexta etapa, hasta Cervia, por la costa adriática, con trazado llano, de 232 kilómetros.

Clasificaciones: Etapa: Bombini (Del Tongo), 5.54.20 (20 segundos de bonificación), a una media de 38.063 kilómetros por hora. 2, Pagnin (Malvor) m.t. (15 segundos de bonificación). 3, Amadori (Alpilatte) m.t., (10 segundos de bonificación). 4, Freuler (Atalla), a 6 segundos (5 de bonificación). 5, Hoste (Del Tongo), m.t. como el resto del gran pelotón.

General: 1, Visentini (Italia, Carrera), 24.35.06. 2, Hinault (Francia, La Vie Claire), a 48 segundos. 3, Lejarreta (España, Alpilatte), a 1.36. 4, Mutter (Suiza, Carrera), a 1.45. 5, Moser (Italia, Gis) a 1.51. 32, Camarillo (España, Zor), a 6.28. 34, Navarro (España, Zor), a 7.26. 39, Arroyo (España, Zor) a 7.52. —Efe

ANTEQUERA: «ESTADO SATISFACTORIO»

José Antequera, víctima de una caída y que tuvo que ser hospitalizado con traumatismo craneal, se encuentra en estado satisfactorio, pero tendrá que permanecer en observación las dos próximas jornadas en el centro médico de Tíones, donde se encuentra internado. —Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BOXEO

Larry Holmes, campeón del peso pesado, retuvo ayer el cetro de la Federación Internacional de Boxeo y su invicto en 48 combates profesionales, al derrotar a su compatriota, el norteamericano Carl Williams.

BALONCESTO

Las selecciones de Cuba y Panamá han sido las primeras de América que se han clasificado para el Mundial de España. En el campeonato de América Central, los caribeños se han proclamado campeones, por delante de Panamá, anterior campeón. Hasta ahora son cinco los equipos clasificados en los torneos de sus áreas, ya que los tres representantes asiáticos serán, en principio, Filipinas, China y Malasia. Además, Canadá y Estados Unidos, como representantes de América del Norte; URSS, actual campeón del mundo, y España, como organizador, tienen plaza segura.

Aunque está previsto celebrar la final de la Copa de la Asociación el 2 de junio, al final se ha podido adelantar a este domingo al existir pleno entendimiento con Televisión para la transmisión del choque entre el CAI y el Caja de Alava. El partido se disputará en Villanueva de la Serena (Badajoz), y será arbitrado por Pizarro y Betancor.

AJEDREZ

Los soviéticos Artur Yusupov (11,5) y Alexandre Beliavsky (11) y el húngaro Lajos Portish, se han clasificado para el Torneo de Candidatos, próxima fase del Campeonato del Mundo, en el Torneo Interzonal de Ajedrez de Túnez.

Copa de las Naciones de tenis

Higuera y Aguilera empatan con Connors y McEnroe



José Higuera

Düsseldorf. — La eliminatoria entre España y Estados Unidos, del grupo azul de la Copa de las Naciones de tenis, se decidirá hoy al suspenderse ayer por la lluvia los partidos individuales Higuera y Connors estaban



Juan Aguilera

igualados a un set tras vencer el estadounidense el primero por 6-2 y ganar el español el segundo por 6-7. Aguilera también está igualado con McEnroe, al que venció en la primera manga por 7-6 (7-3) para ceder luego

por 6-4.

El primer set de Aguilera fue extraordinario. El estadounidense dominaba 3 a 0, pero el español, con un primer servicio de gran calidad, reaccionó y se impuso en la muerte súbita. McEnroe no estaba jugando precisamente mal. El estadounidense mantuvo un porcentaje de un 80% en sus primeros servicios.

Higuera tuvo un partido distinto. Perdió la primera manga por 6-2 en una hora. Tras una interrupción por la lluvia, Higuera remontó para llegar a la suspensión con un 7-6 a su favor. En el grupo rojo, el checo Lendl ganó al sueco Wilander por 6-4 y 6-3.

Encuentros deportivos entre personal del Ayuntamiento y de la Diputación

Con ocasión de las fiestas organizadas en honor de la Patrona de los funcionarios de las administraciones local y provincial, Santa Rita de Casia, personal del Ayuntamiento y de la Diputación han celebrado encuentros deportivos en terrenos de La Albuera. Ha habido un partido de baloncesto femenino, en el que venció el equipo del Ayuntamiento, en el que formaban parte dos concejalas, Natividad Marcos y Eduviges Sánchez, mientras que los hombres jugaron al fútbol, imponiéndose por penaltys el equipo de la Diputación. Los trofeos fueron entregados por el presidente de esta última corporación, Rafael de las Heras.

(Fotos: Antonio)



Cartel de lujo en Roland Garros

Las mejores raquetas mundiales, tanto en categoría masculina como en la femenina, tomarán parte en la próxima edición de los Campeonatos Internacionales de Francia que se inician la próxima semana en el parisense estadio Roland Garros. Los máximos aspirantes al triunfo final son John McEnroe y Martina Navratilova, seguidos por Ivan Lendl y Chris Evert-Lloyd, respectivamente. Los cinco cabezas de serie en las pruebas individuales, son:

Masculina: 1, John McEnroe (Estados Unidos); 2, Ivan Lendl (Checoslovaquia); 3, Jimmy Connors (Estados Unidos); 4, Mats Wilander (Suecia); 5, Andrés Gómez (Ecuador).

Femenina: 1, Martina Navratilova (Estados Unidos); 2, Chris Evert-Lloyd (Estados Unidos); 3, Hana Mandlikova (Checoslovaquia); 4, Manuela Maleeva (Bulgaria); 5, Helena Sukova (Checoslovaquia).

Por otra parte, los franceses están llevando a cabo tres torneos de cara a Roland Garros. Los dos primeros, uno masculino y otro femenino, decidirán los adjudicatarios de las plazas de «wild card» para el cuadro final, y otro masculino, de menor categoría, los que accederán a la fase previa a través de esos «wild cards».



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILARIA habitación a funcionaria o funcionario o daría habitación a señorita estudiante por atender faenas de casa. Señora sola. Teléfono 420334.

ALQUILO varias oficinas, desde 30 a 200 m², en Fernández Ladreda. Teléfono 426563.

ALQUILO plaza garaje, céntrica. Teléfono 580379.

NECESITO local para almacén en Santo Tomás o proximidades. Teléfono 426315.

LOCAL comercial Vía Roma, 13. Teléfono 422224.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 427967.

ALQUILO piso, zona Plaza Mayor. Teléfono 427524.

COMPRAS

COMPRO piso 5 habitaciones, próximo Ezequiel González. Entrada 1.000.000, resto 50.000 pesetas mes. Piso 2 habitaciones, cualquier zona. Entrada 500.000, resto 20.000 pesetas mes. Apartado 220, Segovia.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TRABAJO

SE NECESITA matrimonio sin hijos para ocuparse de finca chalet en Madrid. Ella para servicio de casa y cocina, y él jardinero y demás, preferible con carnet de conducir. Dirigirse en horas de oficina a los teléfonos de Segovia 421466 y 421804.

DOY reparto fijo al que me compre furgoneta. (983) 277366.

NECESITO aprendiz adelantado para barra de bar. Bar J. C.

TRASPASOS

TRASPASO local barrio San José, apto cualquier negocio, renta 500 pesetas. Miguel Tovar.

SE TRASPASA tienda bien acreditada, por no poder atender, renta 8.000 pesetas mes. Teléfonos 435469 - 437842.

BAR-RESTAURANTE Florida, Villacastín. Facilidades. Teléfono 429649.

LOCAL comercial, perfecto estado. Teléfonos 424697 - 431620.

SE TRASPASA restaurante - bar pensión. Carretera Madrid-Irún, Km. 100. Teléfono 7766227, Madrid.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

COERSA. Préstamos hipotecarios. Rústicas. Urbanas. Letras. Directamente. Contestación inmediata. 91/2538033.

PSORIASIS. Si la padece, diríjase a los teléfonos: (923) 251677 - 404221. Salamanca. Garantizamos su curación.

ATENCION hostelería y similares. Si quiere instalar su propio negocio de Gofres (pastel caliente de gran aceptación), disponemos de maquinaria, especial, fórmula del producto y orientación de negocio. Interesados llamar teléfono 234047 de Valladolid, de 10 a 2 y de 5 a 10 noche, excepto domingos.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

RITMO 65 CL, seminuevo, económico. Teléfono 431687.

VEHICULOS de ocasión. Pegaso-170, Europa-caja. Avia-5.000, basculante. Sava-511, caja. Mercedes-N-1.300, furgoneta. Procedentes de cambio por M.A.N., revisados en nuestros Talleres ATALAYA, S. A. Polígono Industrial El Cerro. Segovia.

VENTAS

MOTOAZADAS. Repuestos. Tractor-máquina MARTIN. Teniente Ochoa, 10, junto San Millán. 433810.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

¿QUIERE usted cercar? Ferreteria Llorente, Villacastín, ofrece toda clase materiales (postes madera tratada, alambres, mallas, etcétera). Teléfono 911-107110.

VENDO preciosa vivienda con mucho sol, económica, en San Lorenzo. Teléfono 437586.

COSECHADORAS Claas Dominador modelos 105-187, muy buenas condiciones. Horcajo. 432261 - 434661.

VENDO remolque Urbani, 500 Kgs. carga, apto para enganchar a cualquier vehículo. Razón: Teléfono 432823.

VENDO finca 15.000 m², cerca, con 1.500 m² naves, agua y luz, adaptada para ganadería. Tels. (91) 2617063 - (91) 7861205, mañanas.

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

ULTIMAS viviendas del edificio San Millán, en Escultor Marinas, 1 y 3, frente a la iglesia de San Millán, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria Navisa.

ATENCION. Continúan las ventas en la fábrica de confección de los depósitos del agua. Trajes, americanas, abrigos, pantalones, etc. Alta calidad, muy bajo precio, cada vez más, ahora más barato, necesitamos vender, venga a vernos. c/ Depósitos n.º 18 (detrás de los depósitos del agua).

SE VENDE piso céntrico, calefacción individual. Tel. 430345.

COSECHADORAS usadas, reparadas, garantizadas: John Deere 975, 965, 955, 970, 960, 930, 330. Clayton 1530, 135. Massey Ferguson 527. Gloria U-12. Empacadoras varias marcas. Land Rover 108 largo. COMASE, Ctra. Bocaguiillas, 66. Teléfonos 430912 - 430951.

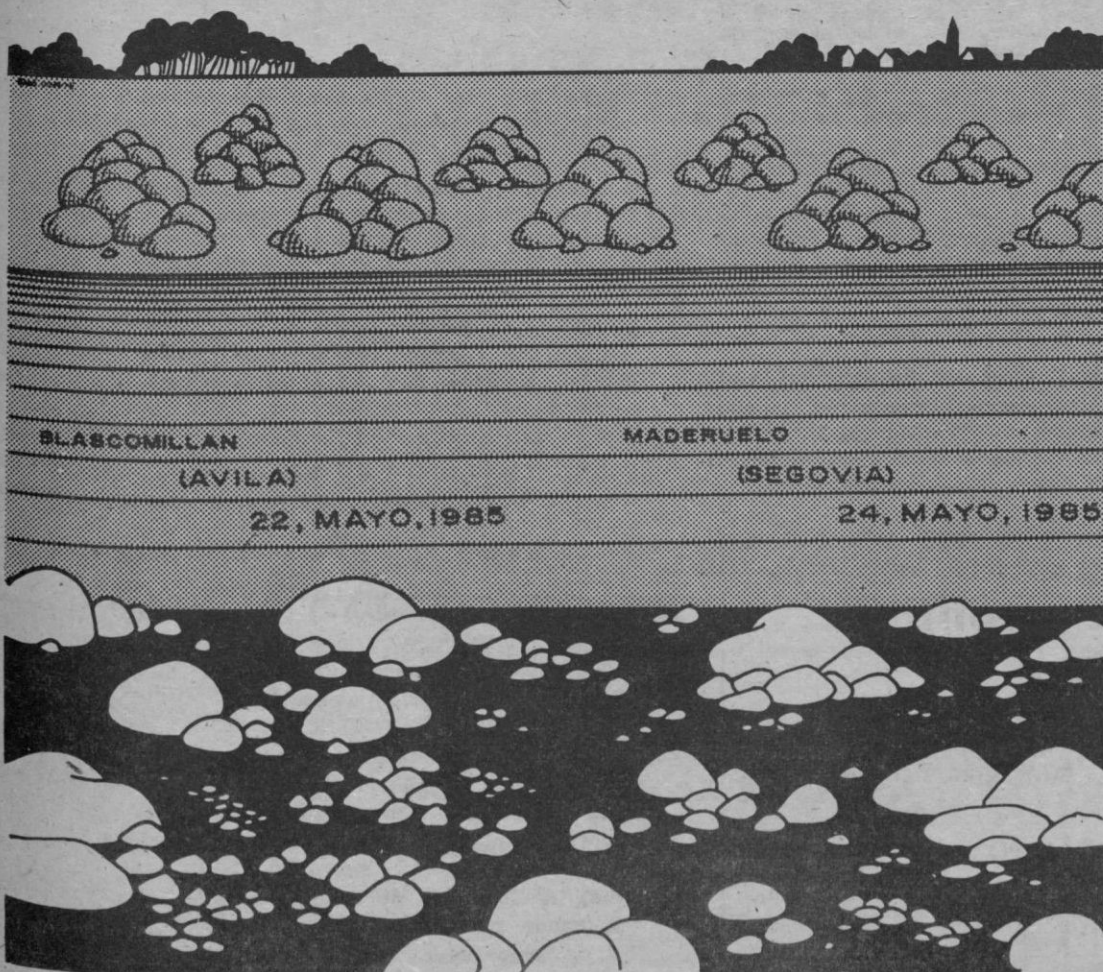
VENDO dos pisos unidos con casa de huéspedes. Teléfono 420863.

I CONCURSO Y VIII-IX DEMOSTRACIONES INTERNACIONALES DE MAQUINAS DESPEDREGADORAS

DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación



DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA Y GANADERIA
Junta de Castilla y León



PUBLICACIONES

«MOTOR 16»

El número 82 de esta publicación semanal dedica un espacio especial a las novedades ofrecidas en el Salón Internacional del Automóvil de Barcelona, que completa con las secciones que son habituales en esta revista, es decir, estudios comparativos de vehículos, cotizaciones, consejos para cuidar los coches, noticias diversas, reportajes, artículos, humor, viajes y gastronomía, motocicletas, deporte del motor...

«EPOCA»

Avalado por las firmas que son habituales en esta publicación dirigida por Jaime Campmany, el número 10 de la joven revista incluye una serie de trabajos de gran actualidad y muy atractivos, como las confesiones de Cubillo sobre sus intenciones de matar al Rey y a Felipe González, las inquietudes de la Policía Nacional, la feria taurina de San Isidro, cómo ganarse la vida en la calle. Ofrece también una entrevista a Andrés Segovia, comentarios de política, otros reportajes varios, el humor, pasatiempos, noticiario sobre actividades culturales y un largo etcétera.

«SERVICIO»

Esta revista dedica su número 101 al tema de la C.E.E. que, bajo el título de «Una CEE empobrecida abre sus puertas a España» hace un breve recorrido por las fechas y acontecimientos que han propiciado la entrega de España, así como la gravedad de las circunstancias actuales por las que atraviesa la Comunidad.

«LAPIZ»

Número 25 de esta revista mensual de arte, que goza de una excelente presentación tipográfica y un interesante contenido, crítico y expositivo, sobre las novedades últimas que se presentan en el mundo del arte, en todas sus modalidades. Entre los trabajos que se ofrecen, ilustrados todos ellos por excelentes reproducciones en color o blanco y negro, figuran «El síndrome Barceló», fotografía, crónica de París sobre la Bienal, entrevista a Wolf Vostell, el paisaje español del XIX, sobre la arquitectura del arte, crónicas de exposiciones en distintas capitales españolas, noticiario de arte, etc.

«AYUNTAMIENTOS DEMOCRATICOS»

En su último número, esta revista recoge el texto íntegro y definitivo de la Ley de Bases del Régimen Local, del que se hace eco también su editorial. Además, publica varios artículos sobre «El recorte de pensiones, una reforma impopular», «Municipio y libertad», «Las medidas de intervención y control sobre corporaciones locales», etc. y sus páginas habituales de noticias, aspectos del B.O.E. y libros.

«NUEVA EMPRESA»

Entre otros, la revista «Nueva Empresa» inserta en sus páginas tres temas de actualidad: «Cómo crear empleo», «35 horas: mito y realidad» y «Ordenadores personales para la empresa». No falta la información política, finanzas, negocios y datos de interés en el mundo de la informática.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Enfrentamiento UGT - PSOE

González amenazó a Redondo con disolver las Cortes y convocar elecciones generales

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, amenazó a Nicolás Redondo, secretario general de UGT, con la disolución inmediata de las Cámaras y la consiguiente convocatoria de elecciones generales si persistía en su amenaza de votar en contra de la polémica ley de Reforma de la Seguridad Social, según «Diario 16» de fuentes socialistas solventes.

Ayudas a remolacheros

Pueden solicitarse hasta el 3 de junio

Valladolid.— Los agricultores afectados en el cultivo de la remolacha por las heladas y posteriores aumentos de temperatura del mes de enero podrán solicitar hasta el tres de junio las ayudas establecidas por el Gobierno autónomo de Castilla y León.

Estas ayudas consisten en préstamos subvencionados que para este fin han destinado, mediante un convenio, las entidades financieras de crédito de la Comunidad Autónoma y la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes.

Todos los cultivadores con daños evaluados por encima del 10 por ciento de su producción total estimada podrán optar a las ayudas, según acuerdo de la Mesa Regional de Remolacha.

Para la concesión de estos préstamos, en los que no se tendrán en cuenta los descuentos, existe un tope máximo por explotación de 1.200.000 pesetas y se pagará un interés del seis al siete por ciento neto, pudiendo ser inferior en función de las solicitudes totales.

La presentación de solicitudes deberá realizarse en las delegaciones territoriales de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de cualquiera de las nueve provincias de la Comunidad Autónoma.— Efe.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Marcelino Camacho:

El Gobierno debe cambiar su política económica o dimitir

Madrid.— El secretario general de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, declaró ayer que las cifras de paro del primer trimestre de este año son una prueba del abandono de la política económica del Gobierno en favor de la gran Banca, y debe cambiar esta política o dimitir.

ACUSA AL GOBIERNO DE TOTALITARIO

Sobre la campaña publicitaria del Ministerio de Trabajo para explicar la reforma, Camacho acusó al Gobierno de totalitario.

La ley de Reforma de la Seguridad Social, que atiende por el kilómetro nombre de Medidas Urgentes para la Racionalización de la Estructura y de la Acción Protectora de la Seguridad Social, que según todas las estimaciones será debatida en el Congreso de los Diputados la semana próxima, lleva en su seno el explosivo asunto de las pensiones, que ha ocasionado un duro enfrentamiento entre Felipe González y Nicolás Redondo, máximo líder del «sindicato hermano», la UGT.

Como se recordará, Nicolás Redondo, en una reciente conferencia en el Club Siglo XXI, de Madrid, tuvo durísimas palabras para el Gabinete de Felipe González, al que llegó a calificar de «Gobierno reaccionario», al tiempo que manifestó su intención de romper la disciplina de voto del partido y votar en contra del proyecto de ley de pensiones del Gobierno.

En su momento, también se habló de la posibilidad de que con Nicolás Redondo también votaran en contra los «cuarenta mariachis» como son conocidos ya los diputados de UGT en el seno del Grupo Parlamentario Socialista.

Ayer, en los pasillos del Congreso, Nicolás Redondo se volvió a ratificar en las palabras pronunciadas por él en el Club Siglo XXI, mientras formulaba duras acusaciones contra el Gobierno socia-

lista y muy especialmente contra su política de empleo que, tras hacerse pública la cifra de parados, Redondo calificó de «fracaso».

Por otra parte, el propio presidente del Gobierno, Felipe González, volvió a insistir en su amenaza el pasado jueves, 9 de mayo, durante una comida celebrada con algunos diputados socialistas en uno de los comedores del Congreso de los Diputados.



Bilbao.— Trabajadores de la empresa Magefesa, ocuparon ayer el salón de sesiones de la Bolsa de Bilbao, en protesta por la situación laboral y económica en que se encuentra dicha empresa. (Telefoto Efe)

Los Reyes, en Belgrado

Belgrado.— Los Reyes Juan Carlos y Sofía inician hoy una visita oficial de 48 horas a Yugoslavia, la mayor potencia industrial y económica de los Balcanes y uno de los países más influyentes en el Movimiento de los No Alineados.

Los Reyes de España, llegaron a Belgrado procedentes de Bucarest, donde fueron despedidos por el presidente Nicolai Ceausescu y su esposa Elena, después de efectuar una visita de dos días y medio a Rumanía.

Los soberanos fueron recibidos en el aeropuerto de Belgrado por el presidente de la Revolución Socialista Federativa de Yugoslavia, Radovan Vlackovic, de 62 años, y su esposa, Radioslava.

Juan Carlos depositará una ofrenda floral ante el monumento al soldado desconocido en el Monte Avala, en las afueras de Belgrado, y después conversó con el presidente Vlackovic, en el palacio de Beli Dvor.

En una conferencia de prensa en Bucarest, el ministro español de Asuntos Exteriores Fernando Morán dijo que hace muchísimo tiempo que teníamos que haber ido a Yugoslavia.

Ese país tiene una posición internacional interesante, mucho prestigio y el retraso de la visita dejaba incompleta nuestra política, europea, añadió.—Efe

Juan Pablo II:

Los obispos, unidos al Papa, son los encargados de enseñar con autenticidad la doctrina católica

Lovaina (Bélgica).— Estudiantes de la Universidad católica de Lovaina la Nueva plantearon ayer al Papa Juan Pablo II diversas cuestiones sobre Nicaragua, El Salvador, Chile y la teología de la liberación.

En nombre de los estudiantes de la Universidad de Lovaina la Nueva, habló la estudiante polaca Valerie Oruba, presidenta de la Asamblea General de Estudiantes (AGL).

Esta planteó al Papa una serie de cuestiones que preocupan en los ambientes estudiantiles belgas, sobre la agresividad, el paro, los emigrados y la condición de la mujer.

Al final hizo una referencia a la situación en América Latina y a la teología de la liberación.

En algunos momentos de la intervención de la líder estudiantil sonaron silbidos, por parte de algún grupo «conservador», declararon a la agencia «Efe» testigos presenciales.

Juan Pablo II puso en guardia a los estudiantes ante una pluralidad que en nombre de la libertad «quiere imponer a las instituciones de enseñanza una especie de neutralidad de los espíritus, donde todas las opiniones tuvieran el mismo valor, donde todas las concepciones del hombre se confundiesen en una indiferencia generalizada».

El estudio de la teología, dijo en otro momento de su discurso, se ejerce sobre el dato revelado del que es custodio el magisterio de la Iglesia.

Los obispos unidos al Papa, aclaró Juan Pablo II, «son los encargados de enseñar con autenticidad, la doctrina católica», a fin de dar respuesta a los nuevos interrogantes que se plantean en la vida ética.— Efe.

«Bala mágica» contra enfermedades

Madrid.—El argentino César Milstein, premio Nobel de Medicina en 1984, ha declarado en Madrid que es posible crear una «bala mágica» contra las enfermedades, bala que podría cargarse con una sustancia tóxica que iría en la dirección que el médico quisiera.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL LIDER DE LA OPOSICION, MANUEL FRAGA, anunciará hoy en el Congreso de los Diputados la presentación de una moción contra Alfonso Guerra si la contestación que dé el Gobierno a su interpretación sobre el «espionaje» realizado a Alianza Popular no le satisface. Según fuentes de la Coalición Popular, éste será el primer paso de la «batalla de desgaste» que culminará con la moción de censura.

EDITORES DE TODO EL MUNDO participarán en el 25 congreso de la Federación Internacional de Prensa Periódica (FIPPA), que comienza hoy en Madrid, para estudiar «nuevas fórmulas de rentabilidad en un mercado en evolución».

LA INDUSTRIA CONSERVERA de España y Portugal es el sector pesquero más favorecido con el ingreso en la Comunidad Económica Europea, que hará que ésta pase a ser autosuficiente.

EXTRANJERO

EL PRESIDENTE RONALD REAGAN, con un puñetazo en su escritorio, afirmó su voluntad de llegar hasta el fin en la consecución de la ayuda a los rebeldes antisandinistas y su indignación con el Congreso por oponerse a ella.

EL NUMERO DE VICTIMAS por accidentes de tráfico en Pekín está incrementándose rápidamente en comparación con años anteriores. Sólo en la primera quincena de este mes hubo en Pekín 35 accidentes graves, con 33 muertos y 13 heridos.

LA PRIMERA «CUMBRE» MUNDIAL de los alcaldes de las ciudades más grandes del mundo, organizada por el Gobierno metropolitano de Tokio, fue inaugurada ayer en la capital japonesa.